

T.C.  
SAĞLIK BAKANLIĞI  
REFİK SAYDAM HİFZİSİHHA MERKEZİ  
BAŞKANLIĞI

**TÜRK  
HİJYEN VE DENEYSEL BİYOLOJİ  
DERGİSİ**

Cilt : 51 - No : 2  
(1994)

ISSN 0377 - 9777

TURKISH BULLETIN OF HYGIENE AND EXPERIMENTAL BIOLOGY  
REVUE TURQUE D'HYGIENE ET DE BIOLOGIE EXPERIMENTALE  
TÜRKISCHE ZEITSCHRIFT FÜR HYGIENE UND EXPERIMENTELLE  
BIOLOGIE

**TÜRK HİJ.DEN.BİYOL.DERG.**  
VOL : 51 - No : 2  
(1994)

Aile Planlaması ve Ana Çocuk Sağlığı Genel Müdürlüğü  
Matbaası - ANKARA

# **TÜRK HİJYEN VE DENEYSEL BİYOLOJİ DERGİSİ**

Sahibi : Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı adına  
Başkan (President) : Prof.Dr.Nazmi ÖZER

## **YAYIN KURULU (Editorial Board)**

Mik.Uz.Engin GÜVENİR (Editör)  
Gıda Müh.Serdar Alp SUBAŞI  
Dr.Nilay ÇÖPLÜ (Kurul Sekreteri)  
Dr.Ecz.Nida BESBELLİ  
Ecz.Tezer BURAT  
Mik.Uz.Ciğdem ARTUK  
Bio.Kim.Uz.Şükran ERDİR  
Kim.Yük.Müh.Banu PAYAR  
Mik.Uz.Vahide KOÇAK  
Ecz.Bora YAĞIZATLI

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| Teknik Yönetmen | Nevzat İŞIK (Yay.Dök.Müdürlüğü) |
| Mizanpj         | Murat DUMAN                     |
| Dizgi           | Nesrin AYABAŞAN                 |

ISSUED BY  
PUBLIE PAR  
HERAUSGEgeben VOM

REFİK SAYDAM HİFZİSSİHHİA MERKEZİ BAŞKANLIĞI  
Yayın ve Dokümantasyon Müdürlüğü  
Ankara-TÜRKİYE

Seneede iki defa çıkar  
The Bulletin Is Issued twice a year  
Revue paraît deux fois par an  
Die Zeitschrift erscheint zweimal jährlich

## **YAZIM KURALLARI**

**1- Türk Hılyen ve Deneysel Biyoloji Dergisi'nde Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezı Başkanlığı'nda yürürlülen fizmeller ile ilgili olarak aşı ve serum, çevre, ilaç ve kozmetik, iksikolojî, mikrobiyolojî, gıda, balyoklma ve benzeri konularda aşağıda belirtilen özellikleri taşıyan yazılar yayımlanabilir.**

- a) Bilimsel araştırmalar, yukarıda belirtilen konularla ilgili orijinal laboraluvâr çalışmaları,
- b) Kısa bildiriler
- c) Derleme yayınlar

**2- Yazilar beyaz kağıda, solda 3 cm. boşluk bırakılıp, 2 satır aralıklı olarak yazılmalı, TÜRKÇE yada İNGİLİZCE üç kopya hâlinde gönderilmelidir.**

**3- Orijinal araştırmalar : Türkçe başlık, İngilizce başlık, Türkçe özel (50-100 kelime), İngilizce özel, Giriş (en çok 200 kelime), Gereç ve yönlen, Bulgular, Tartışma, Kaynaklar bölümlerini içermelidir. Eserin başlığı metne uygun, kısa ve açık olmalı, yazar veya yazarların adı soyadı başlık alline yazılmalı, ünvanı ve tam adresleri yıldızla işareteleri ile dlpnol olarak verilmelidir.**

**4- Kaynaklar, metinde parenlez içinde (örneğin (1) şeklinde) numaralandırılıp belirtilmeli, metin sonunda eser içinde veriliş sırasına göre yazılmalıdır. Kaynak belirtilirken şu özelliklere uyulmalıdır.**

**Kaynak Bir Makale İse :** Yazarın soyadı, adının baş harfi, makalenin tam başlığı, derginin adı (varsayı uluslararası kısaltmaları), cilt numarası, sayı, başlangıç ve bittiş sayfa numarası, yıl. Örneğin : Oakes A.R., Badger R, Grove D.I. Comparison of direct and standardised testing of infected urine for antimicrobial susceptibility by disk diffusion. J. Clin. Microbiol. 32; 1; 40-45, 1994.

**Kaynak Bir Kitap İse :** Yazarın soyadı, adının baş harfi, kitabıın adı (varsayı editörü), kaçinci baskı olduğu, yayımlandığı yer, yayınevî, yayın yılı, Örneğin : Balows A, Hausler Jr. W.J, Hermann K.L, Isenberg H.D, Shadomy H.J. Manual of Clinical Microbiology, fifth ed. Washington, American Society of Microbiology.

**Kaynak Kitapları Bir Bölüm İse :** Bölüm yazarının soyadı, adının baş harfi, bölümün adı, bölümün alındığı kitabıın adı ve parantez içinde editörün adı, kaçinci baskı olduğu, yayımlandığı yer, bölüm sayfa numarası, yıl ve varsa serî kaydi. Örneğin; Gür D. Anıbbiyoliklerde direnç mekanizmaları. Anıbbiyolikler Temel Bilgiler ve Klinik Kullanımı (Akadı II.E) Birinci baskı, Ankara, 27-32, 1989.

**5- Şekil ve tablolar, çlni mürrekkebi ile aydinger kağıt ya da beyaz kuşe kağıda çizilmeli yada laser printleri bilgisayarla hazırlanmalı, resimler parlak fotoğraf kağıdına nel 12 X 8 cm. ebadında basılmış olmalıdır. Eserde kullanılan grafik ve fotoğraflar da şekil olarak İslimlendirilmeli numaralandırılmalıdır. Şekil 13 X 18 cm.'den daha büyük olmamalıdır. Şekil ve tabloların allında, şekil yada tabloda verilen bilgiler açıklayıcı bir cümle yada başlık bulunmalıdır.**

**6- Kısa bildiriler : Üç sayfayı aşmayan, önemli sonuçları zaman kaybetmeden yayılan orijinal yazılardır. Kısa bildirilerde özet yazılır.**

**7- Derleme yazıları : Türkçe ve İngilizce başlık, yazar adı, metin ve sonunda yazılan kaynaklardan oluşur.**

**8- Çalışma hâliangı bir kurum desleğî ile gerçekleştirilmiş ise kurumun adı ilk sayfa allında yazılmalıdır. Örnek : Bu çalışmayı TÜBİTAK (Ankara) desleklemiştir.**

**9- Türkçe yazılarında Türkçe lîmlâ kurallarına uyulmalı, cümleler açık ve anlaşılır olmalıdır. Kısaltmalar uluslararası normlara uymalıdır.**

**10- Yazilar yayın kurulunun uygun görecegi klşllerce incelenir. İnceleyen ve yazı sahiplerinin adı gizli tutulur.**

**11- Yaziların daha önce hiçbir yerde yayınlanmamış olması ve yayın için başka bir dergiye verilmemiş olması gerekmektedir.**

**12- Yayınlanmayan yazılar geri gönderilmez.**

**13- Dergide yayınlanan yazıların her türlü sorumluluğu yazarına aittir.**

**Yazilar aşağıdaki adrese gönderilmelidir.**

**Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezı Başkanlığı**

**Türk Hılyen ve Deneysel Biyoloji Dergisi**

**Yayın ve Dokümanlaşyon Müdürlüğü SIHHİYE / ANKARA**

## **INSTRUCTIONS TO AUTHORS**

1- Manuscripts containing vaccination and antisera, environmental science, drug and cosmetic, toxicology, microbiology, food, biochemistry and related subjects which are researched in Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı can be published in Turkish Bulletin of Hygiene and Experimental Biology and should have the special features below.

- a) The original articles
- b) Short communications
- c) Reviews

2- Manuscripts should be written on white paper, there should be blank 3 cm from the left, written by typewriter in double space format and three copies in Turkish or English.

3- Original articles should contain : Turkish title, English title, Turkish summary (50 - 100 words), English summary, Introduction (not more than 200 words), material and method, results, discussion and references. The title should be concise and descriptive, name of the authors should be written below the title, address and the title of the authors should be written as footnote.

4- References should be numbered consecutively as they are cited. The style of the references should be as below :

*If the reference is an article* : Surname and the first letter of the name of the author, title of the article, name of the journal, volume, number, page and year. e. g. Oakes A.R, Badger R, Grove D.I. Comparison of direct and standardized testing of urine for antimicrobial susceptibilities by disk diffusion. J.Clin.Microbiol. 32; 1; 40-45; 1994.

*If the reference is a book* : Surname and the first letter of the name of the author, title of the book (name of the editor, if there is), publication place and year. e.g. Balows A, Haasler Jr. W.J, Herrmann K.L, Isenberg H.D, Shadomy H.J. Manual of Clinical Microbiology, fifth ed. Washington, American Society of Microbiology.

*If the reference is a chapter of a book* : Surname and the first letter of the name of the author of that chapter, title of the chapter, title of the book and the name of the editor in parentheses, publication place, edition, page of the chapter, publication year and the serial number if there is.e.g. Keusch G.T, Bennish M.L. Shigellosis, Bacterial Infections in Humans (Evans A.S, Brachman P.S), USA, sec. ed., 593-621, 1991, 0-306-43343-5.

5- Figures and tables should be written in Indian ink on heavy glazed paper or by computer, photographs should be on bright paper, 12 X 8 cm. Figures should not be greater than 13 X 18 cm. Title and the number of the figures or tables should be written below.

6- Short communications should not be more than 3 papers, should be about important results that should not waste time. There is no need for the summary.

7- Reviews : Title in Turkish and English, name of the authors, review and the references should take place.

8- Authors of research articles should disclose at the time of submission any financial arrangement that may have with a institution as a footnote, eg. Tübitak has supported this research.

9- Articles are controlled by the editors chosen by the publisher. There will be no information about the names of the author and the editor.

10- Manuscripts that has not been published or submitted elsewhere are acceptable.

11- Manuscripts that has not been published will not be returned back

12- The responsibility of the article belongs to the author.

**Address:** **Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı**

**Türk Hıjyen ve Deneysel Biyoloji Dergisi**

**Yayın ve Dokümantasyon Müdürlüğü**

**Ankara / TÜRKİYE**

## İÇİNDEKİLER \*

SAFVA

- 1- Nurul AYDINURAZ, Neziha YILMAZ, Çigdem ARTUK  
Beşinci İllerde Parah Seks Yapan Kayıt Katalanın HIV-1 Seropozitititeleri Yüzünden Takipleri . . . . . 73
- 2- Abbas YOUSEFI RAD, Cahit BABÜR, Neziha YILMAZ, Merve SEVİNC, Nazif KOLANKAYA  
Ankara'nın İlazı Bölgelerindeki Knut Solarında Enterik Bakterilerin Araştırılması . . . . . 79
- 3- İsa ŞEN, Orat GÜRAY  
Hayvansal ve İltikisel Orijinal Hazeur Knut Çırhalarının ICMSF (International Commission on Microbiological Specification for Foods) ve TSE'NUN Mikrobiyolojik Standardlarına Uygunluğunun Sınaması . . . . . 87
- 4- Mustafa TAYAR, Cengiz ÇETİN, Cem ŞEN, Ayşin ŞEN, Ayşegül EYİGBİR  
Hırsız Et ve Balık Kurumunda Keşilen Koynun ve Keçilerin Hareketli Aeromikroskop Yönünden İncelenmesi . . . . . 97
- 5- Enal İEŞER, Şükrüran HAYFAN, Deniz AKKÖYUNLU, Mustafa GÜL,  
Hesleme Alışkanlığı, Hematokrit Düzeyi ve Vücut Kitle İndeksinin Sigara İçimi ile İlişkisi . . . . . 105
- 6- Nişlişah RAKİCİOĞLU, Gülden PEKCAN  
Rattanla, Diyetle Eklenen Kahve ve Kafein'in Besin Tüketimi ve Vücut Ağırlığı Üzerine Etkisi . . . . . 113
- 7- Pınar ZARAKOLU, Gülbay Gürlek KORUKLUOĞLU, Gülmur GÜRSOY, Orhan Cem AKTEPE  
Toplum Kaynaklı Staphylococcus Aureus Suşlarının Metilsilin Direnci . . . . . 121
- 8- Gürol EMEKDAS, Canit CAN, Ümer KOCABEYOĞLU  
Üniter Sistemi Enfeksiyonlu Hastaların İtrarmından İzole Edilen Escherichia Coli ve Klebsiella Suşlarının Antibiyojik Duyarlılıklar . . . . . 125
- 9- Gürol EMEKDAS, Ümer KOCABEYOĞLU  
Coxsackie B Virüs Antikorları Saptamasında Efisa Yüntemimin Değeri . . . . . 131
- 10- Ahmet Yıldız RAD, Güler AYDIN, Merve SEVİNC  
Gastroenterit Olgularında Cryptosporidinin spp. ve Diğer Enteropatojenlerin Prävalansı . . . . . 139
- 11- Selami CANDAN, Hasim EREN, Cahit BABÜR  
Ankara Yöresinde Yakalanan Kör Farcelerde (*Spatax Lemeodon*) İlk Trypanosoma Levisi (Kent, 1880)  
Olgu . . . . . 145
- 12- Hıdaverdi GENBEROV, İbrahim ÇAKIR  
Kırmızı Et Üzerinde Rastlanan Patojen ve Saprofit Miltalar . . . . . 149
- 13- Murat ŞUMNU, Tezer HURAT, Tamer HAYKARA  
İlaç Ruhşatnamelarına İlaşviyeleri İçin Stabilite Rehberi Taslağı . . . . . 153

\* Bu sayıda yer alan makale ve derlemeler önceki yazım kurallarına göre eski yayın kurulu tarafından kabul edilmiştir.

## CONTENTS

- 1- Nural AYDINURAZ, Nezihha YILMAZ, Çigdem ARTUK  
Follow-Up Women, Who Work As Registered Prostitutes In Certain Cities With Respect To Their  
HIV-1 Seropositivity ..... 73
- 2- Abbas YOUSEFI RAD, Cahit BAHÜR, Nezihha YILMAZ, Müge SEVİNÇ, Nazif KOLANKAYA  
Investigation Of Enteric Bacteria In Well Water At Some Parts Of Ankara ..... 79
- 3- Isa ŞEN, Ürât GÜRAY  
A Study On Microbiological Standards Of Icmis And Tse For Animal And Vegetable Dried Soups ..... 87
- 4- Mustafa TAYAR, Cengiz ÇETİN, Cem ŞEN, Ayşin ŞEN, Ayşegül EYİĞÜR  
A Study On Motile Aeromonas Species From Sheep And Goat Slaughtered In Hursa Meat And  
Fish Organisation ..... 97
- 5- Erdal HEŞER, Şükrücaan İLLAYTAN, Deniz AKKOYUNLU, Mustafa GÜL  
Cigarette Smoking, Eating Behavior, Blood Hematurit Level And Holly Mass Index ..... 103
- 6- Nedîşah RAKİCİOĞLU, Gülden PEKCAN  
The Effect Of Coffee And Caffeine On Food Consumption And Body Weight In Rats ..... 113
- 7- Pınar ZARAKOLU, Gıllay Gürlek KORUKLUOĞLU, Gılnur GÜRSOY, Oğan Cem AKTEPE  
The Methicillin Resistance Of Community-Isolated *Staphylococcus Aureus* ..... 121
- 8- Gürol EMEKDAS, Canit CAN, Ümer KOCAHEYOĞLU  
Antibiotic Susceptibility Of *Escherichia Coli* And *Klebsiella* Strains Isolated From Urine Of  
Patients With Urinary Tract Infection ..... 125
- 9- Gürol EMEKDAS, Ümer KOCAHEYOĞLU  
Evaluation Of Elisa Method In Determination Of Coxsackie II Virus Antibody Levels ..... 131
- 10- Abbas YOUSEFI RAD, Güler AYDIN, Müge SEVİNÇ  
Cryptosporidium spp. In The Histomoniasis Facts And Other Prevalence Of  
Enteropathogens ..... 139
- 11- Selami CANDAN, Hasan EREN, Cahit BAHÜR  
The First Report Of *Trypanosoma lewisi* (Kent, 1880) In *Spalax Leucodon*  
(Rodentia: Spalacidae) In Ankara ..... 145
- 12- İbrahim GENİEROV, İlhanim ÇAKIR  
Saprophytic And Pathogenic Fungi Isolated From Raw Meat ..... 149
- 13- Murat ŞİJNMI, Tezer HURAT, Tamer HAYKARA  
Haç RulSATLANDIĞI HAŞVURULARI İÇİN STABİLİTE REHBERİ TASLAĞI ..... 153

## BELİRLİ İLLERDE PARALI SEKS YAPAN KAYITLI KADINLARIN HIV-I SEROPOZİTİVİTELERİ YÖNÜNDEN TAKİPLERİ

Nurul AYDINURAZ \*

Nezihha YILMAZ \*\*

Çigdem ARTUK \*

### ÖZET

İl Sağlık Müdürlükleri aracılığıyla, 1989 — 1993 yılları arasında AIDS ARAŞTIRMA VE DOĞRULAMA MERKEZİNE gönderilecektir. 5 değişik İl genelevinde çalışan Toplam 400 kadın, HIV-I antikor yönünden test edilmiştir. Mikroelisa yöntemi ile yapılan HIV-I antikor taramasında hiçbirinde seropozitiflik saptanmamıştır. Daha sonra düzenli olarak kontrola gelen 14 genelev kadınının kan serümleri en az 2 aylık aralıklarla, diğerleri ise değişik aralıklarla olmak üzere, 4 yıl boyunca 2—10 kez HIV-I antikorları yönünden test edilmiştir.

Bu kadınlardan hiçbirinde seropozitiflik saptanmamıştır.

## FOLLOW-UP OF WOMEN, WHO WORK AS REGISTERED PROSTITUTES IN CERTAIN CITIES WITH RESPECT TO THEIR HIV - I SEROPOSITIVITY

### SUMMARY

The blood samples of four hundred women, who work as registered prostitutes in legally permitted red lightdistricts at five different cities, were examined serologically for HIV-I antibodies in AIDS Research and Confirmation Center at Refik Saydam Hygiene Institute Virology Laboratory in the period of 1989 and 1993.

These sera were collected and transported to the laboratory by the Health Directorate of these cities. In these screening studies 14 women out of 400 came to control regularly in every two months. The others came to control at least 2 to 10 times for HIV-I antibody testing during the period of four years between 1989 and 1993.

No seropositivity were detected.

### GİRİŞ ve AMAÇ

Dünyayı altüst eden AIDS salgını milliyet, seks ve yaş sınırlarını zorlamaktadır. AIDS'e yol açan HIV enfeksiyonu, gelişmiş ülkelerde olduğu kadar gelişmekte olan ülkelerde de kadın, erkek ve çocuk ayırumu gözetmeksızın toplumunu her kesiminde görülmektedir. Dünyada piek çok ülkede son yıllarda, kadınlar arasında gerek AIDS olgularının, gerekse aile

topluması, doğum öncesi bakım ve düşük gibi içreme sağlığı ile uğraşan kliniklere başvurular arasında saptanan HIV pozitif olguların hızla arttığı görülmektedir. HIV enfeksiyonları da diğer kadın ve aile sağlığı gibi kadının toplumu ve aile içindeki statüsünden etkilendir.

Bu nedenle toplum ve aile içindeki statüsünün düşük olduğu ilde veya kesimlerde genel

\* Mikrobiyoloji Uzmanı, Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkez Başkanlığı, Viroloji Lab. Ankara/TÜRKİYE

\*\* Enf.Hast.ve Klin.Mik.Uzmanı Dr., Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı Viroloji Lab. Ankara/TÜRKİYE

sağlık sorunları ve doğum kontrolü sorunlarıyla birlikte, HIV enfeksiyonları da kadınlar için büyük bir tehdite oluşturacaktır. Kadınlar arasında da en yüksek riski taşıyanların para karşılığında seks yapanlar olduğu açıklıktır.

AIDS etkeni olan HIV'in perinatal olarak, cinsel ilişki, enfekte kan ve kan ürünleri olmak üzere başlıca üç yolla bulaşığı bilinmektedir (1-4). Bir tedavi inikam bulunuşucaya kadar bu hastalığı kontrol etmenin tek yolu, insan bağıışıklık eksikliği virusu (HIV) enfeksiyonunun üç yayılma şecline yönelik korunma önlemleri almaktır. Söz konusu enfeksiyonu kan infüzyonu veya inokülasyonu yoluyla yayılmasını önlemek için transfüzyonda kullanılan kanlıkların ve kan ürünlerinin sıkı denetimi altında tutulması ve intravenöz uyuşturucu kullananların, alınacak önlemler konusunda eğitilmesi gereklidir. Enfeksiyonu perinatal olarak yeni doğana bulaşı, anne adaylarının HIV antikorları yönünden taraması ve pozitif sonuç alınanlarda gebelikten sakınıltısı, gebe kalmış olanlarda ise, medikal abortus önerilmesi uyguneldir (3,5).

Burada üçüncü ve en sık rastlanan bulaşma şecli olan cinsel ilişkiye bulaşmanın kontrol altına alınma stratejilerini ele alımıya çalıştık.

AIDS vakalarının daha çok eşcinsel ilişkide bulunan kimselerde görüldüğü bilinmekle birlikte bu sendromun karşı cinsle kurulan (heteroseksüel) ilişkiylede bulaşabilecegi bilinmektedir (6-9). ABD'deki Hastalık Kontrol Merkezi (CDC) 1987 başlarında yaptığı bir saptanında, o zamana kadar bildirilen bütün AIDS vakalarından % 1.9'unun AIDS bulaşı yönünden yüksek riskli grupta ki kimselerle heteroseksüel ilişkiye girenler olduğunu ortaya koydu (10,11). Özellikle Afrika'daki süratli yayılımda heteroseksüel geçişin önemli rol oynadığı saptanmış paralı seks yapanların bu enfeksiyonun yayılmasından sorumlu olduğu sonucuna varılmıştır. AIDS sendromunun heteroseksüel ilişkiye yayılması çeşitli çalışmalarında incelemiştir (12-15).

Gerçekte, Afrika ülkelerinin aksine batı ülkelerinde paralı seks yapanlarda HIV enfeksiyonu oranı kısnen düşüktür. Paralı seks yapan-

larda HIV enfeksiyon riski intravenöz uyuşturucu kullanımını, cinsel ilişki sayısı, toplumluaki HIV/AIDS oranı, cinsel temasla bulaşan diğer hastalıkların varlığı, prezervatif kullanma sıklığı, düşük sosyo-ekonomik düzey gibi çeşitli faktörlere bağlı olarak, coğrafik bölgelere göre farklılıklar göstermektedir. Tüm bu faktörler gözönüne alındığında, paralı seks sonanlar kadar onları heteroseksüel müşterileride, enfeksiyonun yayılmasından aynı derecede sorumludur (16-18).

Gerek İ.V uyuşturucu kullanımı, gerekse enfekte kişilerle cinsel temas sonucu paralı seks yapanların enfekte olabileceği açıklıktır. Ancak, enfeksiyonu seksUEL geçişeki sürekliliğini sağlamada ki rolleri pek bilinmemektedir. Amerika ve Avropa ülkelerinde hastalığın yayılmasında paralı seks yapanları roluñun önemli olmaliği bildirilmektedir. Bizde 5 farklı ile ait genelevde çalışan toplam 400 paralı seks yapan kadının değişik aralıklarla HIV enfeksiyonu yönünden yaklaşık olarak 4 yıl boyunca serolojik olarak test ettik. Yapılan bu takip süresince hiçbirinde HIV-1 antikorunu yönünden seropozitiflik saptanmadı.

#### MATERİYAL ve METOD

Refik Saydam Merkez Başkanlığı, AIDS ARAŞTIRMA VE DOĞRULAMA LABORATUVARI'na 1989-1993 yılları arasında İl Sağlık Müdürlüğü aracılığıyla gönderilen, beş farklı İl genelevinde çalışan (paralı seks yapan) 400 kadının ait kan seromunda, Wellcome-Wellcozyme Recombinant Mikro Elisa kiti ile HIV-1 antikoru test edildi. Daha sonra, bu kişilerden düzenli olarak kontrola gelen 14 kişiye ait kan örnekleri en az 2 ay aralıklarla, diğerleri ise değişen aralıklarda olmak üzere 4 yıl boyunca 2-10 kez HIV-1 antikoru yönünden serolojik olarak takip edildi. HIV enfeksiyonun bulaşması hakkından önemli bazı faktörlere ait yeterli bir anamnez alınamadı.

#### BÜLGÜLAR

Tüm kadınlar ait ilk kan seromlarında ve daha sonra alınan kan örneklerinde, bu takip süresince (yaklaşık 4 yıl) HIV-1 seropoz-

tifliğine rastlanılmadı. HIV-1 antikoru yönünden taranan ve değişik sürelerde takip edilen bu kadınlara ait bulgular Tablo-1 ve Tablo-2'de gösterilmiştir.

kullananlarla eşcinsel veya bisexüel erkekler, ve hemolisli hastalarıdır. HIV enfeksiyon tehlikesi daha düşük olanlar ise hüyük kentlerin dışındaki yerlerde yaşamış intravenöz uyuştu-

TABLO-1 : Paralı seks yapan kadınları illere göre dağılım ve takip süreleri

| Test<br>Edilme<br>Sayısı | İLLERE GÖRE VAKA DAĞILIMI |            |           |           |           |           |          | TOPLAM<br>TEST<br>EDİLEN<br>KİŞİ<br>SAYISI |
|--------------------------|---------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|--------------------------------------------|
|                          | NVSH                      | ÇORUM      | KSTMN     | KRMRS     | YOZGAT    | VAN       | TOKAT    |                                            |
| 1                        | 15                        | 44         | 6         | 8         | 20        | 19        | 9        | 121                                        |
| 2                        | -                         | 23         | 15        | 5         | 20        | 15        | -        | 78                                         |
| 3                        | -                         | 48         | 14        | 2         | 18        | 19        | -        | 101                                        |
| 4                        | -                         | 37         | 4         | -         | -         | 9         | -        | 50                                         |
| 5                        | -                         | 8          | 2         | -         | -         | 6         | -        | 16                                         |
| 6                        | -                         | 6          | 4         | -         | -         | 3         | -        | 13                                         |
| 7                        | -                         | 5          | 2         | -         | -         | -         | -        | 7                                          |
| 8                        | -                         | 4          | 1         | -         | -         | 2         | -        | 7                                          |
| 9                        | -                         | -          | 2         | -         | -         | 5         | -        | 7                                          |
| <b>Toplamı</b>           | <b>15</b>                 | <b>175</b> | <b>50</b> | <b>15</b> | <b>58</b> | <b>78</b> | <b>9</b> | <b>400</b>                                 |

Bu tablodan da anlaşılabileceği üzere kadınlar değişik periyodlarda 2 ile 9 kez test edilmiştir.

TABLO-2: Paralı seks yapan kadınlar HIV-1 antikor prevalansı

| Takip<br>Süresi  | Test<br>Sayısı | HIV-1 ab. prevalansı | Toplam     |
|------------------|----------------|----------------------|------------|
|                  | Negatif        | Pozitif              |            |
| Bir yıldan az    | 1-3            | 300                  | -          |
| Bir yıl          | 4              | 50                   | -          |
| İki yıl          | 5-7            | 36                   | -          |
| İki yıldan fazla | 7-9            | 14                   | -          |
| <b>Toplam</b>    | <b>400</b>     | <b>-</b>             | <b>400</b> |

Test edilen kadınları hiç birinde HIV-1 seropozitifliği saptanamadı.

#### TARTIŞMA ve SONUÇ

HIV enfeksiyon tehlikesi en yüksek olanlar, hüyük kentlerdeki intravenöz uyuşturucu

ucus kullananlarla, eşcinsel veya bisexüel erkekler ve hemolisli hastalarıdır. Paralı seks yapan kadınlar, heteroseksüel yayılmış sık olduğu (Haiti ve Orta Afrika gibi) bölgelerden gelen

heteroseksiyeller ile HIV enfeksiyon prevalansının yüksek olduğu bölgelerde çok sayıda kadın transfüzyonu uygulamaları kimselebilir (3).

Vaginal yolla kırmızı cinsel ilişkiler sırasında kadınların erkeğe göre enfekte olma olasılığı daha güçlili olmakla birlikte binnin derecesi tam olarak bilinmemektedir. Bögün elinizdeki ilaçlar vajen yolıyla cinsel ilişkiler sırasında kadınları erkekten enfeksiyon kapma ihtiyacını % 0.2 veya daha düşük olaklığını göstermektedir. Anal ilişkisi ve genital ilerlerin varlığı, virus içeriği giriş kapasitesinin hazırlayalıken ve itüylefikle enfektiviteyi artıran değiştirilebilir iki faktördür. Değiştirilemeyen tek faktör ise enfeksiyonun dönenidir. Yapıları bir çatışmadır prezervatif kullanımının HIV enfeksiyonunu % 10 oranında azalttığı hesaplanmıştır. Her zaman gereken şekilde ve özellikle de spermisid kremlerle birlikte kullanımları prezervatiflerin HIV enfektivitesini azaltmaktadır etkili olacaktır. Bu süre ilerlemiştir (3).

Afrika ülkelerinin tersine batı ülkelerinde paralel seks yapanlarında HIV enfeksiyon oranı kısmen düşüktür. Orta Afrikada'lı heteroseksiyel ilişkilerde yayılmış, o yüredekli cinsel ilişkisi ile ilişkili diğer hastalıkların sık oluşu ile açıklanmaktadır. Paralel seks yapan kayıtlı kadınlar da sağlık kontrolleri düzenli olarak yapıldığından, bu kişiler kayıtsız olarak paralel seks yapanlarından daha az risk taşıyor gibi görülmektedir.

Cinsel davranışlarla HIV bulaşma tehlikesi arasındaki ilişkiye değerlendirelimek için, sevimdakı HIV antikor durumunu çeşitli faktörlerle birlikte değerlendirmeliyiz. Birimler;

- 1- Beşinci bir toplam (vaginal, anal, oral) cinsel ilişkileri sayısı
- 2- Prezervatif kullanımının
- 3- Özel cinsel aktivite uygulamaları
- 4- Hayat boyunca geçirdiği, cinsel temasla ilişkili diğer enfeksiyonların sayısı ve bireylere ait zero lojistik şartlar
- 5- Cinsel ilişkilerdeki eş sayısının
- 6- İlişkide bulutulan eşin AIDS riski yönünden bulutluğun kategorisi (hemofiliak, intravenöz ilaç kullanımı, homoseksiyel ya da heteroseksiyel ullaşım)
- 7- İlişkide bulutulan kişinin enfektivit yönünden bulutluğun önem (iki enfektivite olasılıkları, hastalık ilerledikçe artacaktır) (3,6).
- 8- Eşlerin genetik özelliklerini, virusun sununu, ilaç tedavisi (ziduvudin kullanımını), yaş veya hemizygote olmamayı bir çok faktöre bağlı olabilecektir.

Paralel seks yapan bo kadınlarda yaptığınız tarama ve takibi sonunda HIV-I antikorunu yönünden tamamen negatif olmaları bireyların HIV/AIDS riski taşımadığı anlamına gelmemeyip bu sektörde çalışan kadınlar ve müşterilerinin eğitim ve kontrollerinin süreklilik gerektirdiğini irtaya koymaktadır.

Sayıları lm faktörler gözümne alındığında, enfeksiyon riski, ne ullaşsa ullaşın erkeklerin ve kadınların, karşı cinsten (heteroseksiyel) ilişkisiyle HIV bulaşma olasılığının azaltacak önlemler bakımından eğitilmesinin son derece önemli olduğunu, açıkça ortadadır (6).

## KAYNAKLAR

- 1- Akın R,Lifson, MD, MPH; AIDS'in Değişik Bulaşma Yolları Var mı? Gelişim Jama Derg. 1:5, p:325-29, 1988.
- 2- Update: Human immunodeficiency virus infections in health-care workers exposed to blood of infected patients. MMWR 36; 235-239, 1987.
- 3- Norman Hearst, MD, MPH; Stephen B. Rosen, MD; Karşı cinsten (heteroseksiyel) AIDS Bulaşmasının Önlemesi. Gelişim Jama Derg.1:7 p: 490-97,1983.
- 4- Jaffe HW, Hardly AM, Morgan WM, et al: The acquired immunodeficiency syndrome in gay men. Ann Intern Med. 103 p: 602-61, 1985.

- 5- Friedland GH, Klein RS: Transmission of the human immunodeficiency virus. *N Engl J Med.* 317 p:1125-35, 1987.
- 6- Nancy Padian, PhD; Linda Marquis, Donald P. Francis; et al: Erkektken kadına HIV bulaşması. *Gelişim Jama Derg,* 1:12, p:865-67, 1988.
- 7- Masur H, Michelis MA, Wormser GP, et al: Opportunistic infection in previously healthy women: Initial manifestations of a community acquired cellular immunodeficiency. *Ann Intern Med.* 97:533-539, 1982.
- 8- Harris C, Small CB, Klein RS, et al: Immunodeficiency in female sexual partners of men with the acquired immunodeficiency syndrome. *N Engl J Med* 308: 1181-84, 1983.
- 9- Pitchenik AE, Fischl MA, Spira TJ: Acquired immunodeficiency syndrome in low risk patients: Evidence for possible transmission by an asymptomatic carrier. *Jama* 250: 1310-12, 1983.
- 10- AIDS Weekly Surveillance report, April 27, pp1-5, 1987.
- 11- Thomas A, Peterman Rand L, James R, Harold W, et al: Transfüzyon nedeniyile AIDS'e yakalanan heteroseksüel erişkinlerden HIV bulaşma riski. *Gelişim Jama Kasım* 1:11 p: 797-800, 1988.
- 12- Padian N: The heterosexual transmission of acquired immunodeficiency syndrome: International perspectives and national projections. *Rev Infect Dis.* in press.
- 13- Jason JM, Mc Donald JS, Dixon G, et al: HIV-LV-HB/IAV antibody and immune status of household contacts and sexual partners of persons with hemophilia. *Jama* 255: 212-15, 1986.
- 14- Sallzman RR, Friedland GH, Vileno JL, et al: Epidemiologic and clinical features of heterosexual men and women with AIDS. Itend before the Second International Conference on AIDS, Paris June 23-25, 1986.
- 15- Winkelstein W, Lyman DM, Padian N et al: Sexual practices and risk of infection by the human immunodeficiency virus: The San Francisco Men's Healthy Study. *Jama* 257: 321-325, 1987.
- 16- Institute of Medicine: Confronting AIDS: Directions for Public Health Care and Research. Washington, DC, National Academy Press, 1986.
- 17- Human immunodeficiency virus in the U.S.: A review of current knowledge. *MMWR* 36 (suppl S-6): -48, 1987.
- 18- Antibody human immunodeficiency virus in female prostitutes. *MMWR* 36: 384-385, 1987.



## ANKARA'NIN BAZI BÖLGELERİNDEKİ KUYU SULARINDA ENTERİK BAKTERİLERİN ARASTIRILMASI

Abbas YOUSEFI RAD \*

Müge SEVİNÇ \*\*

Cahit BABÜR \*\*

Nazif KOLANKAYA \*\*\*

Nezih YILMAZ \*\*

### ÖZET

Ankara çevresinde gecikondu mahallelerinde kuyu sularından toplanan örneklerde enteropatojen mikroorganizmalar ve fekal kontaminasyon açısından kirlilik oranları araştırıldı. Kuyu suyu örneklerinin toplamması ve mikroorganizmaların identifikasiyon işlemleri rutin bakteriyolojik çalışmalaraya uygun olarak yapıldı. Örnekler, Ankara'nni beş ilçesinden 20'şer örnek olacak şekilde toplandı. Her su irneği koliform bakteri açısından KMS yöntemi ile araştırıldı. 100 kayndan 91'inde koliform bakteri tespit edildi. Fekal koliform açısından 91 örnekten 66'sında (% 72.5) E.coli tip 1 bulundu.

Ayrıca katı besiyerinde koliform bakterilerin cins dizeyinde identifikasiyon yapıldı. 100 örnekten izole edilen 144 mikroorganizmadan 70 tanesi (% 48.6'sı) E.coli, 15 tanesi (% 10.4) Enterobaeter spp., 14 tanesi (% 9.7) Citrobacter spp., 45 tanesi (% 31.2) Klebsiella spp. izole edildi. Erken ve geç kontaminasyon açısından yapılan çalışmada, % 13 fekal streptokok, % 44 Cl. perfringens bulundu. KMS yöntemi ile koliform bulunmamayan 9 örnek kolifaj açısından değerlendirildi ve 4 (% 44.4) kolifaj tespit edildi.

Toplam mezofil aerobik mikroorganizma sayımında 100 örnekten sadece 40 örnek'in 100 miliilitresinde 500 ve 500'den az mezofil aerobik mikroorganizmaya saptandı.

Enteropatojen bakterilerin araştırılmasında *Salmonella* spp., *Vibrio cholerae*, *Shigella* spp. tespit edilemedi.

100 kuyu suyunun çalışma sonuçları Gıda Maddeleri Tütüğü'ne göre değerlendirildiğinde sadece % 8'inin içme ve kullanıma uygun olduğunu görüldü.

## INVESTIGATION OF ENTERIC BACTERIA IN WELL WATER AT SOME PARTS OF ANKARA

### SUMMARY

In this research, enteropatogen bacteria such as *Salmonella* spp., *Vibrio cholerae*, *Shigella* spp. were investigated in water well obtained from some regions of Ankara.

Fecal contamination rates of water were also observed. The collection of water samples and the bacterial identification were performed using rutin bacteriological methods. Twenty water samples were collected in each of the five regions of Ankara province.

Each water sample was tested for coliform with the Most Probable Number (MPN) method. In 91 out of these water samples included coliform microorganism and 66 of them were fecal coliform (E.Coli type 1) (72.5 %). These coliform bacteria were identified at the genus level by using

\* Bayındır Tıp Merkezi, Mikrobiyoloji Lab.Mlk.Uzm.Ankara/TÜRKİYE

\*\* Refik Saydam Hıfzıssıhha Mrk.Bşk., Mlk.Uzm., Klinik Mlk.ve İnf.Hast.Uzm.Dr.,Ankara/TÜRKİYE

\*\*\* İlaççıtepe Üniversitesi Biyoloji Bölümü, Arş.Gör., Prof.Dr. Ankara/TÜRKİYE

solist media. In total 144 bacteria were isolated and 70 of them were identified as *E.Coli* (48,6 %), 15 as *Enterobacter* spp. (10,4 %), 14 as *Citrobacter* spp. (9,7 %) and 45 as *Klebsiella* spp. (31,2 %).

For early and late contamination 13% fecal streptococcus and 44 % *Clostridium perfringens* were observed respectively. Nine samples which didn't contain coliform according to the MPN method, were tested for coliphage presentation and 4 of them (44,4 %) were positive.

In this investigation mesophile aerobic microorganisms counts of water samples were also determined. Only 40 out of 100 samples (40 %) contained 500 or less mesophilic microorganisms per 100 cc.

In this investigation none of the 100 water samples contained *Salmonella* spp., *V.cholerae*, *Shigella* spp.

As a result of this work 8 out of 100 water well samples were positive which is according to Turkish Food Regulation.

## GİRİŞ

Temel ihtiyaç olan su içilebilir ve kullanılabılır olmalıdır. Temiz ve hijyenik şartlara uygun suyun sağlanması bir sağlık problemi olarak önemini sürlülmektedir. Temiz su temini içi yapılan çalışmalar, su stantıllarının geliştirmekte, içilebilir ve kirlanılabılır özellikle ola sular için belirli kriterler ortaya koymaktadır. Çeşitli ilâkelerde suyun bakteriyolojik stantılları 100 ml sindaki koliforın miktarına bağlı olarak farklı şekilde düzenlenmiştir (1). İnsan sağlığı açısından suyun temizliği önemli olup tüm ilâyada olduğu gibi Türkiye'de ile sanitasyon kalitesi yüksek su elde etmek ve bu stantılların kontrolüne ilişkin çalışma ve araştırmaların geliştirilmesi için büyük çabalar harcamaktadır. Kursal kesimde ve kanalizasyonu bulmayan bölgelerde ise bu çalışmaların önemini dâlia da artmaktadır.

Su mikroflorasıyla fotosentetik ve fotosentetik olmayan morfolojik bakterilerin çok farklı türler bulunmaktadır. Doğal olarak suyla *Spirillum*, *Vibrio*, *Pseudomonas*, *Achromobacter*, *Chromobacterium* türleri ile *Micromonas* ve *Sarcina*'nın bazı türleri bulunmaktadır. Bu bakterilerin saf kültürler halinde izole edilmesi çögü zamana gütür. Sıcak bakterilerin çögü besinçe fakir ortamlarla yavaş bir üreme göstermeyece ise de, seçici ortamlarla izole edilmeleri ve saflaştırılmaları için günler ve haftalar boyunca süren titki-basyon gerekmektedir. Bu bakterilerin optimum üreme ısısı 25°C veya daha azdır. Toprak kaynaklı bakteriler topragın yıkaması sonucu suya karışırlar. Başlıklarları *Bacillus*, *Streptomyces*, *Enterobacteriaceae*'nın saprofit üyeleridir (1-3).

Suyla bulunan belli başlı zararlı biyolojik ajanlar, patojen bakteriler, viruslar, parazit ve diğer mikroorganizmalardır. İnfeksiyonlar fekal veya üreme sistemlerinde bulunan patojen ajanları saçan hastalar veya jenit taşıyıcıları tarafından yayılır. İçme suyu fekal oral infeksiyon zincirinin en önemli halkasıdır. Suyla geçen infeksiyonların kökünum kazanması bütünlük ölçüle suyun kirliliğinin örtlenmesine ve temizlemesine bağlıdır. Yörenin coğrafi konumunu, altyapı tesisleri, atık maddelerin görülebilir işlemi, toplumun sosyo-ekonomik kültürü gibi faktörlere bağlı olarak patojen bakteri ve diğer mikroorganizmalar ilişkisi ve benzeri yollarla stulara karışır.

Suyla bulunuş mümkünlü enteropatojen mikroorganizmalarının başhealleri *E.coli*, *Streptococcus faecalis*, *Clostridium perfringens* ve diğer enteropatojenlerdir. Stularla buluşan önemli mikroorganizmalar:

a) Bakteriler: *Salmonella*, *Shigella*, *Leptospira*, *Yersinia*, *Mycobacterium*, ve *Vibrio cholerae* türleridir. Ayrıca *Yersinia enterocolitica*, *Franciella tularensis* ile sayılabilir.

b) Viruslar: İnfeksiyöz hepatit, Polio virus, Coxackie virus, ECHO virus, etyoljisi bilinen su ile yayılan mare ve üst solunum yolu infeksiyonlarının sorumlulu bazı viruslar.

c) Probiyotikler: Entameba histolytica, Giardia intestinalis, *Balantidium coli*dir (1,4-8).

## YÖNTEM

Ankara'nnı merkez ve çevre ilçeleri olan beş bölgelerin 20'şer su ile buluşarak toplam

100 kuyu suyu örneğinde inceleme yapıldı. Çalışmada kuyu renkte 100 cc ve 500 cc'lik steril su şişeleri kullanıldı. Suların alınması ve gerekli işlemlere taklı tutulmasına kadar geçen sırada prosedüre uyuldu. Toplanan örnek kuyu sularında Kuvvetle Mühimel Sayı (KMS) yönünden ile koliforin sayının için 100 ml'lik şişelerdeki sular kuvvetlice çalkalılarak steril koşullarda, 10 ml çift kuvvetli laktozlu bavyon içeren tüpe 10 ml, 10 ml tek kuvvetli laktozlu bavyon içeren tüpe 1 ml, 10 ml tek kuvvetli laktoz bavyon içeren tüpe 0,1 ml olmak üzere ekildi. Tüm tüpler 37°C 24-48 saat inkübe edildi. Dürbün tüplerinde üremeye olanlar bu talmının deneyinden sonra doğrulanma testi için brillant green laktozlu bavyona pasajlandı ve Etkim testi yapıldı. Takiben katı besiyerlerinde (kanlı, EMB) doğrulanma yapılarak tamamlama testine geçildi (9-13).

Sıda fekal streptokoklarını varlığını sajtmak için 5-6 ml sodyum azid besiyeri hulusları tüpe 1 ml su ekili 45°C 18-24 saat hemitaride inkübe edildi. Mor rengin sariya dönmesi pozitif olarak ileğerkendirildi (12-15).

Sıda *Clostridium perfringens* tanısı için sulfit jalyumksüri sulfatiazin (SPS) agar kullanıldı. 100 ml'lik talmumu şişesinden steril koşullarda alınan 1 ml örnek 80°C sıvı hale getirilmiş tüp içindeki besiyerinin dip kısmına üfleyerek pipetle ekildi. 37°C ile 48 saat inkübe edildi (12, 13, 15). Sıda kolifaj tanısında KMS içinde 100 ml şişelerden ekim yapıldıktan sonra geri kalan su örneği talmının ve doğrulanma test sonuçları belli oluncaya kadar 72 saat 37°C etivile bekletildi. KMS sonuçları negatif olanlar 4000 rpm de 1 saat santrifüj edildi. Süpernitata steril koşullarda filtreden silindi. Süpernitii 1/10, 1/100, 1/1000 olacak şekilde steril distile su ile seyretildi. Her dilüsyondan 3 İrlgelye ayrılmış petri kalınlığı E.coli kültürü üzerinde pastör pipeti ile dolumlara ekim yapıldı. 37°C de 24-48 saat kontrol E.coli kültürü ile birlikte inkübe edildi. Faj içeren örneklerin dolumluluğu petrilerde faj plakları gözlemlendi (5, 16).

Toplarn mezoft aerotik canlı Jersey suyunda su örnekleri iyice karıştırıldıktan sonra

steril koşullarda 1 ml su örneği 9 ml steril serum fizyolojik huluslu deney tüpüne kondu ve vorteks ile karıştırıldıktan 1/10'luq sularların hazırlanması. Bu sularlardan seri olarak 1/100, 1/1000, 1/10000'lik dilüsyonlar yapılarak her bir dilüsyondan steril şartlarda 1 ml alınarak steril petri kutusuna konuldu. Önceden hazırlamak 45°C de sıvı hale getirilmiş 32 ml triptan glikoz yeast (SPC) agar petri içindeki su ile iyice karıştırıldı ve 37°C de 24 saat inkübe edildi. 30 - 300 kükürt içeren petrilerdeki kalıntı sayıları dilüsyon katsayı ile çarpılarak suyun 1 ml'sindeki Jersey sayısı hesaplandı (9,17).

Sıda fekal patojenlerin incelemesini için fazla miktarда su örneği deneye sokularak seçici besiyerleri kullanıldı. 500 ml kadar alınan su örneğinden steril koşullarda 0,1 ml EMB, kanlı jeloz, MacConkey besiyerine tek koloni ekimleri yapıldı. Örnek suyun yarısı (250 ml) eşit miktarla santrifüj tüplerine konularak 4000 rpm'de 20 dk. santrifüj etildi. Çökeltileri bir tüpte toplanarak üzerine 5-6 ml selenit-F karıştırılarak 6-7 saat 37°C de inkübe edildikten sonra *Salmonella-Shigella* (SS) ve Wilson-Blair besiyerine pasajlandı. 37°C de 24 saatlik inküfasyondan sonra şüpheli kolonilerin KIA'ya ekim yapıldı. Biyokimyasal karakterlerini araştırmak için IMVIC testine alındı ve serolojik identifikasiyon yapıldı.

Geri kalan 250 ml su üzerine aynı miktarda alkali peptit-su konularak 37°C de 18 saat inkübe edilerek 5 mm çaplı öze ile yüzeysel Alkış, Manşır, Kanlı jeloz, TCBS besiyerlerine tek koloni ekimleri yapıldı. 37°C de 24 saat inkübe edildikten sonra şüpheli koloniler serolojik ve biyokimyasal testlere tabi tutuldu (8, 9, 12-18, 19).

## BULGULAR

Ankara'nın merkez ve çevre ilçelerine ait 5 bölgelerdeki kuyu sularından toplanan örnekler incelendi (Tablo 1). Kuyu sularından alınan 100 örnekten koliforin sayıları standart yöntem olan KMS ile yapıldı. Talmının ve doğrulanma deneylerinin sonuçlarına göre 5 ayrı İrlgeden sağlanan 100 adet kuyu suyundan 91'inde (%91)

TABLO-1: Beş bölgeden toplanan 100 su örneğinin bakteriyolojik analiz sonuçları

| No                       | Maddede | Bölge   | 100 ml su örneklerinden suların % |         |         | Fekal kolifor | Fecal streptokok | Cl. perfringens | Kotlu jerm | Toplam ** | Gıda Maddeleri Tütünlü su 455 maddelerde içermesi ve kullanılmaya iertemalı suyu poşette satılır |
|--------------------------|---------|---------|-----------------------------------|---------|---------|---------------|------------------|-----------------|------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |         |         | Sayı(±)                           | Sayı(±) | Sayı(±) |               |                  |                 |            |           |                                                                                                  |
| Gankaya<br>Katkıtonaklar | A       | 10 (50) | 5 (25)                            | 0 (0)   | 1 (5)   | 0 (0)         | 4 (20)           | 0 (0)           | 11 (55)    | 1 (5)     | 14 (70)                                                                                          |
| Yenimahalle<br>Araklı    | B       | 8 (40)  | 6 (30)                            | 1 (5)   | 1 (5)   | 0 (0)         | 0 (0)            | 4 (20)          | 11 (55)    | 3 (15)    | 1 (25)                                                                                           |
| Altındağ<br>Has Köy      | C       | 8 (40)  | 2 (10)                            | 0 (0)   | 3 (15)  | 3 (15)        | 1 (5)            | 3 (15)          | 15 (75)    | 6 (30)    | 7 (35)                                                                                           |
| Sincan<br>Çubuklu        | D       | 7 (35)  | 5 (25)                            | 1 (5)   | 2 (10)  | 2 (10)        | 2 (10)           | 2 (10)          | 14 (70)    | 5 (25)    | 2 (10)                                                                                           |
| Kesitören Uzantı         | E       | 6 (30)  | 8 (40)                            | 0 (0)   | 3 (15)  | 0 (0)         | 3 (15)           | 0 (0)           | 15 (75)    | 1 (5)     | 9 (45)                                                                                           |

\* : 240'dan fazla

\*\* : 100 ml suada 500 ve 500'den az mikroorganizma içeren su örnekleri

koliform bakteri saptanırken 9'tunda koliform bakteri saptanamadı.

Bu 9 örnek kolifajlarından değerlendirildiğinde 4'ü (% 44,4) pozitif bulundu. A ve E bölgelerinden sağlanan toplam 40 adet su örneğinin hepsinde koliform saptandı. B bölgesinde alınan 20 örneğin 4'tünde, C bölgesinde alınan 20 örneğin 3'tünde, D bölgesinde alınan 20 örnekten 2'sinde koliform bakteri saptanmadı. Doğrulama deneyi sonunda 100 su örneğinin 91'inde koliform bakteri varlığı saptandı. Doğrulama deneyi kontrolü açısından deney bir daba katı besiyeri kullanılarak bakterilerin en azından eens seviyesinde tanımlanması yapıldı. İzole edilen 144 mikroorganizmanın 70'i (% 48,6) E.coli, 15'i (% 10,4) Enterobacter spp. 14'i (% 9,7) Citrobacter spp. 45'i (% 31,2) Klebsiella spp. idi.

Eşikman deneyi olarak bilinen ve fekal koliformların (E.coli tip 1) saptanmasında kullanılan deney sonucunda 100 örneğin 91'inin 66 (% 72,5) taneinde pozitif olarak bulundu. A ve B bölgelerinde 11'er (% 55), C ve E bölgesinde 15'er (% 75), D pozitif bölgesinde ise 14 (% 70) pozitif sonuç bulundu (Tablo 1).

Fekal streptokokları saptamak için 100 su numunesi sodyum azid besiyerine ekildi. C bölgesinde 6 (% 30), B bölgesinde 3 (% 15), D bölgesinde 2 (% 10), A ve E bölgelerinde ise 1 (% 5) fekal streptokok pozitifliği saptandı (Tablo 1).

Cl.perfringens oranını tespit etmek için sülfisit polymiksins sülfadiazin (St'S) besiyerine yapılan ekimi sonucu 100 örneğin 44'ünde üreme görüldü. Bu mikroorganizmanın bölgelere göre dağılımı ise şöyle idi. A bölgesinde 14 (% 70), B ve E bölgesinde 9 (% 45), C bölgesinde 7 (% 35), D bölgesinde 5 (% 25) pozitif sonuç alındı (Tablo 1).

KMS sonunda negatif sonuç alınan sular kolifaj yönünden değerlendirildiğimle 9 suyun 4'ünde kolifaj tespit edildi. D bölgesinde 2, B ve C bölgelerinde 1'er kolifaj bulundu.

Çalışmaya alınan su örnekleri toplam jerm açısından test edildi. Türkiye Gıda Maddeleri Tütünlüğüne 425.maddesine göre 1 ml de 500

den az aerolitik jemî içeren sular A İhlâgesinde 4 (% 20), C bölgelerinde 7 (% 35), B ve D İhlâgesinde 10 (% 50), E İhlâgesinde 9 (% 45) kuyuyla bulundu (Tablo 1).

*Salmonella*, *Shigella* ve *Vibrio* elmlerac suyundan araştırılığında suların İhlâgesinde drene etmedi.

100 su örneğinin 91'i kulifürün içeriindeki hıllikte 58'ının (% 63.7) 500 ve üzeri aerolitik jemî içeriği saptandı. Kulifürün yönünden negatif İhlâman 9 (% 11.1) ürnekten sadece birinde jemî s. yesi 500 den fazla bulundu.

### TARTIŞMA

Birin dinaryada emin ve güvenilir içine suyu on sağlanması mümkinliğin temelli vüshâstır. Bir komida her insan mümkinliği temiz su sağlanması için gerekli tâbâkeleri hıllikleri işliğinde almayı çalışmıştır. 1908 yılında Amerika'da en çok kullanılan teknik olan İhlâmin deneyinin esası glikozdan gaz oluşumuna dayanmaktadır. Kolifürün hıllâhığının mukâk güstergesi sayılmalıdır. Glikozdan gaz oluşumunu en az bir kulifürün varlığına delâlet etmektedir. Daha sunuları kulifürün dışındaki bakterilerinde glikozdan gaz oluşurması nedeni ile İhlâm yerine laktozun kullanılması düşülmüşdür. Araştırmacılar standart bir yöntem geliştirme için çeşitli çalışmalar yapmışlardır ve İngiliz kullandığınız Talmün-Düğmâlma ve Çamâmlama deneylerini geliştirmiştir (1, 9).

Eken kirliliğin güstergesi olarak *St. faecalis*, geç kirliliğin güstergesi olarak *C. perfringens* aranmasına rağmen gıda maddeleri rüziyâsında her bir bakterinin de indikatör olarak varlığı açıklık kazanmıştır (10, 20).

Şehir dagumlu suları mutlak kârulanmakta ve bakteriyeljik kontrolları yapılmaktadır. Ancak hırcuk hâlgelerde hemiz ali yapı resislerinin hıllâhâması, suların sık sık kesilmesi nûruşları nesne değişimini nûruşlamaktır, böylece hırcuk mikroorganizmalarının şehir sularına karışmasına neden olmaktadır. Özellikle ali yapı resislerinin hırcuk hâlgelerde hemiz ali yapı suyunu hemiz ulaşmadığı düzensiz yerleşim hâlgeleri olan gecekundu sularları sağlıklı suyu sağlamaktır

güçlük çekmektedir. Bu çalışmada jizellikle suyu-ekimini düzeyi düşük, düzensiz yerleşim hâlgelerindeki kuyu suları seçilmiş ve 100 adet kuyu suyundan ancak 8'inin gâla maddeleri rüziyânde bâlibitilen standartlara uygun olduğu bulunmuştur.

Kırı İhlâman sularla spesifik etkenler araştırıldığında miphum sajâhâ açısından çok önemli olan *Salmonella* sp., *Shigella* sp., *Vibrio* elmlerac gibi bakteriler izle edilemedi.

ABD ve Avrupa ülkeleriyle içine suyu standartları olarak 100 ml de kulifürün organizma hıllâhâması esas alınır (10). Fransa'da kapalı membra solarının 100 ml içinde *E. coli* tipi 1, 50 ml içinde *St. faecalis* ve 20 ml içinde *C. perfringens* hıllâhâması standart olarak önerilirken, İngiltere'de içine sularında 100 ml'de 10 dan az kulifürün hıllâhâması kabul edilmektedir (1).

Birçok ülkeyde hâla güvenilir ve hâla çalınan sunucu veren testler önerilmektedir ise de İhlâmların hırcuk tek başına Talmün-Düğmâlma-Çamâmlama testlerinin yerini almamıştır. Yapıları hâlî çalısmâla manâmî 14C isomâlüyla fekal kulifürmlerini sajâtanması râfûlâtânuş ancak, jâhâh bir yonemînî hâlî her su örneğinde 50'den fazla fekal kulifürün hıllâhâğının zaman geçerlilik kazanmaktadır. Başka bir çalışmada ise su ve besin maddelerindeki kulifürlerin râfûlâtânuş için jâriyât kânsârâsyn yâni emîli önerilmesi ile İhlâmında hâzere teknik zorlukları vardır (21).

Membritan filtre yâni emîli ile KMS yâni emîli karşılaştırıldığında membran filtre yâni emîli KMS ye ihsân gibi güvenilirlik ise ile KMS için güvenilirlik sunının % 95, membran filtrelerin ise % 94-100 arasında olması, bu istisnââğının emâni hâyânlârla hâlîâğının gösterilmektedir (22).

Türkiye'de suyun bakteriyeljik analizi uzun yıllardan beri yapılmaktadır. 1978'de Ankara'da 500 su inâmâsında yapılan analizle 3 adet *Vibrio* elmlerac hemip. El. Tbi serotipi ogawa (% 0.6), 4 NM (% 0.8), 4 S. paratyphi B (% 0.8), 2 Sh. flexuei (% 0.4) sajâtanmıştır (23).

1981 ile Ankara'nn hem içne hem de kullanım sularında yapılan bakteriyeljik arâş-

tirmada 154 çeşme suyunun 50'sinde (% 32.47), 102 kuyu suyunun 68'inde (% 66.67) kolifürün bulunmuştur. Toplam 315 ürneğin 113'de spesifik etken saptanmış bu spesifik etkenlerden 12'si Shigella spp., biri S.paratyphi B olarak identifiye edilmiştir (24).

1984'de yine Ankara'ının çeşitli bölgelerine ait 304 içme suyu örneğinin 195'inde (% 64.4) koliform bakteri bulunmuş ve Eijkman testi ile koliform olduğu tespit edilen 195 örneğin 166'sında (% 80.5) fekal koliform olduğu doğrulanmıştır (25).

1985'de Ankara Çayı'ndan alınan 64 örneğin 3'ünde S.paratyphi B, 2'sinde S.typhimurium, 2'sinde de Sh.flexineri olmak üzere toplam 7'sinde spesifik etken saptanmıştır (18).

Bizi yaptığız çalışmada koliform içermeyen örnekler kolifaj açısından değerlendirilmeye alındı. Kolifajların kirlilik göstergesi olarak rolü araştırıldığında koliformlar ve kolifajlar arasında sürekli bir ilişki saptanmadı (26).

1989'da 3 farklı bölgede yapılan bir çalışmada ise 2 bölgedeki toplam kolifürün, fekal koliformı ve kolifaj düzeyi arasında bir ilişki bulunmasına rağmen daha az kirli olan diğer bölgede böyle bir ilişki bulunamamıştır (27). Başka bir çalışmada ise fekal koliform ile kolifajlar arasında İstatistiksel olarak bir ilişki bulunmuş ancak bunun lineer olmadığı görülmüştür. Fekal koliform ve kolifaj oranlarında zaman zaman büyük farklılıklar saptanmış ve bu farklılıklar büyük ölçüde dışkının suya karışığı ilk anda yüksek olup fekal koliformların ölüm hızı daha yüksek olduğundan zaman geçtikçe fekal koliform/kolifaj oranı giderek daha düşmektedir (5).

Çalışmanızda koliform içermeyen sularda kolifaj aranarak bu suların gerçekten koliform içermediği ya da koliformların kolifajlar tarafından parçalandığı için mi böyle bir somitç

alındığma karar vermek nihilçe zor olup başka çalışmalarla da gerektirmektedir. Dokuz ürneğin 5'inde kolifaj tespit edilmesi bu sınırları büyük bir olasılıkla daha önceden koliform bakteri içerdığının bir göstergesi olabilir.

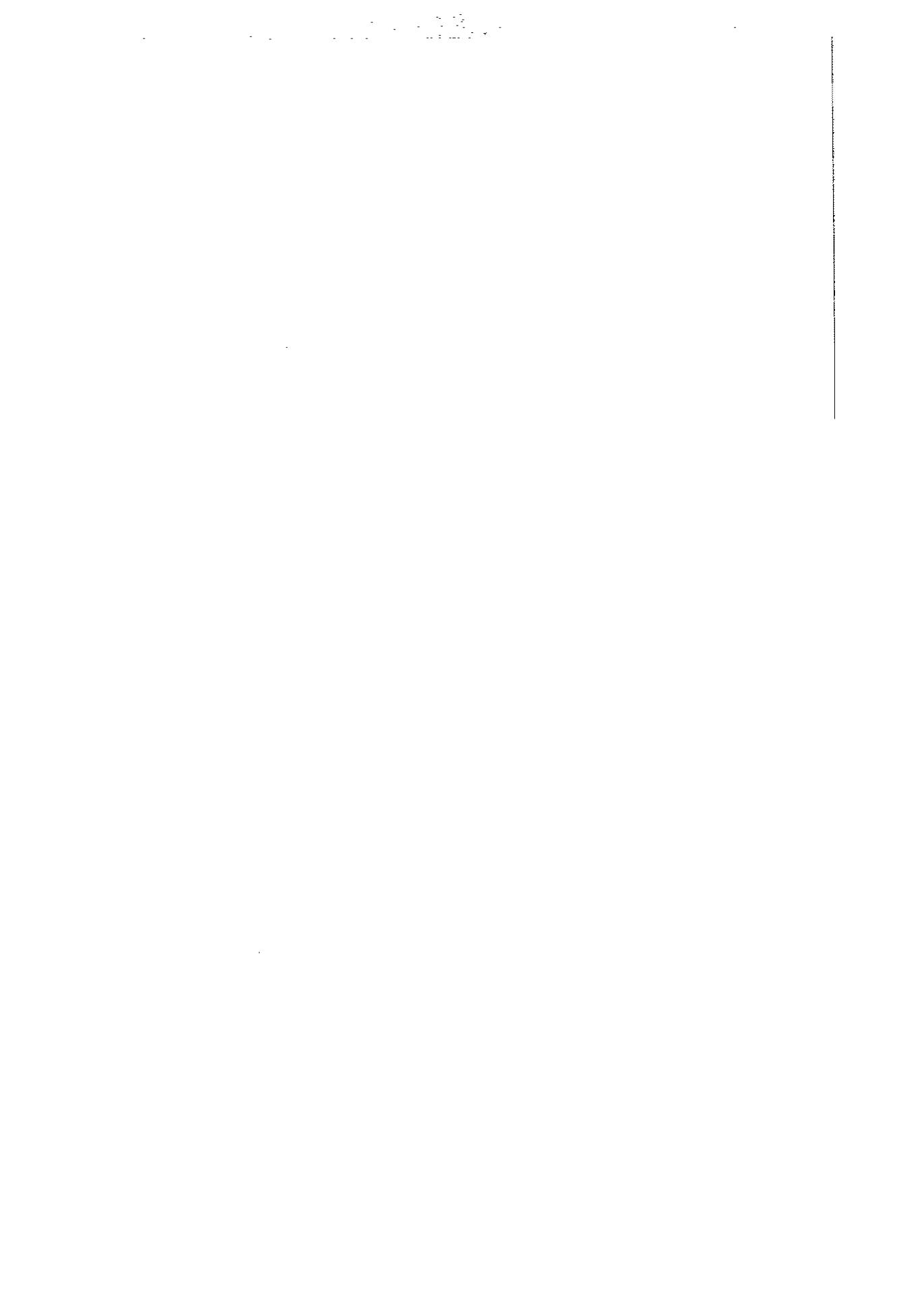
Suların rutin bakteriyolojik analizinde koliform testine ek olarak en çok kullanılan bir metod jerm sayının olup 100 ürneğin 60'ında 1 ml'de 500 veya daha fazla jerm saptadığımız için bu örnekleri kirli olarak kabul ettik. Koliform tespit edilemeyeen 9 su numunesinin yalnızca 1'inde jerm sayısı 500'den fazla bulunmuş. Türkiye'de Gıda Maddeleri Tiiziğünün 425. maddesine göre içme ve kullanım sularının ml'sinde 500'den daha fazla aerobik jerm üretmemesi ve 100 ml'sinde koliform bakteri bulunmaması gerekmektedir. 1988'de yapılan bir çalışmada Ankara'ın sularının içilebilirlik oranının % 13.3 olduğu saptanırken bu oran bizim çalışmamızda kolifirini içermeyen 9 örnekten birinde ml'de 500'den fazla jerm içerdiginden % 8 olarak bulunmuştur (28).

Toplum sağlığı açısından suyun higienik koşulları taşımasının ne kadar önemli olduğu çeşitli çalışmalarla önemle vurgulanmaktadır ve Dünya Sağlık Örgütü (WHO) yapmış olduğu yaymlarda bu konuya dikkatleri çekmektedir (10, 11). Bu nedenle suların düzenli olarak mikrobiyolojik y而且neden tetkik edilerek higienik şartlara uygun olması esas olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu görev ilgili kuruluşlar ile Belediyeler arasında koordineli olarak çalışılmakla sağlanacaktır. Işat lim çalışmada da anlaşılacığı fizere, özellikle gecekondu bölgelerindeki kuyu sularında yeterli denetim yapılmadığından daha çok kuyu sahiplerinin bilinclerine terk edilmiş görülmektedir. Bu nedenle halkın bu konuda eğitilmesinin yanında, düzenli mikrobiyolojik incelemelerin organize olmuş kuruluşlar tarafından sıkı denetimlerle yapılması zorunlu olduğunu göstermektedir.

## KAYNAKLAR

- 1- Tekinşen O.C.: Suyun bakteriyolojik muayenesi. Ankara Üni.Basımevi, 34-37, 45-69, 97.s., Ankara 1976.
- 2- Tamer A.U.: Mikrobiyoloji Lahi.Kılavuzu, Anadolu Üni., Fen Fakültesi, Eskişehir, 1989.

- 3- Black A.J.: Technology of polluted water, 37-47 p., Iran-Tahran, 1985.
- 4- Jawetz E., Melnick S.L., Adelber E.A.: Review of medical microbiology. Lange Newalk, Connecticellos Atlas, 233-234, 237, 256 p. California, 1987.
- 5- Çiftçi U.: Sularda fekal kirlenme derecesinin kolifaj sayımlı yöntemi ile saptanması. H.Üni., Tıp Fak., Mik.Ens. (Doktora Tezi), Ankara, 1978.
- 6- Karakaya M.: Tryptophan-Lauryl tryptose manitol besiyerinde *E.coli*'nın araştırılması ve doğrulanması. (Uzmanlık tezi), R.S.I.M. Ankara, 1989.
- 7- Süreçici G.: Evolution of microbiological quantity of water, 7 p., Environ., Engineering Department, M.E.T.U., Ankara 1977.
- 8- Howard J.B., Kloas J., Rubin A.S. et al.: Clinical and pathogenic microbiology. 222, 363, 611, 691, 702 901 p., The CV Mosby Company, 1987.
- 9- Akman M.A.: Su, sıt ve tırevlerinin rutin bakteriyolojik muayeneleri. Sağlık Bakanlığı Ankara, 1961.
- 10- WHO International Standards for Drinking Water. WHO Publication, 41 p. 1963.
- 11- WHO "European Standards for Drinking Water". Genova 4 p. WHO, 1984.
- 12- Beşe M.: Mikrobiyolojide kullanılan biyokimyasal testler ve besiyerleri. Ankara Üni., Vet.Fak. yayımı., 298, Ankara Üni.Basimevi, Ankara 1974.
- 13- A.P.H.A.: Public Health Association Standard methods for the examination of water and waste water., 13 th. Ed., American Public Association, Inc., Washington D.C., 1971.
- 14- Alkiş N., Mart 1975'le Burdur ili merkezinde zehir eden Shigellosis epidemisi, Türk İlijyen ve Tercihi Biyoloji Dergisi, 25(1), 19-24 s., Ankara 1975.
- 15- Alkiş N.: Gıda mikrobiyolojisi. Yeni inci Matb., Ankara, 1982.
- 16- Özengiz E.: Çeşitli içme ve kullanma sularında fekal kontaminasyonun araştırılması kolifaj yönteminin değeri ve koliform yöntemi ile karşılaştırılması. (Uzmanlık tezi), R.S.I.M. Ens. Ankara 1982.
- 17- Brishir L.: Microbiology in practice Harper and Row Publishers New York, 159, 190-192, 238-240, 250-255 p. 1983.
- 18- İşat E.: Ankara Çayı'nda *Salmonella Shigella* ve *V.cholerae* araştırılması (Uzmanlık tezi). R.S.I.I. Ens., Ankara 1985.
- 19- Finegold S.M., and Baron E.J.: Diagnostic microbiology. Mosby Company. St.Louis, 1986.
- 20- Türkiye Galası Maledeleri Tütübü.
- 21- Re Asmmer D.J., Geldreich E.E.: Detection of fecal coliforms in water by using 14 C manitol., Appl., Envir., Microbiol., 55(4): 907-911 p., 1989.
- 22- Shushodia S.K. and Mathur R.P.: Recovery of coliform bacteria from freshwaters-comparison of multiple tube and membrane filter techniques. Environ., Technol., 9, 1257-1260 p, 1988.
- 23- Damoğlu A.: İçme ve kullanımı sularında indikator bakterilerle patojen harsak bakterilerinin araştırılması (Uzmanlık tezi). R.S. II. Ens., Ankara 1978.
- 24- Yohlaş S.: İçme ve kullanımı sularında koliform bakteri, *Salmonella*, *Shigella*, ve *V. cholerae* araştırılması. (Uzmanlık tezi). R.S. II. Ens. Ankara, 1983.
- 25- Kayvanlı V.: Ankara Çubuk ve Gölcük bölgelerinin çeşitli yerleşimi birimlerindeki içme sularının total ve fekal koliform bakteriler yönünden araştırılması., R.S.I. Ens. (Uzmanlık tezi). Ankara, 1984.
- 26- Hilton M.P. and Statzky G.: Use of coliphages as indicators of water pollution. Can.J.Microbiology., 19:747-751 p., 1973.
- 27- O'keefe B., Green J.: Coliphages as indicators of fecal pollution at three recreational beaches on the birth forth. Maxwell Pergamon Me millan Plc., 23(8): 1027-1030 p., 1989.
- 28- Yıldız N., Tuğ A.: Ankara'nın gecikondu bölgelerinde kuyu sularının mikrobiyolojik incelemesi. Mikrobiyoloji Bili., 22:164-171 s., Ankara, 1988.



# HAYVANSAL ve BİTKİSEL ORİJİNLİ HAZIR KURU ÇORBALARIN ICMSE (International Commission on Microbiological Specification for Foods) ve TSE'NÜN MİKROBİYOLOJİK STANDARDLARINA UYGUNLUĞUNUN SİNANMASI \*

Isa SEN \*\*

Ürat GÜRAY \*\*\*

## ÖZET

Çalışmanızda 5 ayrı firmaya ait 66 adet bitkisel ve 24 adet hayvansal orijinli olmak üzere toplam 90 adet Hazır Kuru Çorba, ICMSE'ye TSE'nin önerilen mikrobiyolojik kultiür metodlarıyla incele-nerek standartlara uygunluğun (hem çorba türlerine hem ile firmalara göre) sınanılmıştır.

Hayvansal orijinli çorbalarla ICMSE'ün sınırlarını aşan örneklerle istatistiksel olarak bir fark bulunmuştur ( $P > 0.05$ ). TSE'nin bu tip çorbalarla ilgili standardı yoktur.

Bitkisel orijinlilerde sadexe TSE'nin sınırlarına göre E.coli ve Küf açısından çorba türleri arası-  
da anlamlı bir fark bulunmuştur ( $P < 0.05$ ).

Firmalara göre dağılımda ise TSE'ne göre Küf açısından A ile C ve B ile E firmaları arasındaki  
fark anlamlı bulunmuştur ( $P < 0.05$ ).

## A STUDY ON MICROBIOLOGICAL STANDARDS OF ICMSE AND TSE FOR ANIMAL AND VEGETABLE DRIED SOUPS

### SUMMARY

Our work is done by using 66 samples with vegetable origin and 24 samples with animal origin. Totally 90 samples from 5 different factories are classified according to the microbiological methods of ICMSE and TSE.

Within the soup samples with animal origin that pass over the limits of ICMSE there wasn't any difference statistically ( $P > 0.05$ ). There isn't any standard of TSE for animal origin soups.

E.coli and mold comparisons show noticeable amount of difference statistically about only limits of TSE for vegetable origin soups ( $P < 0.05$ ).

In the dissociation of vegetable origin soups of different factories according to TSE standard there was a noticeable difference of mold count statistically between A to E and B to E factory products ( $P < 0.05$ ).

### GİRİŞ

Kurutulmuş gıdaların uluslararası ticarette  
öneği gibi geçiçke artmaktadır. Kuru çorbalar  
rafları ümrleri su aktivitelerinin dışılıklılığı  
nedeniyle uzunlardır (1). Diğer kuru karışımalar

gibi kuru çorbaların ilk mikrop floraşı, ta-  
şındıkları kuru içeriğinlerin floraşma bağlıdır  
(2). Bu yüzden bilmek mikroorganizmalar  
kalite ve sağlık açısından risk oluşturabilece-  
dir.

\* Çalışma, 5.1.1993 tarihinde Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

\*\* Biolog. Halk Sağlığı Lab.Mid. SAKARYA-TÜRKİYE

\*\*\* Prof.Dr.İ.Ust.Tıp.Fak.Halk Sağlığı A.B.D.-İSTANBUL-TÜRKİYE

Çalışmanızda esas olan hayvansal ve bitkisel orijinli 10 çeşit çorbanın genel ingredientleri şöyledir. Et, etsiyri, kırıntılmış sebze ve mantıları, baharatlar, şeker, nişasta, süt tozu, bitkisel yağ, tuz, aroma artırmalar, renklendiriciler ve antioksidanlar.

Diger düşük nemli gıdalarda olduğu gibi kuru çorbabarda da en sık rastlanan kontaminanlar spor formlu bakteriler olup genellikle zararsız *Bacillaceae* türleridir. Ancak *B.cereus*, *B.mesentericus* veya *Clostridium perfringens* gibi patojenik formular da bulunmamaktadır. *Escherichia-Aerobacter* grubu da görülebilir. *Shigella*, *Klebsiella* ve *Salmonella* türleri, tatlılar, süt tozu ve baharatlar başta olmak üzere bütün düşük nemli gıdalar için sorum olabilir.

Ayrıca bu tür gıdalarda esas sorunun küllerden kaynaklanabileceği ve küfler içinde kserosilik türlerin dominant olmakla birlikte özellikle ürünün heterojen yapısı nedeni ile işlemeye, depolama koşullarında ham maddeinin kontaminasyonundan *Eupenicillium*, *Penicillium*, *Aspergillus* türleri gibi toksik küflerin buluşabileceği ifade edilmektedir. Mayalar içinde sorum olabilecek türler *Sacharomyces*, *Candida* ve *Hansenula* cinslerdir (3).

**TABLO--1:** TSE, ICMSF ve ATIBP\* tarafından hazırlık kuru çorbalar için belirlenen mikrobiyolojik limitler.

|                       | TS 3190<br>kuru çorba<br>Max. | ICMSF<br>Hay.Orj.<br>Max. | ICMSF<br>Bit.Orj.<br>Max. | A) DBP<br>Kuru çorba<br>Max. | ATIBP<br>Instant çorba<br>Max. |
|-----------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| <b>Toplam Bakteri</b> | $10^6$ /gr                    | $10^6$ /gr                | $10^6$ /gr                | -                            | -                              |
| <b>E.coli</b>         | 0 /gr                         | -                         | -                         | -                            | $10^3$ /gr                     |
| <b>Koliform</b>       | -                             | $10^3$ /gr                | -                         | -                            | -                              |
| <b>Cl.Perfringens</b> | -                             | $10^4$ /gr                | $10^4$ /gr                | $10^4$ /gr                   | $10^4$ /gr                     |
| <b>Staph.aureus</b>   | -                             | -                         | $10^4$ /gr                | $100$ /gr                    | $100$ /gr                      |
| <b>Salmonella</b>     | -                             | 0/25gr                    | 0/25gr                    | 0/25gr                       | 0/25gr                         |
| <b>Küf</b>            | 500/gr                        | -                         | -                         | -                            | --                             |
| <b>Maya</b>           | 1000/gr                       | -                         | -                         | -                            | -                              |

\* ATIBP: Association Internationale de l'Industrie de Bonnâts et Potages

Çalışmanızda aradığınız mikroorganizma türleri şunlardır. Toplam Bakteri sayısı, Koliform E.coli, *Staph.aureus*, *Cl.perfringens*, *Salmonella*, Küf ve Maya.

Çalışmanızda ilkeinizde bilhassa kentsel yaşımda pratikliği sebebiyle geniş tüketim ve pazar alanında Hazır Kuru Çorbaların ICMSF ve TSE'nin mikrobiyolojik standartlarına uygunluğunun sınırlaması amaçlanmıştır.

#### MATERİYAL ve METOD

#### MATERİYAL

Piyasada bulunan 5 firmaya ait (A,B,C,D ve E firmaları\*) 70 gr'luk bitkisel ve hayvansal orijinli hazır kuru çorba paketleri gıda marketlerinden temin edilerek materyal olarak seçilmiştir.

Bitkisel orijinller; Domates, Kremali sebze, Kremali mantar, Mercimek, Yayı, Ezogelin ve Tarhana. Hayvansal orijinller; Şehriyeli tavuk, Kremali tavuk ve İskembe çorbaları kültürleri içinde olmak koşuluyla herbirinden ikişer adet olmak üzere toplam 90 adet örnek incelemiştir. B ve C firmalarına ait İskembe, D firmasına ait Domates, Yayı, ve Şehriyeli tavuk çorba örnekleri bulunmamamıştır.

**METOD:**

Örnekler ICMSF'ın önerdiği yöntemlere göre mikrobiyolojik analize hazırlanmıştır (4,5).

Toplam Bakteri sayının Plate-Count Agarda yapılmıştır (5). Koliform ve E.coli aramamasında Lauryl-Sulphat Tryptose (LST) ve Brilliant Green Broth kullanılmıştır. Sayı değerleri KMS tablosuna göre değerlendirilmiştir (6). Staphylococcus aureus için Staphylococcus Medium No: 110 (M110), Nutrient Broth kullanılmıştır (7). Salmonella izolasyonunda Selenite-Cystine Broth, Brilliant Green Agar ve SS Agar, TSI Agar ve Salmonella aglutinasi serümleri kullanılmıştır. Clperfringens için Sulphite Polymyxine Sulphadiazine (SPS) Agar kullanılmıştır (4). Kiş ve Maya arammasında Potato Dextrose Agar (PDA) kullanılmıştır (8). İstatistik analizler Fisher'in kesin ki kare testiyle yapılmıştır.

**BULGULAR**

Hayvansal orijineli 24 adet çorba örneği ICMSF'ın bitkisel orijineli 66 adet çorba örneği

hem ICMSF hem de TSE'nin önerdiği mikrobiyolojik limitlere göre değerlendirilmiştir. TSE'nin TS 3190 numaralı hazır kuru çorba standartı sadece bitkisel orijineli çorbaları içermektedir. Bu yüzden hayvansal orijenlerde TSE'nin standartı ile ilgili bir değerlendirme yapılmamıştır.

Tablo 2'de görüldüğü gibi ICMSF'ın limitlerine göre hayvansal orijineli 24 çorba arasında 6 tanesi koliform açısından limiti aşmış olmasına rağmen tipler arasında istatistiksel olarak anlamlı bir fark yoktur ( $P > 0.05$ ). 66 adet bitkisel orijineli çorba örneği arasında ICMSF'ın önerdiği limitleri aşan örnek bulunmamıştır.

Tablo 3'te 66 adet bitkisel orijineli çorba örneği TS 3190 numaralı standarda göre değerlendirilmiştir. Buna göre 66 adet örnekten 14 tanesinde E.coli, 14 tanesinde kiş ve 2 tanesinde maya, limiti aşmıştır. Toplam bakteri yönünden limiti aşan örnek bulunmamıştır. Bulguların istatistiksel yönden değerlendirilmesi şöyledir. E.coli açısından sırasıyla Ezogelin ile Domates, Yayla, Tarhana ve Mercimek ile

**TABLO-2: ICMSF'ın önerdiği limitleri aşan Hayvansal orijineli çorba örneklerinin tiplere göre dağılımı :**

| Hayvansal<br>Orijineli<br>ÇORBA TÜRLERİ | Örn.<br>Sayısı<br>(n) | LİMİTLERİ AŞAN ÖRNEK SAYISI ve ÖLÇÜM DEĞERLERİ |                              |                              |                      |
|-----------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|
|                                         |                       | $10^6/\text{gr}$<br>Top.Bak.                   | $10^3/\text{gr}$<br>Koliform | $10^4/\text{gr}$<br>Cl.Perf. | 0/25gr<br>Salmonella |
| Şehriyeli<br>Tavuk                      | 8                     | -                                              | 2                            | 1100<br>1100                 | -                    |
| Kremalı<br>Tavuk                        | 10                    | -                                              | 2                            | 2400<br>2400                 | -                    |
| İskembe                                 | 6                     | -                                              | 2                            | 2400<br>2400                 | -                    |
| <b>TOPLAM</b>                           | <b>24</b>             | <b>(0)<br/>%0,0</b>                            | <b>(6)<br/>%25,0</b>         | <b>(0)<br/>%0,0</b>          | <b>(0)<br/>%0,0</b>  |

\* Firma isimleri arşivimizle sağıdır.

Tarhanı arasındaki fark istatistiksel olarak anlamlı bulunmuştur ( $P < 0.05$ ). Diğer çorba türleri arasındaki fark istatistiksel olarak anlamlı bulunmamıştır ( $P > 0.05$ ). Küf açısından Ezogelin ile Tarhana örneklerinin Kremalı sebzeye örneği arasındaki fark anlamlı derecede yüksekk bulunmuştur ( $P < 0.05$ ). Toplam Bakteri yönünden limiti aşan örnek bulunmamıştır.

Tablo 4'te ICMSE'nt limitleri açısından hayvansal orijinli çorbaların firmalara göre dağılımı verilmiştir. B, C ve E firmalarında 2'den 2'şer adet çorba arasında 2'şer adet olmak üzere toplam 6 çorba örneğinde Koliform miktarı li-

miti aşmaktadır. İstatistiksel olarak firmalar arasında anlamlı bir fark yoktur ( $P > 0.05$ ).

Tablo 5'de TSE (TS 3190) standartında verilen limitleri aşan bitkisel orijinli çorba örneklerinin firmalara göre dağılımı verilmiştir. İstatistiksel olarak küf açısından A ile E ve B ile E firmaları arasında anlamlı bir fark yoktur ( $P > 0.05$ ). A firmasına ait 1'den çorbadan 2 tanesinde saptanan E.coli, 6 tanesinde küf sayıları limitin üzerindedir. B firmasına ait 1'den çorbadan 4 tanesi E.coli, 4 tanesi küf ve 2 tanesi maya açısından limitin üzerindedir. C firmasına ait 1'den çorbadan 4 tanesi E.coli, 2 tanesi küf, D firmasına ait 10 çorbadan 2 ta-

TABLO-3: TS 3190 numaralı standardta verilen limitleri aşan bitkisel orijinli çorba örneklerinin türlerine göre dağılımı

| BITKİSEL ORİJİNİİ ÖRNEK<br>ÇORBA TÜRLERİ | Sayı (n) | LİMİTLERİ AŞAN ÖRNEK SAYISI ve ÖLÇÜM DEĞERLERİ |                                        |                                 |                            |
|------------------------------------------|----------|------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
|                                          |          | $10^6/\mu\text{g}$<br>Top.Bak.                 | 0/gr<br>E.coli                         | $500/\mu\text{g}$<br>Küf        | $10^3/\mu\text{g}$<br>Maya |
| Domates                                  | 8        | -                                              | -                                      | 2                               | 2500<br>2500               |
| Kremalı Sebze                            | 10       | -                                              | 2<br>460<br>460                        | -                               | 2<br>2000<br>2500          |
| Kremalı Mantar                           | 10       | -                                              | 2<br>9<br>9                            | 2<br>750<br>750                 | -                          |
| Mercimek                                 | 10       | -                                              | 4<br>1100<br>1100<br>2400<br>1100      | 2<br>800<br>800                 | -                          |
| Yayla                                    | 8        | -                                              | -                                      | -                               | -                          |
| Ezogelin                                 | 10       | -                                              | 6<br>240<br>240<br>240<br>1100<br>1100 | 4<br>8000<br>7600<br>2000       | -                          |
| Tarhana                                  | 10       | -                                              | -                                      | 4<br>2400<br>2500<br>900<br>900 | -                          |
| TOPLAM                                   | 66       | (0)<br>20.0                                    | (14)<br>221.2                          | (14)<br>221.2                   | (0)<br>20.0                |

nesi E.coli, 2 tanesi küp ve E. fimbriata ait 14 çothadan 2 tanesi E.coli açısından limitin üzerindeydi.

Ta'lı 6'da Bütkisel orijinli ve Hayvansal orijinli çorba örneklerinin 1 gr'mda saptanmış minimum ve maksimum mikroorganizma ölçümleri değerleri verilmiştir.

Çalışmamızda, ortalamaya Toplam Bakteri sayısı hayvansal orijinli örneklerde  $77 \times 10^3/\text{gr}$ , ve bütkisel orijinli örneklerde  $43 \times 10^3/\text{gr}$ , olarak saptanmıştır.

Tablo 7'de mikroorganizma içeren çorba örneklerinin aritmeliç ortalaması, standart sapma ve medyanları verilmiştir.

**TABLO-4:** ICMSF'ın önerdiği sınırları aşan hayvansal orijinli çorba örneklerinin firmalara göre dağılımı

| FİRMALAR<br>Görsel<br>(n) | Örnek<br>sayısı | LİMITLERİ AŞAN ÖRNEK SAYISI ve ÖLÇÜM DEĞERLERİ |                              |                                           |                                      |
|---------------------------|-----------------|------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
|                           |                 | $10^6/\text{gr}$<br>Top. Bak.                  | $10^3/\text{gr}$<br>Kaliform | $\text{CFU}/\text{gr}$<br>Cl. perfringens | $\text{U}/25\text{gr}$<br>Baktimetra |
| FİRMA-A                   | 6               | -                                              | -                            | -                                         | -                                    |
| FİRMA-B                   | 6               | -                                              | 2                            | 1100<br>1101                              | -                                    |
| FİRMA-C                   | 6               | -                                              | 2                            | 2600<br>2600                              | -                                    |
| FİRMA-H                   | 6               | -                                              | -                            | -                                         | -                                    |
| FİRMA-E                   | 6               | -                                              | -                            | 2600<br>2600                              | -                                    |
| TOPLAM                    | 24              | (0)<br>%0,0                                    | (6)<br>%0,0                  | (0)<br>%0,0                               | (0)<br>%0,0                          |

TABLO-5: TSE (TS 3190) standartında verilen sınıfları aşan Bitkisel orijinelli çorba örneklerinin firmalara göre dağılımı

| FİRMALAR | Örnek<br>Sayısı<br>(n) | LIMITLERİ AŞAN ÖRNEK SAYISI ve ÖLÇÜLEN DEĞERLERİ |                         |                            |                                          |
|----------|------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------------------------|
|          |                        | $10^6/\text{gr}$<br>Top. Bak.                    | $0/\text{gr}$<br>E.Coli | $500/\text{gr}$<br>Küf     | $10^3/\text{gr}$<br>Maya                 |
|          |                        | Aşan Sa.                                         | Ölç.de.                 | Aşan Sa.                   | Ölç.de.                                  |
| FİRMA-A  | 14                     | -                                                | 2                       | 260<br>240                 | 750<br>750<br>800<br>800<br>2000<br>2200 |
| FİRMA-B  | 14                     | -                                                | 4                       | 460<br>560<br>9<br>9       | 2500<br>2500<br>8000<br>7600             |
| FİRMA-C  | 14                     | -                                                | 4                       | 1100<br>1100<br>240<br>260 | 2400<br>2500                             |
| FİRMA-D  | 10                     | -                                                | 2                       | 1100<br>1100               | 900<br>900                               |
| FİRMA-E  | 14                     | -                                                | 2                       | 1100<br>1100               | -<br>-                                   |
| TOPLAM   | 66                     | (0)<br>%0.0                                      | (14)<br>%21.2           | (14)<br>%21.2              | (2)<br>%3.0                              |

TABLO-6: 66 adet Bitkisel ve 24 adet Hayvansal çorba örneklerinde, 1 gr'da tespit edilen Minimum ve Maksimum Mikroorganizme ölçüm değerleri

| Bitkisel  | Top.Bak.         | Koliform | E.Coli | Staph. | Clostridium | Salmo- | Küf | Maya | nureus | perfringens | nelia |
|-----------|------------------|----------|--------|--------|-------------|--------|-----|------|--------|-------------|-------|
| Min.      | $2 \times 10^2$  | < 3      | 9      | 10     | -           | -      | -   | 20   | 20     |             |       |
| Max.      | $51 \times 10^4$ | > 2400   | > 2400 | 90     | -           | -      | -   | 8000 | 2500   |             |       |
| Hayvansal | -                | -        | -      | -      | -           | -      | -   | -    | -      |             |       |
| Min.      | $2 \times 10^3$  | < 3      | 23     | 10     | -           | -      | -   | 10   | 50     |             |       |
| Max.      | $44 \times 10^4$ | > 2400   | > 2400 | 60     | -           | -      | -   | 3500 | 60     |             |       |

TABLO-7: Mikroorganizma üreyen çorba örneklerinde Aritmetik ortalama, Standart sapma ve Medyan perflingen's ve Salmonella hic bir çorba türünde ölçümediği için tabloya alınmıştır.

| ÇORBA<br>TİPLERİ    | Top-<br>kusu<br>Mikt. | TUTAM SİYAHİ       |                    | KOLİFORM |                    | E.coli  | S-10-E. KİLETSİ    | KLP       | MAKA               |                 |
|---------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|----------|--------------------|---------|--------------------|-----------|--------------------|-----------------|
|                     |                       | Sayı<br>(n)        | Üre-<br>gen<br>yes | İ = SD   | Medyan Üre-<br>gen | İ = SD  | Medyan Üre-<br>gen | İ = SD    | Medyan Üre-<br>gen | İ = SD          |
| Zeytinyağlı         | 8 8                   | 4800 ± 8149,67     | 500                | 8 ± 0    | 3 0                | -       | -                  | 45 ± 7,07 | 45 8               | 785,2 ± 1050,29 |
| Krem-Jahne          | 10 10                 | 69400 ± 108537,34  | 30000              | 10       | 574 ± 979,43       | 7 2     | 460 ± 0            | 460 4     | 42,50 ± 25,29      | 40 10           |
| Fırsat-Karac        | 10 10                 | 5430 ± 2284,80     | 6000               | 10       | 19,5 ± 11,40       | 23 2    | 15,5 ± 11,94       | 3 6       | 46,66 ± 21,60      | 45 10           |
| Mez-Zeytinyağlı     | 10 10                 | 117840 ± 225964,36 | 30000              | 10       | 987,2 ± 1212,74    | 121,5 4 | 1475 ± 652,55      | 1100 4    | 52,5 ± 23,62       | 70 10           |
| Zeytinyağlı         | 8 8                   | 21225 ± 19669,17   | 17500              | 8        | 17,5 ± 22,77       | 122 0   | -                  | -         | 20 ± 0             | 20 8            |
| İzogelin            | 10 10                 | 65000 ± 63553,28   | 56000              | 10       | 851,8 ± 892,16     | 460 6   | 525,66 ± 444,10    | 240 8     | 50 ± 20,20         | 60 10           |
| Zeytinyağlı         | 10 10                 | 5930 ± 4245,23     | 8500               | 10       | 3,1 ± 0,43         | 3 0     | -                  | -         | 65 ± 7,07          | 65 10           |
| Şeftalı-Zeytinyağlı | 8 8                   | 34750 ± 3311,63    | 2500               | 8        | 278,25 ± 507,19    | 5 2     | 240 ± 0            | 240 4     | 42,5 ± 18,05       | 40 6            |
| İzot-Zeytinyağlı    | 10 10                 | 12220 ± 18645,97   | 18000              | 10       | 524 ± 972,95       | 4 4     | 240 ± 0            | 240 4     | 42,5 ± 5           | 40 10           |
| Çilek-Zeytinyağlı   | 6 6                   | 53667 ± 5510,36    | 19000              | 6        | 275,66 ± 1279,80   | 93 4    | 891,5 ± 1124,46    | 51,5 6    | 35 ± 18,70         | 35 6            |

## TARTIŞMA ve SONUÇ

Elde edilen bulgular ICMSF'ın ve TSE'nin standartları temel almış olarak iki ana grupta incelemiştir. Birinci grupta çorbaların türlerine göre dağılmını ele alınmış ve hımlar hayvansal ve bitkisel orijinli çorbalar olmak üzere iizere iki alt grupta incelemiştir. İkinci grupta ise çorba karışım firmalarına göre dağılmını değerlendirilmişdir. Bunlar da hayvansal ve bitkisel orijinler olarak iki alt gruba ayrılmıştır.

Tablo 3'te görüldüğü gibi Ezogelin çorbasının Domates-, Yaya ve Tarhana çorbalarına göre istatistiksel olarak anlamlı derecede farkı olmasının nedeninin Ezogelin çorbasının içeriğindeki ingredient sayısının diğer çorba türlerinden fazla oluştumaları ileri geldiği düşünülmektedir. Kuru çorbaların ilk mikrobiyel florası, taşkıkları kuru ingredientlerin florasına bağlıdır (9). Düşük nemli gıdalarda heterojen yapıda olması halinde içereceği mikroflaslara daha riskli olarak hildirilmiştir (3).

DAGNEAUX ve MOSSEL (1968), 107 adet hayvansal orijinli çorba ile yaptıkları lenzér çahşümada ortalama bakteri sayısı  $0.5 \times 10^4$ /gr ve maksimum Toplam Bakteri sayısını  $1.3 \times 10^5$  gr olarak saptamışlardır (10). MLODECKI (1974) 36 adet çorba örneğinde Toplam Bakteri sayısının  $10^5$ /gr'ı aşmadığını saptamıştır (11). Çahşümelerde ortalama Toplam Bakteri sayısı  $77 \times 10^3$ /gr, maksimum sayı ise  $44 \times 10^4$ /gr'dır. Bu durumda çahşümelerde ortalama Toplam Bakteri Sayısı DAGNEAUX ve MOSSEL (1968) göre yüksek, MLODECKI (1974)'e göre ise maksimum Toplam bakteri sayısı düşük bulunmuştur (11). Maximum Toplam Bakteri Sayısı ise DAGNEAUX ve MOSSEL (1968)'e göre yüksek bulunmuştur (10).

GÜNGÖR ve ark'ları hayvansal orijinli 5 çorba örneğinde ortalama Toplam Bakteri Sayısını  $19 \times 10^3$ /gr, maksimum sayı ise  $40 \times 10^3$ /gr, olarak saptamışlardır (10). Söz konusu değerler çahşümelerde daha yüksek bulunmuştur.

Örneklerde limiti aşan koliform yüzdesi çahşümelerde % 25 ılık GÜNGÖR ve ark.'larında % 20'dir. E.coli yüzdesi çahşümelerde

% 41,1 olup GÜNGÖR ve ark.'larda % 40'tır (10).

Çalışmanızda bitkisel orijinli çorba örneklерinden ortalama Toplam Bakteri Sayısı  $1.3 \times 10^3$ /gr.'dır. Maksimum sayı ise  $5.1 \times 10^4$ /gr.'dır. DAGNEAUX ve MOSSEL (1968)'in çalışmada bu ortalama  $1.1 \times 10^4$ /gr., maksimum sayı ise  $1.8 \times 10^5$ /gr. olarak saptanmıştır. Söz konusun ilerler çalışmanızda araştırımlara göre yüksek bulunmuştur. GÜNGÖR ve ark.'ları Toplam Bakteri ortalamasının  $1.5 \times 10^3$ /gr. maksimum miktarı  $3.7 \times 10^3$ /gr. olarak tespit etmişlerdir (10). YAKUTLAR, Toplam Bakteri ortalamasının  $1.8 \times 10^3$ /gr., maksimum sayı ise  $3.4 \times 10^3$ /gr. olarak saptanmıştır (12). Ermiş yüzdesi çalışmanızda % 21, DAGNEAUX ve MOSSEL (1968) tarafından % 13, GÜNGÖR ve ark.'larında % 20 ve YAKUTLAR tarafından % 0 olarak saptanmıştır.

Çalışmanızda esas olarak toplam 90 adet çorba üründümle *Staphylococcus aureus* yüneler ICMSF'ının önerdiği limitleri aşan çorba örneği bulunmuştur. Saptadığımız maksimum sayı, bitkisel orijinli çorbalarda 90/gr. hayvansal urinjiliklerde 60/gr. arlettir. DAGNEAUX ve MOSSEL (1968) 2 bitkisel orijinli çorba örneğinde 100/gr. arlett *Staph. aureus* izole etmişlerdir (10).

Çalışmanızda *Clostridium perfringens* ve *Salmonella* izole etmememiştir. DAGNEAUX ve MOSSEL (1968) 107 adet bitkisel orijinli çorba örneğinin % 2'sinde *Clostridium* saptanmışlardır (10).

Çalışmanızda bitkisel orijinli çorba örneklerinden 1'd tanesi kif ve 2 tanesi ile Maya yününden TSE'nin belirttiği limitleri aşmıştır.

Hazır kuru çorbalarda ve ilgiler işlenmiş galalarla mikrobiyel riskleri azaltmak için hamurabilen, işlenme,nakliye ve sıkıştırma kâdî hâfları başınlıklarla hijyen kurallarına őzen göstermek gerekmektedir. Birei sunası yarınımı amare galalarını temiz ve hijyenik koşullarda üretim ve iletçiliğini sağlamasıdır (13).

Ölkemizde bitkisel orijinli çorbalardır TS 3190'a göre üretilmektedir. Hayvansal mîjîniller veya hayvansal mîjîninin ile ingerleme olarak kullanılıþı çorbalardır ise Sağlık Bakanlığı'nın ilgili izni ile üretilmekteür. Bu çorbalar için ile bir standartlı çıkarılması gerekmektedir.

Kuruþlar arasında mikrobiyolojik limitler için gösterilen mikroorganizmaların türleri arasında bir uyumlu mevcut ulusal gibi sınırlarla (Tablo 1)(AHİP'in ilerleri hâfi anayyla verilmiştir), ICMSF'ının limitleri instant çorbalar için ulmakla birlikte AHİP ve TSE'nin limitlerinden çok farklı değildir. Bu yüzden itâha saðlîk ve kaliteli gida üretimi açısından ayın limitlerle harket ettilerdir.

Gıdalardan mikrobiyolojik standartlaşımının tam olarak sağlanamamakla birlikte AT'ın girmre aşamasındaki filtrelerle gerek standartlara ve gerekse Gıda mîjînleri Tüzüğünde süz kâmisi Uluslararası kâmîslara paralel hükümler yer almaktadır.

## KAYNAKLAR

- 1- ICMSF (International Commission on Microbiological Specification for Foods); Mikroorganismus in Foods, Vol: 2 Sampling Plans for Dried Foods. University of Toronto (Chapter 19) p:110, (1982).
- 2- İNAL, T.; Gıda Mikrobiyolojisi Ders Notları. İst. İnbil, Sh: 145-173, (1986).
- 3- TUÞAL, S.: Düşük Nemli Gıdalarda Mikrobiyolojik Riskler ve Azaltılma Olanakları. Gıda Teknolojisi Dergisi Yayıml. C: 16 S: 9, Sh: 377-386.
- 4- KARAPINAR, M.: Gıdalardan Mikrobiyolojik Kalite Kontrolü. İzmir, Sh: 27-416, (1980).
- 5- ICMSF (International Commission on Microbiological Specification for Foods); Mikroorganismus in Foods, Vol: 1/Their significance and methods of enumeration. University of Toronto Press, p: 106-273, (1971).

- 6- TÜİTAK-MARMARA ARASTIRMA MERKEZİ: Gıda Sanayisinde Mikrobiyolojik Kalite Kontrolu Eğitim Programı, Sh: 26, (1982).
- 7- ULAT, E.K.: Tip Bakteriyolojisi ve Vinilofis, Dergah Tip Yayımları, İstanbul, Sh: 434, (1982).
- 8- TÜV, Yoğurt Standardı, TS 1330/Mart 1974, (1974).
- 9- ICMSF (International Commission on Microbiological Specification for Foods); Mikrobiyal Ecology of Foods, Vol: 2, Food Communities -Miscellaneous Foods, Academic Press (Chapter 27), p: 322, (1980).
- 10- GÜNGÖR, S. ve Ark.: Hazır Kuru Çorbaform Mikrobiyolojik Analizleri ve TSE ve Uluslararası Standardlara Uygunluğun, Lisans Tezi, Ege Üniversitesi, Müh.Fak., Gıda Müh., BİLY Yay. No:15-1986, (1986).
- 11- MLODECKI, H.: Food Science and Technology Abstract (FSTA), Vol:6, 126799, (1974).
- 12- YAKUPLAR, H.D.: Kurutulmuş Çorbaform Mikrobiyolojik Yöntemlerle Araştırması, Yüksek Lisans Tezi, Ege Üniversitesi, Gıda Müh.Habil. Yay.No: 24-1981, (1981).
- 13- VELİCANÇHİ, S.: Körnenin Hekimlik ve Halk Sağlığı, Kurtuluş Matbaası, İstanbul, Sh: 364, (1964).



# BURSA ET VE BALIK KURUMUNDA KESİLEN KOVUN VE KEÇİLERİN HAREKETLİ AEROMONASLAR YÖNÜNDEN İNCELENMESİ

Mustafa TAYAR \*

Cengiz ÇETİN \*\*

Cem ŞEN \*

Ayşin ŞEN \*\*\*

Ayşegül EYİĞİR \*\*\*\*

## ÖZET

Aeromonas cinsine ait hareketli aeromonas türleri (*A.hydrophila*, *A.sobria* ve *A.caviae*) çeşitli hayvan türlerinde enfeksiyonlar oluşturmaktadır, insanlarda ise sindirim sistemi ve ekstraintestinal sistem hastalıklarına neden olmaktadır.

Bu çalışmada; Bursa E.B.K. kombinasımda kesilen 113 adet koynun ile keçiye ait karkas ve dişki örneklerinden izole edilen hareketli aeromonas türleri, morfolojik, kültürel ve biyokimyasal özellikleri yönünden incelenerek identifiye edildi.

İncelenen toplam 241 örneğin 21'inden (% 8.71) hareketli Aeromonas izole edildi. İzolasyon oranları karkas örneklerinde 13/113 (% 11.50) rektal içerik örneklerinde 8/113 (% 7.07) olarak saptandı. Izole edilen aeromonasların 14/21'i (% 66.66) *A.hydrophila*, 5/21'i (% 23.80) *A.sobria* ve 2/21'i (% 9.52) *A.caviae* olarak tanımlanmıştır. Su örneklerinden (serbest klor miktarı  $0.34 \pm 0.04$  mg/l) aeromonas izole edilemedi.

Sonuç olarak, kesin sırasında koynun ve keçi karkaslarının dişki ile kontamine olduğu ve bu karkasları insanlar için bir tehdite olabileceği kanaatine varıldı.

## A STUDY ON MOTILE AEROMONAS SPECIES FROM SHEEP AND GOAT SLAUGHTERED IN BURSA MEAT AND FISH ORGANISATION

### SUMMARY

Motile aeromonas spp., included in Aeromonas genus, both cause infections in several kinds of animals and gastrointestinal, extraintestinal system infections in human.

In this study morphological, cultural, biochemical characteristics of motile aeromonads were examined which isolated from 113 carcasses and faecal samples of sheep and goat slaughtered in Bursa Meat and Fish Organisation Slaughterhouse.

The isolation rates were determined as 13/113 (11.50 %) in carcasses and 8/113 (7.07 %) in rectal swabs. Isolation rates of the identified aeromonas species are as follows; 14/21 (66.66 %) *A.hydrophila*, 5/21 (23.80 %) *A.sobria* and 2/21 (9.52 %) *A.caviae*. No aeromonads were found in water samples (with free chlorine amount of  $0.34 \pm 0.04$  mg/L).

As a result motile aeromonas contaminated sheep and goat carcasses during slaughter can be convinced as a source of infection for human beings.

\* Yrd.Doç.Dr.U.U.Vet.Fak.Besin İlji.ve Tek.Anabilim Dah,Bursa/TÜRKİYE

\*\* Dr.U.U.Vet.Fak.Mikrobiyoloji Anabilim Dah,Bursa/TÜRKİYE

\*\*\* Yrd.Doç.Dr.U.U.Vet.Fak.Mikrobiyoloji Ara Bilim Dah,Bursa/TÜRKİYE

\*\*\*\*Arş.Gör.U.U.Vet.Fak.Besin İlji.ve Tek.Anabilim Dah,Bursa/TÜRKİYE

## GİRİŞ

Gıdalara bağlı akut harsık enfeksiyonları en sık görülen hastalıklar arasında, solunum sistemi enfeksiyonlarının hemen ardından ikinci sırayı almaktadır (1, 2). Bu enfeksiyonlarla mücadele ve eradikasyon için etiyolojilerini belirlemek giderek önem kazanmaktadır ve daha kapsamlı incelemelere gerek doğmaktadır (3). Çünkü okuyularım % 35-70'inde etken tannılmamaktadır (4, 5). Bir zamanlar bakteriyel həsin zehirlenmesi olaylarında *Staph.*, *aureus*, *C. perfringens* ve *Salmonella*'lar akla geliken günümüze kadar yetenece önemsemedikleri için az tannıtan, *Vibrio parahaemolyticus*, *Campylobacter* ve *Aeromonas* enfeksiyonlarına gitmekçe artan oranlarda rastlanmaktadır (2, 3, 6-8).

*Aeromonas* olarak tanımlanan bakteri ilk olarak 1890 yılında çesme suyundan izole edilmiş ve *Bacillus punctatus* olarak adlandırılmıştır (3). *Enterobacteriaceae*'lerle ve özellikle *E.Coli* ile karıştırılmış olan *Aeromonas*'lar son yıllarda ayrı bir cins olarak tanımlanmıştır (3,9). *Aeromonas* genüsün, *Vibrionaceae* familyasında yer alır, kesin olarak tanımlanmış iki alt gruptan oluşan bir cinstir (9,10). İlk grubu psikrofilik ve hareketsiz aeromonasları, ikinci grubu ise mezofilik ve hareketli aeromonasları kapsır ve *A. hydrophila*, *A. sobria* ve *A. caviae* nınak üzere üç tür altında incelenir (9,11). Hareketli aeromonas türleri yaygın olarak yüzeysel su, çamur ve atık sularda bulunmaktadır (12,13). Soğuk kanlı hayvanlarda ve balıklarda çeşitli hastalıklar oluşturur (14). Son yıllarda sıcak kanlı hayvanlarda ve insanlardaki çeşitli enfeksiyonlardan izole edilmiştir (15). Akvatik çevrede yaygın oymalarına rağmen, çeşitli hayvanların fekal materyalinden de izole edilen aeromonaslar hayvansal orjinli gıdalardan doğal kontaminantri olarak kalıcı edilmiştir. Kesin işlemekle birlikte koliye kar kaslara hırsızlığındır (16-20). Aeromonas türleri son yıllarda dünyamız her yerinde gastritis, enteritis etkenleri arasında gösterilmektedir. Gerek erişkin ve gerekse çocuklarda görülen

difteri benzeri klinik tablolardan kriterler benzeri bir entomoniasın oluştuşunu arımanıslarının etkisiyle oluştuğu kalıcı edilmektedir (1, 15,20- 23). Son yıllarda, potansiyel tehlike kaynagi olarak değerlendirilen aeromonaslarla ilgili çalışmalar ülkemizde sınırlı sayıdadır (1,18,24).

Bu çalışmada Bursa İ.B.K. komplimansında kesilen köyon, keçi kar kas ve dışkılarında hareketli aeromonas türlerinin dağılımını ve ılızı kontaminasyon kaynaklarından biri olarak, kollantları sularındaki varlığının belirlenmesi amaçlandı.

## GEREÇ VE YÖNTEM

Hareketli aeromonas türlerinin izolasyonu amacıyla Bursa Lt ve Babık Karımo kümbehâsimla, kesilen köyon ve keçilerden steril swablar ile kar kas ve rektal içerk ve mümünelerin troplandığı gündünde kesim salma yıkama suyu örnekleri alındı. İncelemeden önceki ortijîn ve sayıları Tahtlı'de gösterilmiştir.

TABLO-1: Hareketli Aeromonas Türlerinin Izolasyonunda Kullanılan Örneklerin Ortijîn ve Sayısı

| Örneklerin Ortijîni | Örnek Sayısı |
|---------------------|--------------|
| Kar Kas             |              |
| Köyon               | 100          |
| Keçi                | 13           |
| Rektal İçerik       |              |
| Köyon               | 100          |
| Keçi                | 13           |
| so                  | 15           |
| <b>TOPLAM</b>       | <b>241</b>   |

İzolasyon için örnekler önce zenginleştirme anacıyla APW(Alkali Peptone Water)<sup>1</sup> ye transfer edildi ve aerobik koşullarda 28°C'de 24 saat inkübe edildi (17,26). Daha sonra %7 steril desfibrine koyun kanı içeren kanlı agar ve 100.000 İ.U.Sodyum Penicillin G/L içeren GSP-Glutamate Starch Phenol Red-Agar'a (Merck) ekimler yapıldı. İnkübahasyon (28 °C'de 24 saat) sonunda üreyen mikroorganizmaların koloni özellikleri aeromonas yönünden incelendi. Şüpheli koloniler seçilerek Gram boyama yöntemi ile boyandı. Gram negatif ve çomakçık şeklindeki mikroorganizmalara ait kolonilerden Nutrient buyyon ekimleri yapılarak 28°C de bir gece inkübe edildi. Sıvı besi yerinde üreme özelliği incelenerek lam lamel arası hareket muayenesi ve Gram boyama yöntemi ile boyanarak saflik kontrolü yapıldı. Gram negatif, hareketli çomakçıklara ait kültürler identifikasiyon için gerekli olan testlerde kullanılmak üzere -20°C de saklandı.

İzole edilen suşlar, oksidaz, katalaz, oksidasyon fermentasyon (glukoz ile), indol, nitrat redaksiyonu, Voges-Proskauer, lizin de-

karboksiliz, tuzsuz ve %6 tuzlu buyyon da üreme, mannitol, arahinoz ve salisin ferinen tasyonu, eskulitin hidroliz ve glikozdan gaz testleri ile identifiye edildi (3,8,9,14). Su örneklerinde serbest klor miktarı T.S.266 (25)'a göre saptandı.

#### BULGULAR

Toplanan 241 adet materyalden izole ve identifiye edilen aeromonas türlerinin sayı ve oranları Tablo-2'de gösterilmiştir.

İncelenen 214 adet örneğin 21'inden(%8.71) hareketli aeromonas türü izole edildi. Izolasyon oranları karkas örneklerinde 13/113 (%11.50), rektal içerik örneklerinde 8/113 (%7.07) olarak saptandı. Izole edilen aeromonasların 14/21'i (%66.66) A.hydrophila, 5/21'i (%23.80) A.sobria ve 2/21'i (%9.52) A.caviae olarak identifiye edildi (Tablo-3).

Su örneklerinden (Serbest klor miktarı ortalama  $0.34 \pm 0.04$  mg/l) aeromonas izole edilemedi.

TABLO-2: Hareketli Aeromonas Türlerinin Izolasyonunda Kullanılan Örneklerin Orijinleri, İzolat Sayı ve Yüzdeleri

| Örneklerin<br>Orijini | Örneklerin<br>Sayısı | Pozitif<br>numune say. | Pozitif<br>numune %'si |
|-----------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| Karkas                | 113                  | 13                     | 11.50                  |
| Koyun                 | 100                  | 11                     | 11.00                  |
| Keçi                  | 13                   | 2                      | 15.38                  |
| Rektal İçerik         | 113                  | 8                      | 7.07                   |
| Koyun                 | 100                  | 8                      | 8.00                   |
| Keçi                  | 13                   | —                      | 0.00                   |
| Su                    | 15                   | —                      | 0.00                   |
| <b>TOPLAM</b>         | <b>241</b>           | <b>21</b>              | <b>8.71</b>            |

TABLO-3: İzole Edilen Hareketli Aeromonas Türlerinin Orijinlerine Göre Dağılımı

| Örnek Tipi           | İzolat<br>Sayısı | Aeromonas spp.     |                  |                  |
|----------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|
|                      |                  | A. hydrophila      | A. sobria        | A. caviae        |
| <b>Karkas</b>        |                  |                    |                  |                  |
| Koyun                | 11               | 7(% 63.63)         | 3(% 27.27)       | 1(% 9.09)        |
| Keçi                 | 2                | 2(%100.00)         | -                | -                |
| <b>Rektal İçerik</b> |                  |                    |                  |                  |
| Koyun                | 8                | 5(% 62.50)         | 2(%25.00)        | 1(%12.00)        |
| Keçi                 | -                | -                  | -                | -                |
| Su                   | -                | -                  | -                | -                |
| <b>TOPLAM</b>        | <b>21</b>        | <b>14(% 66.66)</b> | <b>5(%23.80)</b> | <b>2(% 9.52)</b> |

TABLO-4: İzole Edilen Aeromonas Türlerinin Bazı Biyokimyasal Özellikleri

| T E S T                   | A.<br>hydrophila | A.<br>sobria | A.<br>caviae |
|---------------------------|------------------|--------------|--------------|
| Hareket                   | +                | +            | +            |
| Oksidaz                   | +                | +            | +            |
| Katalaz                   | +                | +            | +            |
| O/F                       | +                | +            | +            |
| İndol                     | +                | +            | +            |
| Nitrat redüksyonu         | +                | +            | +            |
| Voges-proskauer           | d(1)             | d(2)         | -            |
| Lizin dekarboksilaz       | d(3)             | d(4)         | -            |
| NaCl'süz buyyonda üreme   | +                | +            | +            |
| %6 NaCl'li buyyonda üreme | -                | -            | -            |
| Mannitol fermentasyonu    | +                | +            | +            |
| Arabinoz fermentasyonu    | +                | -            | +            |
| Salisin fermentasyonu     | +                | -            | +            |
| Eskulin hidrolizi         | +                | -            | +            |
| Glikozdan gaz oluştu      | +                | +            | -            |

d= Suşlar arasında değişiklik gösterdi

1= Suşların %87.71'i pozitif      3= Suşların %57.14'ü pozitif

2= Suşların %60'ı pozitif      4= Suşların %40'ı pozitif

Hareketli aeromonas türleri, aerobik koşullarda 28°C'de 24 saatte kanlı agarda, gri-bez, yuvarlak, düzgün kenarlı, 2-3 mm çapında, GSP agarda ise geniş, sarı renkli koloniler oluşturdu. İzole edilen suşların hepsi Gram negatif ve aktif hareketli bulundu. Mikroskopik incelemede etkenler tek tek veya ikili çomakçıklar şeklinde göründü.

İzole edilen hareketli aeromonas türlerinin çeşitli özellikleri Tablo 4'de özetlenmiştir. İzole edilen 21 su; hareketli, oksidaz, katalaz, indol ve nitrat redaksiyonu testleri yönünden pozitif ve O/F testinde fermentatif bulundu. Tüm suşlar tuz içermeyen buyyonlarda öreme gösterirken, hiçbiri %6 NaCl içeren buyyonda üremedi. Suşların tümü mannosfermentasyonu yönünden pozitif bulundu. Voges-Proskauer testinde *A.hydrophila* suşlarının 12/14'ü (%85.71), *A.sobria* suşlarının 3/5'i (% 60), lizin dekarboksilaz testiyle *A.hydrophila* suşlarının 8/14'ü (% 57.14), *A.sobria* suşlarının 2/5'i (% 40) pozitif reaksiyon verdi. *A.caviae* suşları ise her iki test yönünden negatif bulundu.

Hareketli aeromonasların tür düzeyindeki identifikasiyonu; arabinoz ve salisin fermentasyon, eskulin hidrolizasyon ve glukozdan gaz testlerine göre yapıldı. Sözlü edilen bu testler yönünden pozitif bulunan suşlar *A.hydrophila*, glukozdan gaz testi yönünden pozitif diğer testler yönünden negatif bulunan suşlar *A.sobria* ve arabinoz ile salisin fermentasyon, eskulin hidrolizasyon testi yönünden pozitif, glukozdan gaz testi yönünden negatif bulunan suşlar ise *A.caviae* olarak identifiye edildi.

## TARTIŞMA

Bu çalışmada, Bursa E.B.K. Kombinasyonunda kesilen koyun ve keçilerin karkas ve rektal içeriklerinden hareketli aeromonas suşları izole edildi. Bu suşların morfolojik, kültürsel ve biyokimyasal özellikleri incelenerek identifikasiyonları yapıldı.

İncelenen 241 örneğin 21'inden (% 8.71) hareketli aeromonas izole edildi. Izolasyon oranını

karkas örneklerinde 13/113 (% 11.50), rektal içerik örneklerinde 8/113 (% 7.07) olarak saptandı. Majeed ve ark. (17) kuzularda yaptıkları çalışmada 50 karkas örneğinin 11'inde (% 22), 47 dışkı örneğinin 5'inde (% 10.63), bir başka çalışmada (16) ise koyun dışıklarında 10/111 (% 9.0) oranında hareketli aeromonas suşu izole edilmiştir. Bu çalışmada elde edilen oranlar ile diğer araştırmacıların sonuçları karşılaştırıldığı zaman koyun karkaslarındaki izolasyon oranı Majeed ve ark. (17)'nın elde ettikleri orandan düşük bulunurken, dışkı örneklerindeki izolasyon oranı ise her iki çalışmaya paralellik gösterdi. Keçi karkas ve rektal içerikleri ile ilgili benzer çalışmalarla rastlanmadığı için sonuçlar karşılaştırılamamıştır. Çalışmalar arasındaki izolasyon oranları farklı kullanılan metodlar ve izolasyon yapılan hayvanların kesildiği mezbahalarındaki higienik şartlar ile ilgili olabilir.

Klorlanmış sulardan aeromonas izolasyunu ile ilgili çalışmalar (13, 24) olmasına rağmen, çalışmamızda işlenen su örneklerinin hiçbirinden aeromonas izole edilemedi. Van Der Kooij (12) sularda aeromonas varlığı üzerinde serbest klor miktarının çok etkili olduğunu 0.3 mg/l miktardaki serbest klorun aeromonasları tamamen elimine ettiğini bildirmiştir. Elde edilen sonuç kurumda kullanılan suyun kontrollü ve sistemli olarak klorlanması ile açıklanabilir.

Hareketli aeromonas türlerinin izolasyonu için çeşitli besiyerleri bildirilmiştir (27-29). Bu çalışmada hareketli aeromonas suşlarının izolasyonu amacıyla 100.000 İ.U. Sodyum Penicillin G/L içeren GSP-Glutamate Starch Phenol Red Agar-(Merck) ve kanlı agar kullanıldı. GSP agar'da izole edilen ve aeromonas şüpheli olarak ayrılan tüm suşlar dalia sonra biyokimyasal özellikleri incelendiğinde Aeromonas spp. olarak identifiye edildi. Ancak antibiyotik içeren besiyerlerinin bazı suşların üremesini inhibe edebileceği de daima göz önünde bulundurulmalıdır.

Hareketli aeromonas suşlarının identifikasiyonu, morfolojik kültürsel ve biyokimyasal özelliklerine göre yapılmaktadır (3, 9). Çalış-

mada izole edilen suşların gerek cihs ve gerekse tür düzeyinde ayrılması için yapılmış biyokimyasal test sonuçları diğer araştırmalarda (15, 18) bildirilen bulgulara ve hareketli aeromonas suşlarının klasik özelliklerine (9) uygunluk gösterdi.

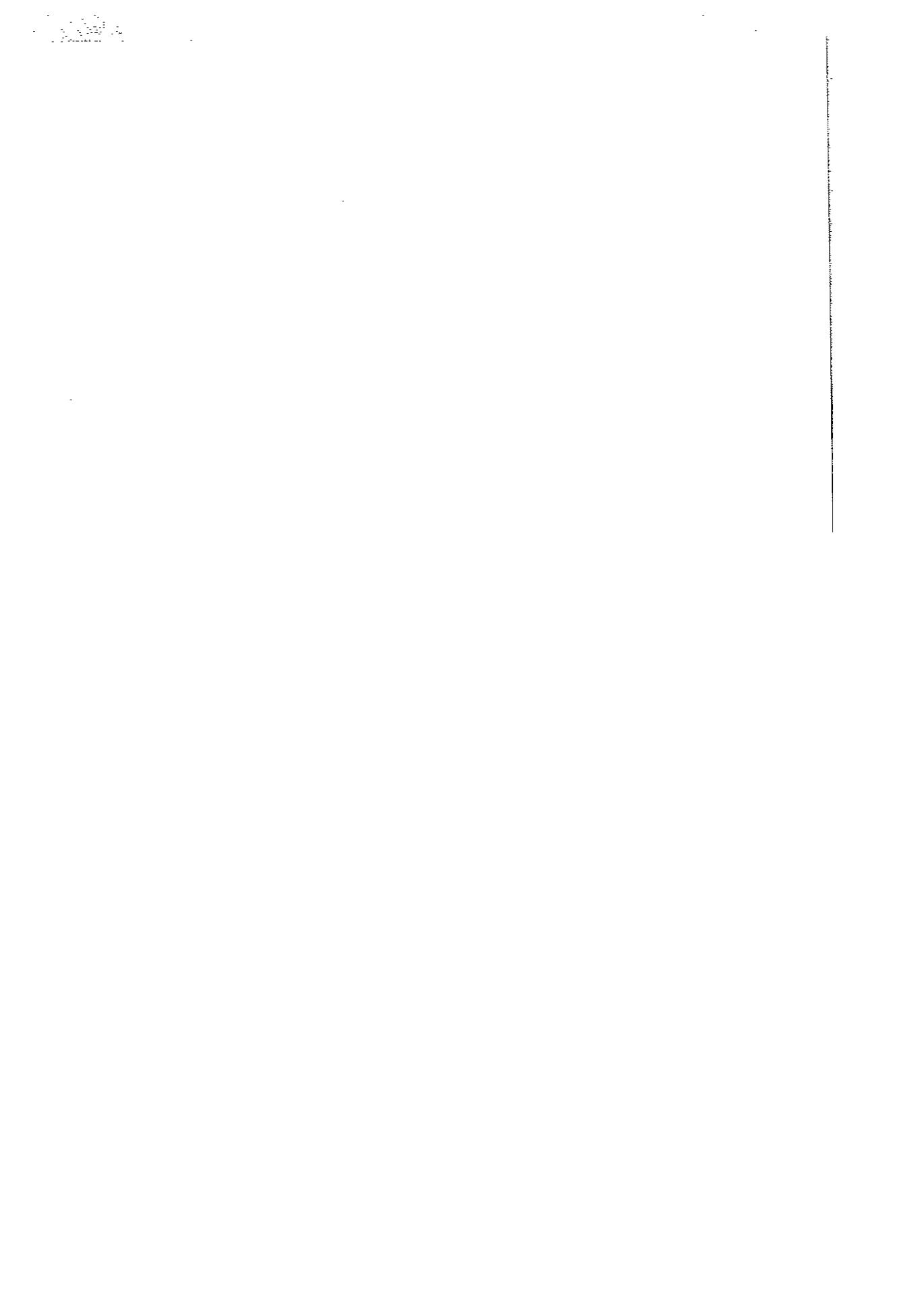
Sonuç olarak gıda zehirlenmelerinde rol

oyunuabilecek organizmalardan olan hareketli aeromonas türleri sadece soğuk kanlı hayvanlarda ve sularda değil evcil memeli hayvanlarda da bulunabilmektedir. Ayrıca hijyenik olmayan kesim koşullarında kolayca kırkashala buluşmekte ve olası tehlike kaynağı olarak ortaya çıkmaktadır.

## KAYNAKLAR

1. BİLGEHAN, H.: V.parahaemolyticus, Aeromonas, Plesiomonas, Campylobacter ve infeksiyonları. Ülkemizde yeterince incelemediyen enterik patojenler, (Ed) TÖRECİ, K., A.U.Tip Fakültesi, 47-68, 1989 .
2. JOHNSON, E.A.: Infrequent microbial infections, Food Borne disease (Ed) CLIVAR, D.O., Academic Press Inc., 260-273, 1990 .
3. VON GRAEVENTZ, A.: Research on Aeromonas and Plesiomonas, Experientia, 43, (4), 347-374, 1987 .
4. OKREND, A.J.G., ROSE, B.E., BENNETT, B.: Incidence and toxigenicity of Aeromonas species in retail of poultry, beef and pork, J. Food Protection, 50, (6), 509-513, 1987 .
5. BUCHANAN, R.L., I'ALUMBO, S.A.: Aeromonas hydrophila and Aeromonas sobria as potential food poisoning species: A review, J. Food Safety, 7 (1), 15-29, 1985 .
6. FRAZIER, W.C.WESTHOFF, D.C.: Food microbiology, McGraw-Hill Ed., Singapore, 430-470, 1988 .
7. MORGAN, D.R., LINDSEY, V.W.: Is aeromonas sp.a foodborne pathogen? review of clinical data, J. Food Safety, 9, 59-72, 1988 .
8. KHARDORI, U., FAINESTEIN, V.: Aeromonas and plesiomonas as etiological agents, Ann.Rev.Microbiol. 42: 395-419, 1988 .
9. POPOFF, M: Aeromonas. In Bergey's Manual of Systematic Bacteriology (Ed) KRIEG, N.R., HOLT, J.G.: Vol. 1,541-548, Williams Wilkins, Baltimore London, 1984 .
10. LJUNGII, A., WANDSTRÖM, T.: Aeromonas toxins, Pharnac. Ther. 15, 339-354, 1982 .
11. LALLIER, R., HIGGINS, R.: Biochemical and Toxicogenic characteristics of Aeromonas spp. isolated from diseased mammals, moribund and healthy fish, Vet. Microbiol. 18: 63-71, 1988 .
12. VAN DER KOOIJ, D.: Properties of aeromonads and their occurrence and hygienic significance in drinking water, Zentralblatt für Bacteriologie und Hygiene, B 187, 1-17, 1989 .
13. ARAUJO, R.M., ARRIBAS, R.M., LUCENA F., PARES, R.: Relation between Aeromonas and faecal coliforms in fresh waters, J.Appl. Bacteriol. 67: 213-217 1989 .
14. I'ALUMBO, S.A., BENCIVENGO, M.M., CORRAL, F.D., WILLIAMS, A.C., BUCILIANAN, R.L.: Characterization of the Aeromonas hydrophila Group isolated from retail foods of animal origin, J.Clin.Microbiol., 27 (59): 854-859, 1989 .
15. MOYER, N.P.: Clinical significance of Aeromonas species isolated from patients with diarrhea, J.Clin. Microbiol., 25: 2044-2048 1987 .
16. GRAY, S.J.: Aeromonas hydrophila in livestock: Incidence, biochemical characteristics and antibiotic susceptibility, J. Hygiene, 92: 365-375, 1984 .
17. MAJED, K.N., EGAN, A.F., MACRAE, I.C.: Incidence of aeromonads in sample from an abattoir processing lambs, J.Appl. Bacteriology, 67: 6597-604 1989 .
18. AKAN, M.: Hayvanlardan ve çevresel kaynaklardan izole edilen hareketli aeromonas türlerinin biyokimyasal, toksijenik, enzimatik ve yüzey özellikleri, Doktora Tezi, A.U.Vet.Fak., Ankara, 95 sf. 1993 .

19. MAJEEED, K.N., EGAN, A.F., MACRAE, I.C.: Enterotoxigenic aeromonads on retail lamb meat and offal, J. Appl. Bacteriol. 67: 2, 165–170, 1989 .
20. STERN, N.J., DRAZEK, E.S.JOSEPH, S.W.: Low incidence of Aeromonas spp. in livestock faeces. J. Food Protection 50: 66–69 1987 .
21. KINDSCHUII, M., PICKERING, L.K., CLEARY, T.G. PALACIOGIS, G.R.: Clinical and biochemical significance of toxin production by *Aeromonas hydrophila*, J. Clinical Microbiology. 25, 5, 916–921, 1987 .
22. MILLERSHIP, S.E., BARER, M.R., TABAOCHALI, S.: Toxin production by *Aeromonas* spp. from different sources, J.Med. Microbiol. 22; 311, 1986 .
23. BARER, M.R., MILLERSHIP, S.E., TABAOCHALI, S.: Relationship of toxin production to species in the genus *Aeromonas*, J.Med.Microbiol. 22; 303–309, 1986 .
24. GÜRSOY, K.: Ankara'daki askeri birliklerin su kaynaklarında *Aeromonas*'larını bulunmuş, Yüksek Lisans Tezi, A.Ü.Vet.Fak. Ankara, 66 sf. 1993 .
25. ANONYMOUS: T.S. 266 İçme suları standartı Türk Standartları Enstitüsü 1986 .
26. BARON, E.J., FINEGOLD, S.M.; Bailey Scottsy Diagnostic Microbiology, Eighth Ed. C.V.Mosby Comp. pp. 665, (1990).
27. KAY, B.A., GUERRERO, C.E., SACK, R.B.: Media for the isolation of *Aeromonas hydrophila*, J.Clin. Microbiol. 22: 5, 888–889, 1985 .
28. KAPER, J., SEIDLER, R.J., LOCKMAN, II., COLWELL, R.R.: Medium for the presumptive identification of *Aeromonas Hydrophila* and *Enterobacteriaceae*, Appl. Environ. Microbiol. 38: 5, 1023–1026 1979 .
29. MISIRA, S., NAIR, G.B., BHADRA, R.K., SIKDER, S.N., PAL, S.A.: Comparison of selective media for primary isolation of *Aeromonas* species from human and animal faeces, J.Clin. Microbiol., 25: 11, 2040–2043, 1987 .



# BESLENME ALIŞKANLIĞI, HEMATOKRİT DÜZEYİ VE VÜCUT KİTLÉ İNDEKSİNİN SIGARA İÇİMİ İLE İLİŞKİSİ

Erdal BEŞER \*

Şükriücan İl.BAYTAN \*\*  
Mustafa GÜL \*\*\*

Deniz AKKOYUNLU \*\*

## ÖZET

Bu çalışma kesitsel (cross-sectional) tipte bir araştırma olup veriler anket yöntemiyle toplanmıştır. 1 Aralık 1991 ve 31 Ocak 1992 tarihleri arasında Trabzon'da 5 sağlık ocağında rastgele kümeye ve tabakalı örneklem yöntemlerinin kullanılması ile araştırma grubu saptanmıştır. 18-70 yaş grubundan 1669 kişi (851 erkek, 818 kadın); sigara içmeyenler ve sigara içenlerde günlük sigara sayısına göre 3 grupta toplamışlardır. Araştırmanın amacı; sigaraya karşı yürütülen eğitimi programlarında yararlanması için; sigaramın beslenme alışkanlıklarını, çay, kahve, alkol tüketimi üzerine etkileni, hematokrit düzeyi ve vücut kitle indeksi (BMI) üzerinde etkilerini tartışmaktadır. Erkeklerin % 64.98'i, kadınların % 44.50'si sigara içmektedir. Sigara içenlerde hematokrit değerleri içmeyenlere göre anlamlı oranda yüksek bulunmuştur ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ). Sigara içenlerde içmeyenlere göre daha fazla alkol ve kahve, sigara içen kadınlarda daha fazla çay ama az et, sigara içen her lkl grupta yeşil sebze ve tırmış meyveler daha az tüketilirken hayatı veya satüre yağ daha fazla tüketilmektedir ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ).  $\geq 25$  cig./gün içen her ikisi de BMI içmeyenlere göre fazladır ( $P < 0.01$ ). Bu veriler birçok kanser türündede ve koroner kalp hastalığı prevalanslarını artırmamasında sadece sigara değil sigara içenlerdeki beslenme alışkanlıklarındaki değişikliklerinde en az sigara kadar etkili olduğunu göstermektedir.

## CIGARETTE SMOKING, EATING BEHAVIOR, BLOOD HEMATOCRIT LEVEL AND BODY MASS INDEX

## SUMMARY

This study is designed to assess the influence of the present educational programs against smoking and to evaluate the effects of smoking on dietary habits including tea, coffee, and alcohol intake, hematocrit levels and body mass index. Cross sectional type of investigation based on a questionnaire form was applied between December 1, 1991 and January 31, 1992. Cluster-stratified and random sampling methods were used to select the samples from five health stations in Trabzon province, Turkey. 1669 adults (851 male, 818 female), who ranged in age from 18 to 70 years divided into four groups as one non-smoker group and three smoking groups according to the number of cigarettes smoked a day. 64.98 % of men and 44.50 % of women were smokers. Blood hematocrit levels of smokers were found significantly higher than non-smokers ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ) in both sexes. Smokers were found to consume more alcohol, coffee, saturated fat than non-smokers

\* Karadeniz Technical University, Medical School, Department of Public Health, Trabzon/Turkey

\*\* Karadeniz Technical University, Medical School, Department of Physiology, Trabzon/Turkey

( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ). Smoking women consumed more tea and less red and white meat than non-smoking women. Smokers also consumed less green vegetables and fruits than non-smokers in both sexes ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ). Additionally, Body mass index in 25 or more cigarettes a day smokers was found higher ( $P < 0.01$ ) than non-smokers regardless of sex. These results suggest that not only smoking itself but also food consumption habits among smokers might increase the prevalence of several cancer types and coronary heart diseases.

**Keywords:** Smoking, food habits, eating behavior, diet, hematoctit, body mass index

## INTRODUCTION

The most important indicator of the World Health Organization's "Global strategy for health for all by the year 2000" is the life expectancy (1). At least three millions of death every year are caused by cigarette smoking throughout the world (2). Doubtlessly, primary prevention against smoking should decrease the deaths related to smoking and a following increase in life expectancy should be expected.

Not only the primary effects of the smoking but also altered dietary habits caused by smoking impairs prevention of smoking related diseases (3, 4). Depending on unsatisfactory dietary habits among smokers, they obtain less vitamins A, C and beta carotene which are sanctioned as preventive agents for several cancer types (5). Hematocrit levels (Htc) are also found higher in smokers than non-smokers (7-9). Surprisingly some studies show that some smokers could be anemic even though their Htc levels are normal (9). Food consumption habit alterations among smokers also effects the body mass index (BMI).

In the study we aimed to get more information about the beneficial effects of the anti smoking education programs, and to discuss the effects of smoking on eating behavior including tea, coffee and alcohol consumption, Htc level and BMI.

## METHODS

This research was carried out in one of the northern cities of Turkey, Trabzon, a typical Eastern Blacksea city of widely expanded inhab-

itation in which most people (60 %) live on privately owned tea gardens, filbert groves and tobacco plantations (10), in a 2-months period between December 1, 1991 and January 31, 1992.

Cluster-stratified and random sampling methods were used in the selection of the samples. In the primary stage, five "health station" subunits of the health centers each serving 2500 citizens and staffed by midwives, were taken as cluster units. In the second stage urban and rural health stations were grouped and later clusters representing each were randomly selected. In the third stage persons in the 18-70 age group were stratified by the age groups according to the information present in their personal health files/cards, and the subjects representing different age groups were randomly selected.

1669 adults 851 males (M) and 818 females (F) who ranged in age from 18 to 70 years were included in the research. Smoking history was obtained from all subjects. Individuals were placed into categories of current smokers, former smokers and never smoked groups, current smokers were divided into categories of light, moderate and heavy smokers based upon the cigarette (s) smoked a day, 1-14 (< 15 cig./day), 15-24 (15-24 cig./day), 25 or more ( $\geq 25$  cig./day), respectively. There were no pipe or cigar smokers. There were 33 ex-smokers and they are accepted as non-smokers (20 Male, 13 Female). Initial analyses showed that there are few differences in food consuming behavior from 24-hour recalled data between

never smoked and former smokers and therefore they were combined, creating a group of current non-smokers. (Non-smokers: 298 M, 454 F; < 15 cig./day: 190 M, 217 F; 15-24 cig./day: 220 M, 94 F; ≥ 25 cig./day: 143 M, 53 F).

These subjects were interviewed at their homes or working places. Data is obtained from questionnaires administered by intern doctors who are trained for the objective. Food intake amount was scored by asking one day backwards diet of individuals same as Wilson et al's method (11), and food intake amounts were determined. Only visible fat in the meat category was taken into account as saturated fat besides other saturated fat sources. Alcohol, coffee and tea intakes were measured by weekly amounts. All individuals' Htc levels were measured by micro method. Htc levels between  $47 \pm 7\%$  dl in men and  $42 \pm 5\%$  dl in women accepted as normal values (12), peripheral blood smears were also evaluated. This work was planned as a cross-sectional study. We did not evaluate hemoglobin level measurements because routine Sahli method in the health stations and health centers seemed not reliable. Body-mass index was calculated by the formula: mass in kg / (height in metas)<sup>2</sup>(5).

Statgraphics statistical package program (version 5.0) and IBM 386 DX clone computers were used for statistical computations. "Significance test for the difference of two means" and "analysis of variance with repeated measurements" were used in this study.

## RESULTS

Table 1. presents comparisons among non-smokers and three smoker groups' food intake amounts or scores including tea, coffee and alcohol consumption and also Htc levels and BMI.

As seen in Table 1. Htc levels (% gr/dl) were found higher in smokers than in non-smokers regardless of sex ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ). Even though Htc levels of  $47.54 \pm 0.26$  in men and  $44.43 \pm 0.31$  in women were found among  $\geq 25$  cig./day smokers, anemia was

detected by peripheral blood smears in 3.50 % of men (n:5) and in 5.66 % of women (n:3) in this group. Statistical analysis of anemia among groups could not be performed because sample numbers were inadequate.

Except < 15 cig./day female group, all smoking groups consumed significantly more alcohol than non-smokers ( $P < 0.0001$ ). Also all smoking groups (Except < 15 cig./day M) consumes significantly more coffee ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ). On the other hand, our results also showed that there was no difference in tea consumption among all male groups, and smoker women consumed more tea than non-smoker women significantly ( $P < 0.0001$ ). No difference was found between smoker and non-smoker men in red meat, poultry and fish consumption ( $P > 0.05$ ), but smoker women consumed less both meat groups (red meat and poultry & fish) than non-smokers ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ). 15-24 cig./day and  $\geq 25$  cig./day groups in both sexes consumed less green vegetables than non-smokers ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ), also all smoker groups regardless to sex consumed less fruit than non-smokers ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ). Results showed that there is no difference among all groups in unsaturated fat consumption contrary to that all smoking groups consumed more animal originated and/or saturated fat ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ).  $\geq 25$  cig./day consumers' body mass index is found higher than non-smokers in both sexes ( $P < 0.01$ ).

## DISCUSSION

Most of the studied individuals who are between 18 and 70 years of age, 64.98 % of men and 44.50 % of women smoke. Prevalence of smoking was twice as much higher in our study area than average developed countries prevalence (2). Besides studies shows that prevalence of smoking tends to decrease in developed countries (2). For the reason that there is no reliable former investigation about this issue in our study area we could not perform any comparison with previous years.

Hct levels were found higher in smokers than in non-smokers ( $P < 0.05 - P < 0.0001$ ) which correlates with the literature (7–9, 13). Increased Hemoglobin and Hct levels in smokers can be considered as compensation of anoxia and increase in carboxyhemoglobin levels as in literature (9, 13). In this study despite  $\geq 25$  cig/day cig. smoking men and women groups have  $47.54\% \pm 0.26$  and  $44.43\% \pm 0.31$  Hct levels respectively, in the same groups anemia was observed 3.50 % in men and 5.66 % in women. Anemia diagnosis on subject individuals can be misleading if only blood Hemoglobin and Hct levels are used because of the masking effect of the smoking (9), for eliminating misleading results, subjects have to be evaluated at least by blood smears or a better way, Coulter S technique has to be used whenever it is available (13–14).

As seen in Table 1, all smoker groups, except  $< 15$  cig./day smoking females, take more alcohol significantly than non-smokers ( $P < 0.0001$ ). Similar results are observed in literature (15). A decrease in smokers prevalence could decrease alcohol intake, further research has to be conducted about the issue. Also all smoker groups, except  $< 15$  cig./day male group, consume more coffee than non-smokers ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ) in accordance with the literature (15, 16). Similar to alcohol results, further prevalence researches have to be conducted about coffee consumption too. As seen in Table 1, in spite of tea consumption is not different between smoker males and non-smoker males ( $P > 0.05$ ) smoker females consume significantly more tea than non-smoker women ( $P < 0.0001$ ). In literature both male and female smokers consume more tea than non-smokers. We believe that this depends on high tea consumption in Turkey especially in the study area, the East-Blacksea Region where the Turkey's all tea production and processing is performed, also most of the women are unemployed in this area because of high unemployment rate, and tea is the most favorite beverage which people drinks in working places regularly and

offers to others as a cultural behavior, makes tea intake indifferent among smoker and non-smoker men. It is the same in alcohol and coffee consumption, a decrease in smoking prevalence could decrease tea consumption. We believe that this subject has to be re-studied further.

As shown in Table 1, there is no difference between smoker and non-smoker males in red meat and poultry and fish consumption ( $P > 0.05$ ), but smoking females consume less both meat groups ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ). First reason of the 91.35 % anemia prevalence among pregnant and breast feeding women in our study area is inadequate consumption of the red meat, and the second one is excessive tea consumption and consuming tea just after meals or with meals (17–19). A decrease in cigarette smoking could result a decrease in tea drinking and more meat consuming and this can lead to decreasing anemia prevalence which is the biggest health issue among women in this region. A demand for further studies about the subject is certain.

When all smoker groups consume less fruit than non-smokers ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ), these groups except  $< 5$  cig./day smokers consume less all green vegetables regardless of sex ( $P < 0.01 - P < 0.0001$ ), just as similar results reported before (6, 15, 20). Reports show that smokers, who consumes same food traits with non-smokers, have less blood vitamin C levels than non-smokers, and they also metabolically consume more vitamin C than non-smokers (21, 22). It is reported that smoking could lead a less fruit eating desire (via nicotine) among smokers (6). Also insufficient vitamin C intake could result in less iron absorption and anemia (23). Inadequate green vegetables and fruit consumption among smokers causes lower intakes of cancer protective agents such as vitamins A, C, beta carotene and fibers (5, 6, 24). Cigarette smoking is held responsible for one out of three of all cancer types by some reports, just like unsatisfactory nutritional conditions cause one third of all cancers (5). From here, it is not hard to conclude that smo-

TABLE-1: Comparison between smokers and non-smokers on nutritional habits, tea, coffee, alcohol consumption, hematocrit levels and body mass index.

| PARAMETER                      | SEX | a<br>Smoking Status       |                           |               |                            |                |                            |         |
|--------------------------------|-----|---------------------------|---------------------------|---------------|----------------------------|----------------|----------------------------|---------|
|                                |     | b<br>NON-SMOKER           |                           | 1-14 CIG./DAY |                            | 15-24 CIG./DAY |                            |         |
|                                |     | M:298, F:454              | M:190, F:217              | M:220, F:94   | M:143, F:53                | P(1:2)         | P(1:3)                     |         |
| HEMATOCRIT<br>(%)              | M   | 42.72 <sup>b</sup> ±0.19  | 44.18 <sup>b</sup> ±0.25  | <0.05         | 46.29 <sup>b</sup> ±0.16   | <0.0001        | 47.54 <sup>b</sup> ±0.26   | <0.0001 |
|                                | F   | 38.49 <sup>b</sup> ±0.18  | 39.90 <sup>b</sup> ±0.13  | <0.05         | 43.00 <sup>b</sup> ±0.18   | <0.0001        | 44.43 <sup>b</sup> ±0.31   | <0.0001 |
| ALCOHOL<br>(cc/week)           | M   | 32.77 <sup>b</sup> ±5.76  | 84.34 <sup>b</sup> ±8.81  | <0.0001       | 187.79 <sup>b</sup> ±29.19 | <0.0001        | 134.44 <sup>b</sup> ±16.42 | <0.0001 |
|                                | F   | 2.76 <sup>b</sup> ±1.22   | 9.49 <sup>b</sup> ±3.91   | NS            | 32.40 <sup>b</sup> ±9.86   | <0.0001        | 188.63 <sup>b</sup> ±33.53 | <0.0001 |
| COFFEE<br>(cc/week)            | M   | 18.23 <sup>b</sup> ±3.70  | 30.39 <sup>b</sup> ±5.36  | NS            | 81.15 <sup>b</sup> ±13.17  | <0.0001        | 127.39 <sup>b</sup> ±30.33 | <0.0001 |
|                                | F   | 40.18 <sup>b</sup> ±1.52  | 116.29 <sup>b</sup> ±3.07 | <0.005        | 136.27 <sup>b</sup> ±15.39 | <0.005         | 99.50 <sup>b</sup> ±17.28  | <0.01   |
| TEA<br>(cc/week)               | M   | 4398 <sup>b</sup> ±177.25 | 4434 <sup>b</sup> ±161.00 | NS            | 4656 <sup>b</sup> ±153.02  | NS             | 4825 <sup>b</sup> ±194.25  | NS      |
|                                | F   | 1630 <sup>b</sup> ±78.02  | 3065 <sup>b</sup> ±231.07 | <0.0001       | 3089 <sup>b</sup> ±342.12  | <0.0001        | 4725 <sup>b</sup> ±364.21  | <0.0001 |
| c<br>RED MEAT                  | M   | 2.98 <sup>b</sup> ±0.22   | 2.58 <sup>b</sup> ±0.14   | NS            | 3.00 <sup>b</sup> ±0.17    | NS             | 3.43 <sup>b</sup> ±0.18    | NS      |
|                                | F   | 2.98 <sup>b</sup> ±0.03   | 2.04 <sup>b</sup> ±0.03   | <0.01         | 1.00 <sup>b</sup> ±0.11    | <0.0001        | 1.08 <sup>b</sup> ±0.33    | <0.0001 |
| c<br>POULTRY &<br>FISH         | M   | 3.53 <sup>b</sup> ±0.20   | 3.14 <sup>b</sup> ±0.19   | NS            | 3.53 <sup>b</sup> ±0.19    | NS             | 3.77 <sup>b</sup> ±0.24    | NS      |
|                                | F   | 4.04 <sup>b</sup> ±0.09   | 2.40 <sup>b</sup> ±0.13   | <0.001        | 1.63 <sup>b</sup> ±0.18    | <0.001         | 2.45 <sup>b</sup> ±0.21    | <0.01   |
| c<br>ALL GREEN<br>VEGETABLES   | M   | 8.15 <sup>b</sup> ±0.12   | 7.61 <sup>b</sup> ±0.17   | NS            | 7.05 <sup>b</sup> ±0.13    | <0.001         | 7.13 <sup>b</sup> ±0.13    | <0.01   |
|                                | F   | 8.17 <sup>b</sup> ±0.08   | 8.34 <sup>b</sup> ±0.15   | NS            | 6.13 <sup>b</sup> ±0.16    | <0.01          | 6.09 <sup>b</sup> ±0.27    | <0.01   |
| c<br>ALL FRUITS                | M   | 8.53 <sup>b</sup> ±0.10   | 7.67 <sup>b</sup> ±0.12   | <0.01         | 7.32 <sup>b</sup> ±0.10    | <0.0001        | 7.21 <sup>b</sup> ±0.09    | <0.0001 |
|                                | F   | 9.27 <sup>b</sup> ±0.02   | 7.43 <sup>b</sup> ±0.08   | <0.0001       | 7.10 <sup>b</sup> ±0.12    | <0.0001        | 6.85 <sup>b</sup> ±0.09    | <0.0001 |
| c<br>UNSATURATED<br>FAT        | M   | 2.05 <sup>b</sup> ±0.06   | 2.33 <sup>b</sup> ±0.03   | NS            | 2.03 <sup>b</sup> ±0.07    | NS             | 1.90 <sup>b</sup> ±0.01    | NS      |
|                                | F   | 2.18 <sup>b</sup> ±0.02   | 2.65 <sup>b</sup> ±0.01   | NS            | 2.04 <sup>b</sup> ±0.06    | NS             | 3.6 <sup>b</sup> ±0.06     | NS      |
| c<br>ANIMAL &<br>SATURATED FAT | M   | 2.00 <sup>b</sup> ±0.01   | 2.36 <sup>b</sup> ±0.03   | <0.05         | 2.50 <sup>b</sup> ±0.01    | <0.05          | 2.54 <sup>b</sup> ±0.05    | <0.05   |
|                                | F   | 1.56 <sup>b</sup> ±0.06   | 2.57 <sup>b</sup> ±0.09   | <0.001        | 2.60 <sup>b</sup> ±0.12    | <0.001         | 2.73 <sup>b</sup> ±0.14    | <0.001  |
| d<br>BODY MASS<br>INDEX        | M   | 23.62 <sup>b</sup> ±0.27  | 23.67 <sup>b</sup> ±0.18  | NS            | 23.71 <sup>b</sup> ±0.17   | NS             | 24.64 <sup>b</sup> ±0.26   | <0.01   |
|                                | F   | 23.43 <sup>b</sup> ±0.12  | 22.58 <sup>b</sup> ±0.17  | NS            | 23.53 <sup>b</sup> ±0.16   | NS             | 25.83 <sup>b</sup> ±0.04   | <0.01   |

a = mean ± Standard error mean (S.E.M.)

b = M = Male, F = Female

c = (Wilson, 11) (Explained in materials and methods)

d = Body mass Index = body mass in kg / (height in meters)<sup>2</sup>

kers not only have increased risk of cancer just because of smoking but also they have more cancer risks from cigarette dependent unsatisfactory nutritional factors.

In our study also; mostly animal originated saturated fat consumption which is a predisposing factor for prostate cancer in men, breast cancer in women and coronary heart diseases in both sexes is found higher in smokers ( $P < 0.05$   $P < 0.0001$ ) (5). Similarly less consumption of fruit and vegetables, smoking leads to high cancer risk with direct effect and indirectly by causing more saturated and/or animal originated fat consumption which is also enhances some other cancer risks.

In the study we also found  $\geq 25$  cig./per day smokers has bigger BMI values than non-

smokers ( $P < 0.01$ ). There are contradictory reports even though some of them are parallel with our results (25, 26), some of them reported less BMI in smokers (27, 28).

Our overall conclusion is; smokers are caught more lung, breast, prostate, bladder, oral cavity and cervical cancers caused by additional effects of insufficient consumption of foods which contain cancer protective agents such as fruit and vegetables (6). They also consume more coffee, tea, alcohol and saturated fat. Those factors increases cancer risks at least 100 % when compared to non-smokers. Anti-smoking educational programs could be more effective if programs also deal with those indirect effects of smoking.

#### REFERENCES

- WHO: Global strategy for health for all by the year 2000 Geneva: World Health Organization, 1981.
- WHO: Global estimates for health situation assessment and projections 1990. Geneva: World Health Organization 1990.
- Fisher, M., Gordon, T.: The relation of drinking and smoking habits to diet: The Lipid Research Clinics Prevalence Study. Am. J.Clin.Nutr. 41: 623-630. 1985.
- Stryker, W.S., Kaplan, L.A., Stein, E.A., Stampfer, M.J., Sober, A., Willet, W.C.: The relation of diet, cigarette smoking, and alcohol consumption to plasma beta-carotene and alpha-tocopherol levels. Am.J.Epidemiol. 127: 283-296. 1988.
- WHO: Diet, nutrition, and the prevention of chronic diseases. Geneva: World Health Organization, 1990.
- Snobar, A.F., Harlan, L.C., Mattson, M.E.: Food and nutrient intake differences between smokers and non-smokers in the US. Am.J.Publie Health. 80 (11): 1323-1329, 1990.
- Gudmundsson, M., Bjelle, A.: Plasma, serum and whole-blood viscosity variations with age, sex, and smoking habits. Angiology. 44 (5): 384-391, 1993.
- Lowik, M.K., Orluuk, J., Kok, F.J., Oekhoven, T.: Hematocrit and cardiovascular risk factors among elderly men and women. Gerontology. 38 (1): 205-213, 1992.
- Nordenberg, D., Yip, R., Binkin, N.J.: The effect of cigarette smoking on hemoglobin levels and anemia screening. JAMA. 264 (12): 1556-1559, 1990.
- State Institute of Statistics Prime Ministry Republic of Turkey.: Statistical yearbook of Turkey 1991. Ankara: State Institute of Statistics, 1993.
- Wilson, E.D., Fisher, K.H., Fogtma, M.B.: Selection of an adequate diet. Principles of Nutrition. Wiley, 1965.
- Bauer, J.D.: Numerical evaluation of formal elements of blood in Sonnenwirth, AC, Jarrel L. Gradwohl's Clinical Laboratory Methods and Diagnosis. C.V. Mosby, St. Louis, 1980.
- Beşer, E.: Üniversite öğrencilerinde sigarann eritrosit ve lökositlerde etkileri. Türk. Hlij.Den.Hiyol.Derg. 46: 77-90, 1989.
- Heelman, N., Rubenstein, S.L.: The effects of age, sex, and smoking on erythrocytes and leukocytes. Amer. J.Clin. Path. 63: 35-44, 1975.

15. Whichelow, M.J., Erzinlioğlu, S.W., Cox, B.D.: A comparison of the diets of non-smokers and smokers. *Br.J.Addict.* 86(1): 71-81, 1991.
16. Lee, D.J., Markiles, K.S.: Health behaviors, risk factors, and health indicators associated with cigarette smoking in Mexican Americans: Results from the Hispanic NHANES. *Am. J. Public Health.* 81 (7): 859-864, 1991.
17. UNICEF 8c T.C. İhkiimeli.: *Türkiye'le anne ve çocuklarımlı durumı analizi.* Ankara: Yeniçög Matbaası, 1991.
18. Dilsler, P.B., Lynch, S.R., Charlton, R.W., Torrance, J.D., Bothwell, T.H.: The effect of tea on iron absorption. *Gut.* 16: 193-200, 1975.
19. Beşer, E.: Üniversite öğrencilerimle çay içme alışkanlığı ile hemoglobin ilişkisi. *Beslenme ve Diyet Dergisi.* 17: 67-73, 1988.
20. Preston, A.M.: Cigarette smoking-nutritional implications. *Prog.Fnol. Nutr. Sri.* 15 (4): 183-217, 1991.
21. Kaltner, A.B., Hartmann, D., Hornig, D.H.: Requirements of ascorbic acid in man: Steady-state turnover and body pool in smokers. *Am.J.Clin. Nutr.* 34: 1347-1355, 1981.
22. Beşer, E., Baysal, A., Çiliv, G.: Üniversite öğrencilerinde sigara içimi ile, plazma C vitamini ilişkisi. *Türk.İlij.Den.Biyol.* 45: 153-160, 1988.
23. Derman, D., Sayers, M., Lynch, S.R., Charlton, R.W., Bothwell, T.H., Mayrt, F.: Iron absorption from a cereal diet containing cane sugar fortified with ascorbic acid. *Br.J.Nutr.* 33: 261-269, 1977.
24. Riboli, E., Peignot, G., Repetto, F., et al.: A comparative study of smoking, drinking and dietary habits in population samples in France, Italy, Spain, and Switzerland. I.study design and dietary habits. *Rev. Epidemiol. Sante. Publique.* 36 (3): 151-165, 1988.
25. Istvan, J.A., Cunningham, T.W.: Smoking rate, carboxyhemoglobin, and body mass in the Second National Health and Nutrition Examination Survey (NHANES II). *J. Behav. Med.* 15 (6): 559-572, 1992.
26. Williamson, D.F., Forman, M.R., Binkin, N.J., Gentry, E.M., Remington, P.L., Trowbridge, F.L.: Alcohol and body weight in United States adults. *Am.J.Public Health.* 77 (10): 1324-1330, 1987.
27. Klesges, R.C., Klesges, L.M., Meyers, A.W.: Relationship of smoking status, energy balance, and body weight: analysis of the Second National Health and Nutrition Examination Survey. *J.Consult. Clin. Psychol.* 59 (6): 899-905, 1991.
28. Albanes, D., Jones-Dy, Micozzi, M.S., Mattson, M.E.: Associations between smoking and body weight in the US population: analysis of NHANES II. *Am.J.Public Health.* 77 (4): 439-444, 1987.



# RATLarda, DIYETE EKLENEN KAHVE VE KAFEİNİN BESİN TÜKETİMİ VE VÜCUT AĞIRLIĞI ÜZERİNE ETKİSİ

Neslişah RAKİCİOĞLU \*

Gülden PEKCAN \*

## ÖZET

Bu çalışmada, biiyünnesini tamamlamış 50 erkek Wistar Albino ratın normal ve kolesterol içeren (atherojenik) diyetlerine, kalive veya kafein eklenmesinin besin tüketimini ve vücut ağırlık kazanmasına olan etkisi, 30 gün süreyle incelemiştir. Kontrol grubu ile karşılaştırıldığında kalive eklenmiş gruptaki ratlar daha fazla yem tüketmelerine karşın ( $p < 0.01$ ), ağırlık kazanımlarının daha az olduğu görülmüştür ( $p < 0.01$ ). Kalivenin kilo kazanımı etkinliğini azaltmasında, diyetin bileşimi, kafein veya kahvedeki kafein haricindeki diğer öğelerin de etkili olabileceği sonucuna varılmıştır.

## THE EFFECT OF COFFEE AND CAFFEINE ON FOOD CONSUMPTION AND BODY WEIGHT IN RATS

### SUMMARY

This study was carried out on fifty male adult Wistar-Albino rats for 30 days. In order to determine the effect of coffee and caffeine on food consumption and body weight gain, coffee and caffeine are added to standard or cholesterol containing diets.

Food intake is increased in the coffee consuming group than controls ( $p < 0.01$ ), but weight gain is less ( $p < 0.01$ ). Results indicate that the composition of diet, caffeine or the other substances in coffee has an important effect on weight gain efficiency.

### GİRİŞ

Türk halkının beslenme kültüründe, yemek sonrası ve ikram içeceği olarak kalivenin önemli bir yeri vardır. Son yıllarda ülkemizde geleneksel Türk kalivesinin yanı sıra instant kalive de sıkılıkla tüketilir olmuştur. Kafein; sadece kalivenin bileşiminde değil çay, kakao, çikolata, kolalı içeceklerde, katkı maddesi olarak bazı yiyeceklerde ve sıkılıkla kullanılan birçok ilaçın bileşiniinde de bulunmaktadır (1-3). Bu nedenle de yaygın olarak tüketilmektedir.

Kahve ve etkin maddelerinden birisi olan kafeinin, insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri, 1900'lu yılları başlarında incelemeye

başlamıştır. Akut olarak alındığında idrar üretimi ve gastrik salımını artırdığı, iştalı ve üyoju durununun değişirdiği bilinmektedir (4). Gastrointestinal, renal ve merkezi sinir sistemlerinin yanı sıra kalive ve kafeinin besin tüketimini üzerinde olan etkileri de önem taşımaktadır. Kafeinin metabolik hızı ve lipolizisi artırarak kilo kazanımı etkinliğini azaltması (5), şişmanlarda kalivenin zayıflatıcı etkisinden yararlanabileceğini düşündürmektedir. Bu çalışmada farklı bileşinde diyet verilen ratlarda kalive ve kafeinin, besin tüketimini dolayısıyla kilo kazanmasına olan etkileri incelemiştir.

\* Hacettepe Üniversitesi, Beslenme ve Diyetetik Bölümü, Dr., Prof.Dr. Ankara-TÜRKİYE

## GEREÇ ve YÖNTEM

Araştırmada biiyütmesini tamamladı olan ikibüçük aylık erkek, Wistar Albino ratlar kullanılmıştır. Çalışma, her grupta on rat olmak üzere beş grup üzerinde yapılmıştır. Gruplardaki orar hayvan, dört-dört-iki düzende yerleştirilerek her grup için üç kafes ayrılmıştır. Hayvanları külaklı işaretlenerek ayrı edilimeleri sağlanmıştır. Ratlar çelik kafesler içerisinde oda sıcaklığında barındırılmış, haftada bir barınaklı temizlenmiştir.

Birinci gruptaki hayvanlara (kontrol grubu) sadece piyasada satılan standart rat yemi verilmiştir. İkinci grubunu (kahve) standart yemine neskahve eklemesi yapılmıştır. Kahverenin miktarı, 70 kg ağırlığında bir erkeğin günde 12 fincan kahve içimine eşdeğer miktardır. 220 g ağırlığındaki rat (30 günlük diyetten sonraki ortalama ağırlık) için, metabolik viçit ağırlığı (kilogramı 0.75) kullanılarak ve ratın günlük 15–16 g yem tüketebileceği düşünülderek hesaplanmıştır (6–8). Instant kahve hazırlanırken bir fincan suya (200–250 cc) 4,5–5 g kahve konusluğu kabul edilerek 100 g yeme 5 g kahve eklemesi yapılmıştır. Üçüncü gruptaki (kafein) ratların yemine 12 fincan kahverenin içerdigi kafein miktarına eşdeğer olacak şekilde 100 g yeme 120 mg saf kafein eklenmiştir. Araştırmada Nestle-Nescafe Soluble Çale kullanılmıştır ve kafein analizi Sağlık Bakanlığı Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Estitüsü Laboratuvarlarında yapılmıştır. Kullanılan kahvenin 100 gramı 2,4 g kafein içermektedir. Dördüncü gruba (colesterol) aterosjektiydiyet oluşturmak amacıyla standart yem 100 gramına 1 g colesterol ve colesterolun metabolizmasını artırmak için 0,2 g kolik asit eklenerek verilmiştir. Beşinci gruptaki (colesterol + kahve) ratlara ise, dördüncü gruptaki colesterol içeren yem 100 gramına insanların 12 fincan kahve tüketimine eşdeğer olacak şekilde 5 g kahve eklenerek oluşturulmuş diyet tükettilmiştir.

Standart yemin haricindeki diğer grupların yemleri, birer kiloluk hazırlanan stoklardan günlük olarak ratların təbənnəsini tüketebilecekleri miktarlarda hazırlanmıştır. Çuvallarda bulunan

standart rat yemi eknedikten sonra, gruplar için belirtilen eklemeler yapılarak stok yeniləşdirilmiştir. Təketilecek miktardan su ile yoğrularak pelet haline getirildikten sonra oda sıcaklığında kurutulmuş, ertesi gün ratlara tiqkettirilmiştir.

Diyetler ve su ad-libitum olarak hergün aynı saatte verilmiş, günlük yem tüketim miktardarı kaydedilmiştir. Hayvanların ağırlık ölçümü ise iki gündə bir olsmak üzere haftada üç kez yapılmıştır.

Bu araştırmada, bir ay süre ile farklı yemlerle beslenen beş gruptan; yem tüketimi, ağırlık değerlerine ilişkin ortalaması ( $\bar{x}$ ) ve standart hata ( $S\bar{x}$ ) değerleri bulunmuştur. Haftalara göre ağırlık kazanımı durumunu incelenirken, hayvanların ağırlıkları iki gündə bir ölçüldüğünden 3. ve 9. günü farkının birinci hafta, 9 ve 15. günü farkının ikinci hafta, 15 ve 21. günü farkının üçüncü hafta, 21 ve 27. günü farkının ise dördüncü hafta olarak düşünülmüştür. İstatistiksel açıdan nygma bulunmuştur. Gruplar arasında farklılıkların saptanmasıyla, iki ortalama arasındaki farkın önemlilik kontrolü testi, aynı grubun haftalık değişimlerinin saptanmasında ise iki eş arasındaki farkın önemlilik kontrolü testi kullanılmıştır (9).

## BULGULAR

Ratlari, haftalık ve ortalama yem tüketimi durumunu Tablo 1'de verilmiştir. Günlük ortalama yem tüketimi; kahve ve colesterol + kahve eklenmiş gruplar haricinde tüm gruplarda, istatistiksel açıdan önemli derecede farklı bulunmuştur ( $p < 0,01$ ). Genelde gruplar arasında yem tüketiminde farklılıklar olmaksızı birlikte, aynı gruptaki ratların haftalara göre yem tüketimleri de değişme göstermiştir (Şekil 1). Dört haftalık dönemin sonunda colesterol eklenmiş gruptaki ratları, günlük ortalama yem tüketimlerinin diğer gruplara göre en yüksek düzeyde olduğu saptanmıştır. Kahve ve kafein eklenmiş grupların yemini 100 gram eşit miktarda kafein içerecek şekilde hazırlanmasına karşın, her iki grubun ortalama yem tüketimindeki farklılık önemli bulunmuştur ( $p < 0,01$ ) (Tablo 1), ve

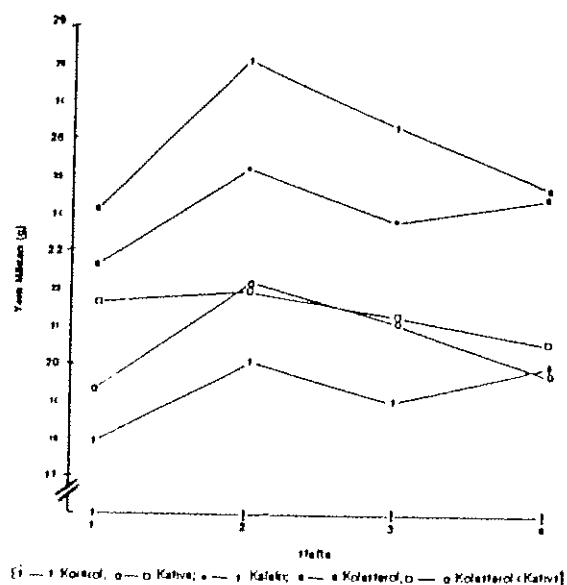
üçüncü gruptaki ratların daha fazla kafein tüketikleri saptanmıştır. Araştırmanın sonucunda; ikinci gruptaki ratların toplam 6052 g/30 gün yem tüketmelerine bağlı olarak 24.2 mg/gün/kafein aldığıları, üçüncü gruptaki ratların ise

toplam 6922/g/30 gün yemle birlikte 27.7 mg/gün/kafein aldığıları saptanmıştır.

Ratların, araştırma başlangıcı ve sonundaki ağırlıkları ile ağırlık kazanımına ilişkin ortalamalar ( $\bar{x}$ ), standart hata ( $S \bar{x}$ ) değerleri Tablo 2'de

TABLO-1: Ratların Haftalara Göre ve Ortalama Yem Tüketimi (g/gün)

| GRUPLAR               | 1. Hafta                | 2. Hafta                | 3. Hafta                | 4. Hafta                | Ortalama<br>Yem Tüketimi |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                       | $\bar{x} \pm S \bar{x}$ | $\bar{x} \pm S \bar{x}$ | $\bar{x} \pm S \bar{x}$ | $\bar{x} \pm S \bar{x}$ |                          |
| Kontrol               | 17.89 ± 0.52            | 19.96 ± 0.36            | 18.85 ± 0.64            | 19.64 ± 0.30            | 19.01 ± 0.24             |
| Kahve                 | 19.44 ± 1.73            | 22.14 ± 0.56            | 20.92 ± 0.63            | 19.63 ± 0.72            | 20.22 ± 0.34             |
| Kalelit               | 22.56 ± 0.72            | 25.11 ± 1.20            | 23.74 ± 0.82            | 24.35 ± 0.61            | 23.57 ± 0.44             |
| Kolesterol            | 24.07 ± 0.49            | 27.94 ± 0.43            | 26.20 ± 0.36            | 24.71 ± 0.61            | 25.19 ± 0.37             |
| Kolesterol +<br>Kahve | 21.69 ± 0.90            | 22.07 ± 0.73            | 21.07 ± 0.38            | 20.58 ± 0.51            | 20.86 ± 0.38             |



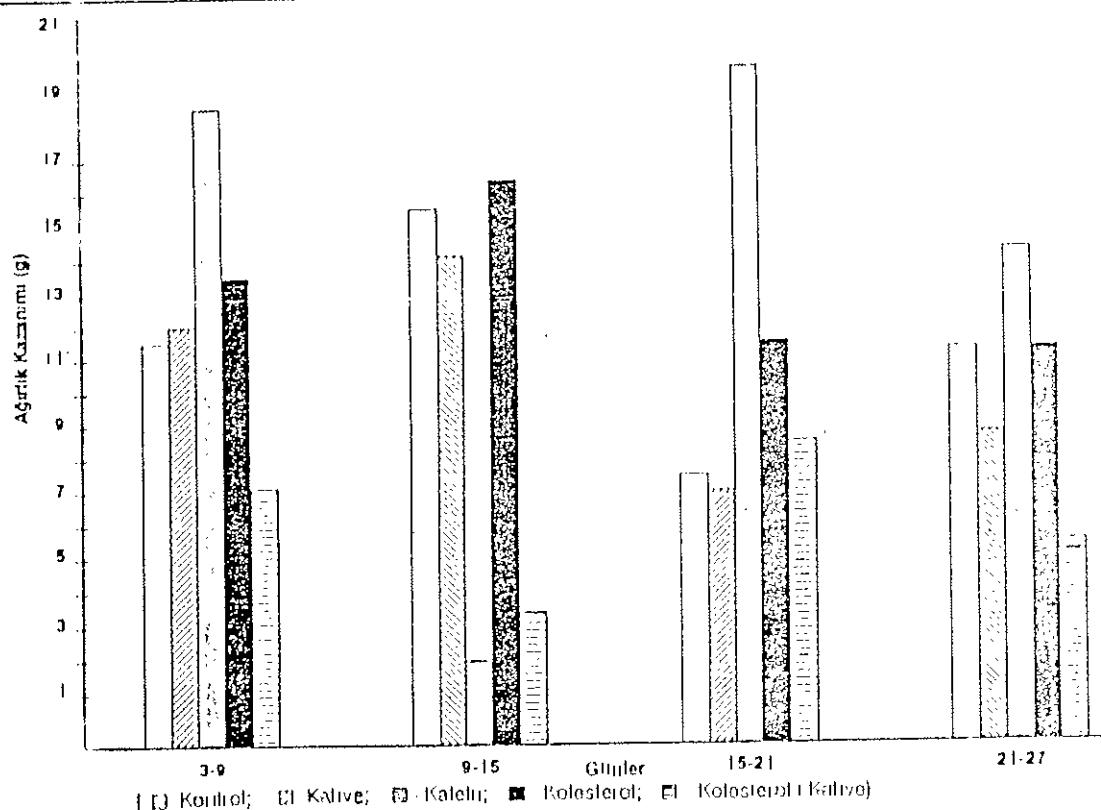
Şekil 1: Haftalık Yem Tüketim Durumu

verilmiştir. Başlangıç ağırlıklarında gruplar arası farklılık olmamasına karşın, araştırmanın sonucunda en düşük düzeyde ağırlık kazanımının, kahve eklenmiş gruplar da olduğu görülmüştür. Kolesterol + kahve eklenmiş grupta ağırlık kazanımı  $29.2 \pm 6.05$  g (% 17.9) iken, sadece kahve eklenmiş grupta ise  $40.2 \pm 8.68$  g (% 24.7) olarak bulunmuştur (Tablo 2). Gruplar arası karşılaştırılmasına yapıldığında; kolesterol+kahve eklenmiş (beşinci grup) ratların, sadece kafein ve sadece kolesterol eklenmiş diyet ile beslenen ratlara göre daha az yem tüketikleri ve vücut ağırlıklarının da daha düşük olduğu görülmüştür ( $p < 0.01$ ).

Yine beşinci gruptaki ratlar, kontrol grubu ile karşılaştırıldığında ise, daha fazla yem tüketmelerine karşın daha az ağırlık kazanmışlardır ( $p < 0.01$ ) (Tablo 1, 2). Kahve kafein eklenmiş gruptarda yem tüketimindeki farklılık, saf kafein

TABLO 2: Rattaların Araştırma Başlangıcı ve Sonundaki Ortalama Ağırlıkları ile Ağırlık Kazanımı Durumu

| GRUPLAR          | Başlangıç Ağırlığı (g) | Son Ağırlık (g)         | Ağırlık Kazanımı (g)    | % Ağırlık Kazanımı      |
|------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                  | $\bar{x} \pm S\bar{x}$ | $\bar{x} \pm 3S\bar{x}$ | $\bar{x} \pm 5S\bar{x}$ | $\bar{x} \pm 8S\bar{x}$ |
| Kontrol          | 160.5 ± 1.71           | 220.0 ± 4.73            | 59.5 ± 4.04             | 37.18 ± 3.15            |
| Kahve            | 163.8 ± 2.25           | 204.0 ± 8.45            | 40.2 ± 8.68             | 24.74 ± 5.39            |
| Kafelin          | 160.5 ± 3.00           | 225.4 ± 7.74            | 64.9 ± 6.24             | 40.34 ± 3.79            |
| Ruloesterol      | 162.4 ± 3.49           | 223.5 ± 8.47            | 61.7 ± 7.05             | 37.89 ± 4.15            |
| Kolesterol+Kahve | 162.4 ± 3.32           | 191.6 ± 7.60            | 29.2 ± 6.05             | 17.07 ± 3.64            |



Şekil 2: Rattaların Hallelerine Göre Ortalama Ağırlık Kazanımlarındaki Değişimler

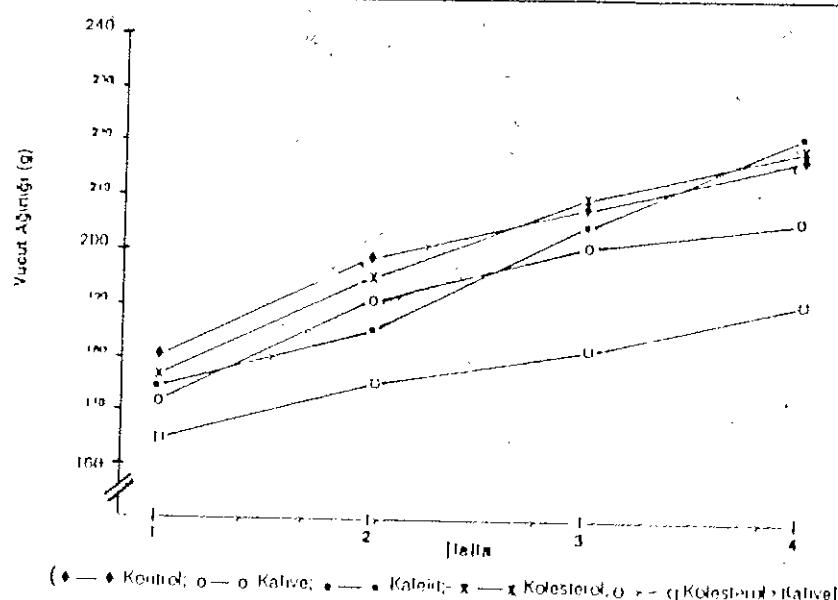
alar ratlarda ağırlık kazanımı ile kendini güçlendirmiştir ( $p < 0.05$ ).

Ratlarda haftalara göre ortalama ağırlık kazanımının durumunu Tablo 3 ve Şekil 3'de verilmiştir. Sadece kafein eklemesi yapılan grupta, 1 ve 2, 2 ile 3 ve 4. haftalarda ağırlık kazanımın durumu farklı bulunmuştur ( $p < 0.01$ ).

Ratlardan haftalara göre ortalama vienit ağırlıklarını Tablo 4'de verilmiştir. Haftalık ortalamaya vücut ağırlığının, tüm grupta genelde artış gösterdiği saptanmıştır (Şekil 3). Sadece kolesterol + kahve eklenmiş grupta, dört hafta süresince ortalama vücut ağırlığı, kontrol grubuna göre istatistiksel açıdan belirgin şekilde düşük bulunmuştur ( $p < 0.05$ ,  $p < 0.01$ ,  $p < 0.01$ ,  $p < 0.01$ ).

TABLO-3: Ratların Haftalara Göre Ağırlık Kazanımı (g) Ortalaması ve Standart Hata ( $\bar{x} \pm S\bar{x}$ ) Değerleri

| GRUPLAR            | Haftaların Günleri |             |             |             |
|--------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|
|                    | 3-9. Gün           | 9-15. Gün   | 15-21. Gün  | 21-27. Gün  |
| Kontrol            | 11.6 ± 2.89        | 15.5 ± 1.54 | 7.6 ± 3.11  | 11.2 ± 2.24 |
| Kahve              | 12.0 ± 2.64        | 14.1 ± 2.10 | 8.0 ± 2.74  | 8.2 ± 4.11  |
| Kafein             | 10.7 ± 1.93        | 2.0 ± 2.12  | 19.7 ± 4.17 | 14.2 ± 2.93 |
| Kolesterol         | 13.3 ± 2.14        | 16.4 ± 3.46 | 11.3 ± 1.20 | 11.2 ± 1.84 |
| Kolesterol + Kahve | 7.1 ± 1.95         | 3.3 ± 1.80  | 8.5 ± 2.32  | 5.3 ± 1.72  |



Şekil 3: Ağırlık Durumlarının Haftalara Göre Değerlendirimesi

TABLO-4: Ratların Haftalara Göre Ortalama Viçut Ağırlıkları (g)

| GRUPLAR             | 1. Hafta                  | 2. Hafta                  | 3. Hafta                  | 4. Hafta                  |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                     | $\bar{x} \pm S_{\bar{x}}$ | $\bar{x} \pm S_{\bar{x}}$ | $\bar{x} \pm S_{\bar{x}}$ | $\bar{x} \pm S_{\bar{x}}$ |
| Kontrol             | 179.03 ± 3.22             | 197.95 ± 3.82             | 206.20 ± 4.40             | 218.00 ± 4.39             |
| Kalive              | 171.57 ± 2.80             | 190.70 ± 4.71             | 199.45 ± 4.75             | 204.07 ± 8.32             |
| Kalelin             | 175.00 ± 3.98             | 188.60 ± 4.97             | 202.70 ± 7.56             | 222.07 ± 7.64             |
| Koleslerol          | 175.03 ± 4.57             | 195.30 ± 6.01             | 207.45 ± 6.98             | 221.23 ± 8.06             |
| Koleslerol + Kalive | 165.30 ± 5.27             | 175.55 ± 4.73             | 180.00 ± 6.21             | 188.87 ± 7.20             |

### TARTIŞMA

Dört haftalık çalışma periyodu süresince ad-libitum olarak beslenilen, beş grup hayvanın yem tüketimleri incelendiğinde kalive ve kolesterol + kalive eklenmiş grupların haricinde, tüm gruplardaki yem tüketimleri birbirinden farklı bulunmuştur ( $p < 0.01$ ). Ortalama günlük yem tüketimi kontrol grubunda en düşük düzeyde ( $19.0 \pm 0.24$  g/günde/rat, 5667 g/30 gün/grup) iken, kolesterol eklenmiş grupta en yüksek düzeyde ( $25.2 \pm 0.37$  g/gün/rat, 7614 g/30 gün/grup) bulunmuştur (Şekil 1).

Yem tüketimindeki farklılıklara bağlı olarak, grupların kafein tüketimleri de etkilenmiştir. Kafein eklemesi yapılan grupta yem tüketiminin fazla olması nedeniyle ratlar 27.7 mg/gün/rat kafein alırken, ikinci gruptaki ratlar ise daha az yem tüketimine bağlı olarak 24.2 mg/gün/rat kafein tüketmişlerdir. Buna karşılık kalive ve kolesterol + kalive eklemesi yapılmış gruplardaki hayvanların yem tüketimleri benzer olmasına nedeniyle kafein alımlarının da benzer olduğu söylenebilir. Nitelikle beşinci grupta kafein tüketimi 24.8 mg/gün/rat olarak bulunmuştur.

Gruplardaki hayvanların başlangıç ağırlıkları ayın olmasını karşı, dört haftanın sunumunda, beşinci gruptaki ratların ağırlık kazanımının (% 17.9) kontrol, kafein ve kolesterol eklemesi yapılmış gruplardan belirgin şekilde düşük olduğu görülmüştür (sırasıyla % 37.2, 40.3, 37.9) ( $p < 0.01$ ,  $p < 0.05$ ,  $p < 0.01$ ). Kalive eklemesi yapılmış ikinci ve beşinci gruptaki hayvanları benzer yem tüketimlerine bağlı olarak ağırlık kazanımları da benzer bulunmuştur. Bu iki grup, kontrol grubu ile karşılaşılacak olursa belirgin şekilde daha fazla yem tüketimlerine karşı ( $p < 0.01$ ); ağırlık kazanımı kalive eklenen grupta kontrol grubundan farklı bulunmazken, kolesterol + kalive eklemesi yapılan grupta istatistiksel açıdan belirgin şekilde daha az bulunmuştur ( $p < 0.01$ ). Yapılan bir çalışmada, kafein alınının miktarla bağlı olarak (100, 200 ve 400 mg) enerji harcamasını ve termojenik yanıtı pozitif yönde artırdığı saptanmıştır (10). Dullo ve arkadaşları (11), deneklerin 250–500 mg/gün kafein tüketimlerinde enerji harcamasında % 3–4'lük artış olduğunu bildirmiştir. Yine benzer bir çalışmada, denek-

lere günde 4 mg/kg saf kafein (3 fincan instant kahve karşılığı) verilmesinin metabolik hızı % 12 oranında arttığı saptanmıştır (12). Bu miktar 8/mg/kg kafeine (4–5 fincan kahve) çıkarıldığında metabolik hız % 16'lık artış göstermiştir. Bununla beraber kafeine termojenik yanıt, fiziksel aktiviteyi de artırmaktadır (13). Nitekim Mc Naughton ve arkadaşları (14), yüksek miktarda kafein kullanımının, kas glükojen kullanımını engellediğini ve dokuları tarafından yağ kullanımındaki tercihin artması ile fiziksel çalışma kapasitesinin arttığını göstermişlerdir. Bir çok hayvan çalışmaları da bu bulguları desteklemektedir. Yaşamlarının ilk hafatasında, 1 veya 9 mg/kg kafein verilen rat yavrularının, daha yavaş gelişikleri saptanmıştır (15). Dokuz hafta süre ile ratların diyetlerine kafein eklenmesi, eklenen miktarla bağlı olarak vücut kilo kazanım elverişliliğini (kilo kazanımı/g/tüketicili yem mj) değiştirmiştir, kilo kazanım hızında azalmaya neden olmuştur (16). Benzer şekilde rata 10 hafta süreyle içme suyu yerine instant kahvenin verilmesi, kahve içeren gruplardaki hayvanların besin tüketimi ve kilo kazanımlarında azalmaya neden olmuştur (17). Yine insanlar üzerinde yapılan bir çalışmada, 12 hafta süre ile 140 ml'lik fincanlarda günde 4–6 fincan denilendirilmiş veya filtre edilmiş kahve (22.4–33.6 g) içenlerde, vücut ağırlığının yavaş yavaş azalarak hiç kahve içmeyenlere göre belirgin düzeye ulaştığı saptanmıştır (18).

Bu çalışmada da kahve eklenmiş gruptların kontrol grubuna göre daha fazla yem tüketmelerine karşın kilo kazanımlarının az olması yemlerin kafein içeriklerinden dolayı metabolik hızdaki artış nedeniyle, enerji harcamasının artmasına bağlanabiliyor. Benzer şekilde düşünülecek olursa kafein eklemesi yapılan üçüncü gruptaki rataların da yem tüketimi kontrol grubundan belirgin şekilde yüksek ( $p < 0.01$ ) olmasına karşın, dördüncü haftanın sonunda vücut ağırlığı kazanımı, kontrol grubu ile karşılaşılığında hafif artış göstermiş (% 37.2'ye karşın % 40.3) fakat bu istatistiksel açıdan önemli bulunmamıştır ( $p > 0.05$ ) (Tablo 2). Bu durum üçüncü gruptaki hayvanların kahve eklenmiş

gruplara göre daha fazla yem tüketmesi sonucu ( $p < 0.01$ ), enerji harcamasındaki artışı daha iyi kompanse ettikleri şekilde açıklanabilir. Kafein eklemesi yapılan grupta yem tüketiminin kahve ve kolesterol + kahve eklenmiş gruptan belirgin şekilde fazla olması ( $p < 0.01$ ), bu grupta ağırlık kazanımının da belirgin şekilde yüksek olmasına neden olmuştur ( $p < 0.05$ ,  $p < 0.01$ ).

Ortalama vücut ağırlığında, gruplar arasında farklılık olmakla birlikte, genelde tüm gruplarda vücut ağırlığının, araştırmanın akışına paralel olarak artış gösterdiği saptanmıştır (Şekil 3). Kafein eklenmiş grupta haftalık ağırlık kazanımı, 9–15. günü hariç, diğer gruptara göre daha yüksek bulunmuştur. Nitekim, bu grupta eşlerarası farklılık incelendiğinde, ikinci hafta (9–15. günler) ağırlık kazanımı diğer haftalardan belirgin şekilde daha az bulunmuştur ( $p < 0.01$ ) (Tablo 3). Haftalara göre ortalama vücut ağırlığı ise kolesterol + kahve eklenmiş grupta, dört hafta süresince, kontrol grubundan belirgin derecede daha düşük bulunmuştur (Tablo 4). Yine bu durum daha fazla yem tüketilmesine karşın, kafainden dolayı metabolik hızdaki artış ve kilo kazanım etkinliğindeki azalma ile açıklanabilir.

Sonuçta, kahve ve kafein eklemesi yapılmış gruptaki rataların kontrol grubuna göre belirgin şekilde daha fazla yem tüketmelerine karşın ağırlık kazanımlarının, farklı olduğu görülmüşdür. Kolesterol + kahve grubunda bu farklı en fazla olması burda karşın kafein eklenmiş grupta farklı daha az bulunması kilo kazanım etkinliğinde etkin madde kafein kadar tüketilen diyetin bileşiminin ve kahvede kafein haricindeki diğer bazı öğelerinde etkili olabileceği görüşünü düşündürmektedir. Kafein metabolik hızı ve dokular tarafından yağ kullanımındaki tercihi artıracağı olgusundan haretkele zayıflama diyetlerinde kahvenin önerilmesi için bu konuda destekleyici çalışmaların yapılması gereklidir. Ayrıca kahvenin tüketilen diyet, bireysel ayıralıklara ve kahvenin türüne bağlı olarak serum lipid düzeyinde artışa neden olabileceği de unutulmamalıdır.

## KAYNAKLAR

1. Gilbert, R.M., Marshman, J.A., Schwieder, M., Jerg, R., Tech, D.: Caffeine Content of Beverages as Consumed, *Can. Med. Assoc.*, 114:205-8, 1976.
2. Schröber, G.B., Masseo, C.E., Robins, M., Masters, M.N., Bond, A.P.: Measurement of Coffee and Caffeine Intake: Implications for Epidemiologic Research, *Prev. Med.*, 17:280-94, 1988.
3. Anon: Evaluation of Caffeine Safety, A Scientific Status Summary by the Institute of Food Technologists Expert Panel on Food Safety and Nutrition, *Food Technol.* in Australia, 40:103-15, 1983.
4. Cratolo, P.W., Robertson, D.: The Health Consequences of Caffeine, *Ann. Intern. Med.*, 98: 641-53, 1983.
5. Drury, P.B. (Ed.): Caffeine, Springer-Verlag Berlin Heidelberg, Germany, 1984.
6. Spiller, G.A.: The Methylxanthine Beverages and Foods: Chemistry, Consumption, and Health Effects, Alan R Liss, Inc., New York, 1984.
7. Akinyanju, P., Yudkin, J.: Effect of Coffee and Tea on Serum Lipids in the Rat, *Nature*, 214: 426-427, 1967.
8. Naismith, D.J., Akinyanju, P.A., Yudkin, J.: Influence of Caffeine-Containing Beverages on the Growth, Food Utilization and Plasma Lipids of the Rat, *J. Nutr.*, 97: 375-381, 1969.
9. Sümbülöğlu, K.: Sağlık Bilimlerinde Araştırma Teknikleri ve İstatistik, Alatiş Yayımları-3, Çağ Matbaası, Ankara, 1978.
10. Astrup, A., Touhro, S., Cannon, S., Hein, P., Bremer, L., Madsen, J.: Caffeine: A Double-Blind, Placebo-Controlled Study of Its Thermogenic, Metabolic, and Cardiovascular Effects in Healthy Volunteers, *Am. J. Clin. Nutr.*, 51: 759-767, 1990.
11. Dulloo, A.G., Heissler, G.A., Horton, T., Collins, A., Miller, D.S.: Normal Caffeine Consumption: Influence on Thermogenic and Daily Energy Expenditure in Lean and Postobese Human Volunteers, *Am. J. Clin. Nutr.*, 49: 44-50, 1989.
12. Acheson, K.D., Zahorska-Markiewicz, H., Pittet, M.D., Anantharaman, K., Jequier, E.: Caffeine and Coffee: Their Influence on Metabolic Rate and Substrate Utilization in Normal Weight and Obese Individuals, *Am. J. Clin. Nutr.*, 33:939-97, 1980.
13. Le Blanch, J., John, M., Oile, J., Samson, P., Laprie, A.: Enhanced Metabolic Response to Caffeine in Exercise-Trained Human Subjects, *J. Appl. Physiol.*, 59: 332-37, 1985.
14. McNaughton, L.R.: The Influence of Caffeine Ingestion on Incremental Treadmill Running, *Bril. J. Sports. Med.*, 20: 109-12, 1986.
15. Zimmerman, B., Carr, K.L., Scott, A., Lee, H.H., Weider, J.M.: The Effects of Prenatal Caffeine Exposure on Growth, Activity and Learning in Rats, *Pharmacol. Biochem. Behav.*, 39: 383-91, 1991.
16. Dokowiecki, L., Lapien, J., Follea, N., Dahjeh, L.: Effects of Sucrose, Caffeine, and Cola Beverages on Obesity, Cold Resistance, and Adipose Tissue Cellularity, *Am. J. Physiol.*, 244:R 500-7, 1983.
17. Hostmark, A.T., Spydevold, I., Lystad, E., Haug, A., Ellertsen, E., Bjerkedal, T.: Coffee Drinking Plasma Lipoproteins and Fecal Cholesterol Excretion in the Rat, *Nutr. Rep. Int.*, 35: 317-21, 1977.
18. Bakk, A.A.A., Grobbee, D.E.: The Effect on Serum Cholesterol Levels of Coffee Brewed by Filtering or Boiling, *N. Engl. J. Med.*, 291: 1432-7, 1989.

# TOPLUM KAYNAKLı STAPHYLOCOCCUS AUREUS SUŞLARININ METİSİLİN DIRENCİ

Fuat ZAKOLOU \*

Gülay Gürlek KORUKLUOĞLU \*\*  
Orhan Cem AKTEPE \*\*

Hüsnur GÜRSOY \*\*\*

## ÖZET

1993 yılında poliklinigimize başvuran hastalardan alınan çeşitli klinik materyallerden izole edilen toplum kaynaklı *Staphylococcus aureus* suşlarının metisilin direnci saptandı. 200 *Staphylococcus aureus* suşının 39'u metisiline dirençli bulundu. Dirençli suşlar oksasına de dirençli saptandı. Birinde dirençli diperine lassas suis bulundu. Çalışmamızda toplum kaynaklı *Staphylococcus aureus* suşlarında metisilin direnci % 19,5 olarak tespit edildi.

## THE METHICILLIN RESISTANCE OF COMMUNITY-ISOLATED STAPHYLOCOCCUS AUREUS

### SUMMARY

The methicillin resistance of community-isolated *Staphylococcus aureus* of different clinical material, that reached to our laboratory in 1993 are tested. 39 of 200 *Staphylococcus aureus* isolates were resistant to methicillin. Methicillin resistant isolates were also resistant to oxacillin. There was no isolate resistant to methicillin but susceptible to oxacillin. We observed the methicillin resistance of community isolated *Staphylococcus aureus* as 19,5 %.

### GİRİŞ

Metisiline dirençli *S. aureus* (MRSA) suşlarının tanımlanması, ilk kez 1961 yılında Avrupa'da penisiline dirençli *S. aureus* suşlarına karşı metisilin klinik kullanımına sokulmasından çok kısa bir süre sonra olmuştur. Daha sonraları Amerika ve Avustralya gibi ülkelerde izole edilmeye başlamıştır (1, 2). Günümüzde ise hemen tüm hastanelerde sorun olmuşla kalmayıp hastane dışı infeksiyondardan da sorunlu olabilmektedir (3).

*S. aureus*'un metisilin direnci açısından hastane ve toplum suşları arasında farklılıklar

olabileceğini düşündürmektedir (4). Çalışmamızda toplum kaynaklı *S. aureus* suşlarına karşı direncini saptanması amaçlanmıştır.

### GERÇEK YÖNTEM

1993 yılında poliklinigimize başvuran 300 hastanın alınan çeşitli klinik materyallerden izole edilen toplum kaynaklı 200 *S. aureus* suşları üzerinde çalışıldı.

*S. aureus* olarak izole edilen suşların metisilin rezistanlığı yönünden değerlendirildi. Standard M-10 dilimlerde yapıldı. Tüng okşasıları (Litofen)

\* Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkez Başkanlığı, Mikrobiyoloji ve Klinik Mikrobiyoloji Uzmanı, Ankara-TÜRKİYE

\*\* Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkez Başkanlığı, Mikrobiyoloji ve Klinik Mikrobiyoloji Profesör Dr. Ankara-TÜRKİYE

metisilin (Oxoid) diskleri kullanılarak standart disk difüzyon yöntemi uygulandı. 35 ° C'de 24-48 saat inkübasyon sonrası zon çapları değerlendirildi (NCCLS Document M2-A4).

Oksasının disk için 11 mm'den küçük zon çapı gösteren suşlar dirençli, 11-12 mm orta duyarlı, 13 mm duyarlı olarak değerlendirildi. Metisilin disk için 10 mm'den küçük zon çapı dirençli, 10-13 mm orta duyarlı, 14 mm'ni üstü duyarlı olarak kabul edildi (5).

## BULGULAR

Toplum kaynaklı 200 *S.aureus* suşunun metisilin direnci belirlendi. 39'u metisilin dirençli bulundu. Tüm dirençli suşlar oksasında dirençliydi.

Buna göre toplum kaynaklı *S.aureus* suşlarında metisilin direnci % 19.5 olarak tespit edildi.

## TARTIŞMA ve SONUÇ

Tüm dünyada hastane infeksiyonlarının önemli bir etkeni olan *S.aureus*, toplumda da sıkılıkla infeksiyonlara sebep olmaktadır. Bu bakterinin antibiyotik direnci zaman içinde değişik coğrafya bölgelerinde değişik hastanelerde farklılıklar göstermektedir (6).

*S.aureus*'un toplum ve hastane suşları arasında antibiyotik direnci bakımından da farklılıklar bulunduğu ifade edilmektedir. Kural olarak hastane suşları arasında dirençli olanların oranının toplum suşları arasındaki daha

yüksek olduğunu belirtilemektedir (6-8).

MRSA suşları çoklu dirence sahip oldukları için saptamları önen taşımaktadır. Yıldan yıla artış gösteren MRSA suşlarının diğer beta laktam antibiyotiklere de dirençli oldukları kabul edilmekte ve tedavide bu antibiyotikler önerilmektedir (3, 6). 1988 CDC raporlarına göre MRSA insidansı büyük eğimi hastanelerinde % 11.3, küçük eğimi hastanelerinde % 4.6, eğimi vermeyen hastanelerde % 6'dır (4,9). 1990 CDC raporları ise Amerikan hastanelerinde izole edilen nosokomial *S.aureus* suşlarının % 15'inin MRSA olduğunu göstermektedir (4).

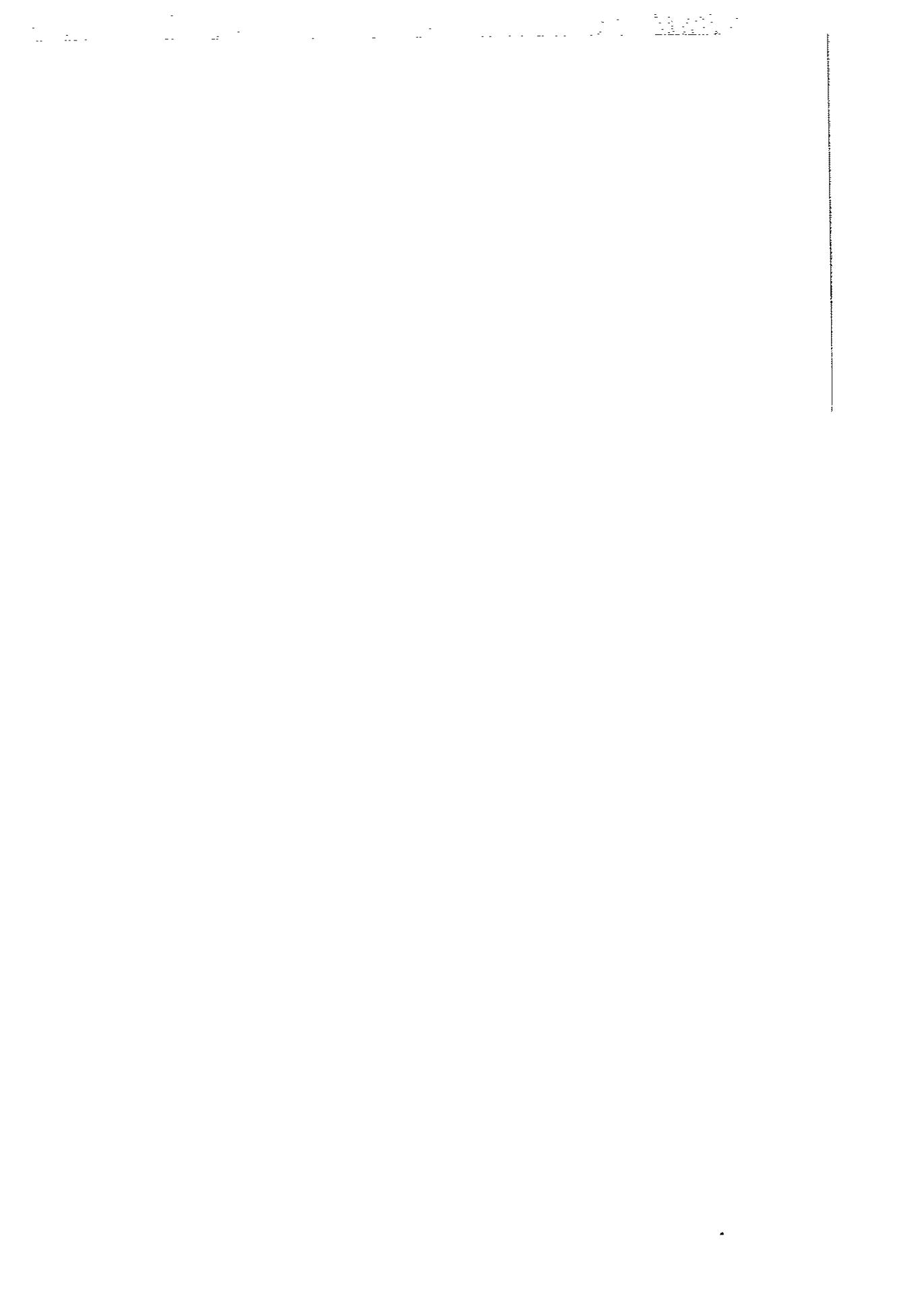
Türkiye'de yapılan çalışmalarda *S.aureus* larda metisilin resistanı oranı % 31-48 arasında değişmektedir (3). Türkiye MRSA'larını ilk bildirdiği ülkelerden biridir (4, 10). 1988 yılında Ankara Tıp Fakültesinden bildirilen metisilin resistan stafilocok oranı % 30, 1990'da Hacettepe Tıp Fakültesinden bildirilen oran % 37, 1990'da Haydarpaşa Numune Hastanesinden bildirilen oran % 28'dir (4).

Ülkemizde çeşitli merkezlerden bildirilen sonuçlar birbirlerinden farklılıklar gösterebilmektedir. Nosokomial suşlar arasındaki bu farklılıkların değişik coğrafya bölgelerinde veya değişik hastanelerde olduğu dikkati çekmektedir. Bizim çalışmamızda MRSA oranı % 19.5'dir. Bu oranın daha düşük olmasının nedeni, toplum kaynaklı suşlar olmasına bağlıdır.

## KAYNAKLAR

- 1- Tilton RC, Howard BC. Antimicrobial susceptibility testing. Howard BC, Klaas J, Rubin SJ, Weissfeld AS, Tilton RC. Clinical and Pathogenic Microbiology. St. Louis. Washington DC.Toronto. 121-153: 1987.
- 2- Jorgensen JH. Mechanisms of methicillin resistance in *Staphylococcus aureus* and methods for laboratory detection. Infect Control Hosp Epidemiol. 12: 14-19; 1991.
- 3- Wilke A. Stafilocoklarda metisilin direnç mekanizmaları ve belirlenmesi. Ankeni derg. 6 (2): 288-291: 1992.
- 4- Köksal İ. Metisilin dirençli stafilocokların epidemiyoloji ve diğer antibiyotiklere duyarlılığı. Ankeni derg. 6 (2): 292-295: 1992.
- 5- National Committee for Clinical Laboratory Standards: Performance standards for antimicrobial disk susceptibility tests. Approved Standard M2-A4. NCCLS, Villanova, PA 1990.
- 6- Anç. Ö. Stafilocoklarda antibiyotik direnci. Klinik Derg. 2 (3): 87-90: 1989.
- 7- Töreci K. Antibiyotikler ve hastane infeksiyonları. Ankeni derg. 5(1): 79-88: 1991

8. Utsalo SJ. Characterization of hospital and community strains of *S.aureus* for resistance to antimicrobial drugs, metallic ions, disinfectants, thermal injury and solar radiation. *Acta Microbiol. Hung.* 33: 183-191; 1986.
9. Çetin ET<sup>1</sup>, Gürler N, Sarpei C, Töreci K: Mınyene maddelerinden izole edilen *S. aureus* suşlarının kemoterapötiklere dayanıklılığı. *Ankem derg.* 2:113; 1988.
10. Çetin ET<sup>1</sup>, Anğ. Ö: Staphylococci resistant to methicillin. *Br Med J:* 51; 1962.



# ÜRİNER SİSTEM ENFEKSİYONLU HASTALARIN İDRARINDAN İZOLE EDİLEN ESCHERICHIA COLİ VE KLEBSIELLA SUŞLARININ ANTİBİYOTİK DUYARLIKLARI

Gürol EMEKDAS \*

Cavit CAN \*\*

Ömer KUCAREYÜĞÜLÜ \*\*\*

## ÖZET

Bu çalışmada; üriner sistemi enfeksiyonlu olan 109 hastanın idrar kültürlerinden izole edilmiş 75 Escherichia coli ve 25 Klebsiella suşlarının 29 antibiyotikle karşı doğruluklu Disk Ağac Hissizyon yöntemiyle araştırıldı.

E.coli suşlarına en etkili antibiyotiklerin Enoksasin (% 101.0), Ofloksasin (% 93.7), Amikacin (% 97.2) ile Netilmisin, Siprofloxacin ve Ceftizoksime (% 93.3) oldukları saptanmıştır. Klebsiella türletine ise en etkili antihiyotiklerin Ofloksasin (% 100.0), Amikacin ve Enoksasin (% 96.0) ile Siprofloxasin (% 92.0) olduğunu saptanmıştır.

## ANTIBIOTIC SUSCEPTIBILITY OF ESCHERICHIA COLI AND KLEBSIELLA STRAINS ISOLATED FROM URINE OF PATIENTS WITH URINARY TRACT INFECTION

## SUMMARY

In this study, antibiotic susceptibility of Escherichia coli and Klebsiella strains which were isolated from urine, was investigated by using 29 antibiotics with disk agar diffusion test.

The most effective antibiotics on Escherichia coli strains are enoxacin (101%), ofloxacin (93.7%) amikacin (97.2 %) and netilmicin, ciprofloxacin, ceftizoxime (93.3%). However ofloxacin (100%), amikacin, enoxacin (96.0 %) and ciprofloxacin (92.0 %) are the most effective antibiotics on Klebsiella strains.

## GİRİŞ

Üriner sistem enfeksiyonlarının (ÜSE) büyük bir çoğunluğu enterohakteriler tarafından meydana gelir. En sık rastlanan etkenler ise Escherichia coli ve Klebsiella türü bakterilerdir (1, 2).

Günümüzde actma eğilimi gösteren bakteriyel direnç gelişimi, antibiyotiklerin kullanım sırasıyla hasta ve hekim için önemli sorunlar yaratmaktadır. Antihiyotiklere karşı direnç geliş-

şümne esilden heri sık kullanılan antibiyotiklerde daha sık rastlamakta ve bu antibiyotiklerin kullanımının yararsız hale getirmekte ve aynı zamanda daha önceleri patojen olmadıkları düşünülen bakterilerin de patojen hale gelmesine neden olmakla kalmayıp bu bakterilerin enfeksiyonlarında "en sık rastlanan etken patojenler" olarak karşımıza çıkmamasına neden olmaktadır. Gerek tophundan ve gerekse hastaneden kazanılmış enfeksiyonlarda olsı patojen

\* Uzm.Dr., 600. YL.Mevki Asker Hastanesi Mikrobiyoloji Lab.Şefi, Ankara/TÜRKİYE

\*\* Uzm.Dr., 600. YL.Mevki Asker Hastanesi Erdeğir Servis Şefi, Ankara/TÜRKİYE

\*\*\* Doç.Dr., GATA Haydarpaşa Ejet.Hastanesi Mikrobiyoloji Servis Şefi, İstanbul/TÜRKİYE

etken ve bakteriyel direnç gözömine alınarak ampirik tedavide kullanılacak olan antibiyotiklerin yeniden gözden geçirilmesi ve giçiceléstirilmesi gerekmektedir. Ampirik tedavi amacıyla hastalar eskiden beri kullanılmakta olan antibiyotiklerin verilmesi, bazı riskleri de haberinde getirmektedir. Bakteriyel direnç, bu tip eski antibiyotiklerin kullanımını yararsız hale getirebileceğinden, hem hasta hem de hakisini için zaman ve para kaybına neden olmaktadır ve tedavinin gecikmesi nedeniyle hastalık daha karmaşık hale gelebilir (3).

Bu çalışmada ÜSE olan hastaların idrar kültürlerinden izole edilen *E.coli* ve *Klebsiella* spp. suşlarının değişik antibiyotiklere duyarlılıklarını araştırılarak en etkin antibiyotiklerin saptanması amaçlanmıştır.

#### GEREÇ ve YÖNTEM

1. Bakteriler: Çalışmada kullanılan bakteri suşları 1993 yılında üriner sistem enfeksiyonu tanısıyla gönderilmiş hastaların alınan idrar örneklerinden izole edilmiştir. Bakterilerin morfolojik ve biyokimyasal özelliklerine göre tanımlanmışlardır (4). *E.coli* ve *Klebsiella* suşları ayrılmış 5 ml. Triplec Soy Broth (Biotife) besiyerinde bir gece ıretildikten sonra çalışılıncaya kadar -40°C'de saklanmıştır (2,4).

2. Antibiyotik Diskleri: Çalışmada 29 değişik antibiyotik disk (Oxoid) kullanılmıştır.

3. Disk Agar Diffüzyon Test: Çalışnada NCCLS M2-A4 standartlarına uygun olarak Disk Agar Diffüzyon Test kullanılmıştır (5).

4. Sonuçların Değerlendirilmesi: 35°C 18–24 saat inkişafyon süresi sonunda meydana gelen inkişafyon zon çapları ölçülferek kaydedilmiş ve değerlendirilmekte duyarlı, orta duyarlı ve dirençli olarak yorumlanmıştır (6,7).

#### BULGULAR

ÜSE'lü hastaların idrar kültürlerinden elde edilen 75 *E.coli* suşının 29 antibiyotiğe duyarlılıklarını tablo-1'de, sayısal ve yüzde olarak gösterilmiştir. Yine aynı yolla idrar kültürlerinden izole edilen 25 *Klebsiella* suşının 29

antibiyotiğe duyarlılıkları tablo-2'de sayısal ve yüzde olarak gösterilmiştir.

Üriner E.coli suşlarında kullandığımız 29 antibiyotiğe % 13–100.0 oranlarında bir dirençlilik saptanırken bu oran *Klebsiella* suşlarında % 40–100.0 olarak saptanmıştır. *E.coli* suşlarına en etkili antibiyotiklerin Enoksasını (% 100.0), Ofloksasin (% 98.7), Amikasını (% 97.2) ile Netilmisin, Siprofiksasin ve Sefazoksasin (% 93.3) oldukları saptanmıştır. *Klebsiella* suşlarına en etkili antibiyotiklerin ise Ofloksasin (% 100.0), Amikasın, Enoksasını (% 96.0) ve Siprofiksasını (% 92.0) olduğu gözlenmiştir.

TABLO-1: *Escherichia coli* suşlarının Antibiyotik Duyarlılıkları ( $n = 75$ )

|                  | DUYARLIK |       | SDIMCH |       |
|------------------|----------|-------|--------|-------|
|                  | SAYI     | Z     | SAYI   | Z     |
| SEFAZOKSİN       | 45       | 61,11 | 11     | 11,7  |
| SEFAZOLİN        | 57       | 76,11 | —      | —     |
| SEFIRASİN        | 60       | 90,7  | 7      | 2,6   |
| SEFTAZOKSİN      | 10       | 40,11 | 31     | 52,11 |
| SEFTOKSİN        | 66       | 81,0  | 4      | 5,1   |
| SEFTOKSASİN      | 50       | 77,3  | 10     | 13,1  |
| SEFIRERAZİN      | 59       | 71,6  | 9      | 12,0  |
| SİLDİSEFIRERAZİN | 67       | 89,1  | 7      | 9,6   |
| SEFTIRAKSON      | 66       | 88,11 | 3      | 4,11  |
| SEFTAZOKSİN      | 66       | 88,11 | 2      | 2,6   |
| SEFTAZOKSASİN    | 70       | 91,3  | 2      | 2,7   |
| GENFAMİTİN       | 69       | 97,11 | —      | —     |
| TİDBRAHTSİN      | 66       | 88,0  | 1      | 1,6   |
| ANİKASİN         | 73       | 97,2  | 1      | 1,6   |
| NETİMLİTİN       | 70       | 91,3  | 1      | 1,6   |
| SEFMELİKSAŞİN    | 70       | 91,3  | 1      | 1,3   |
| SEFOKSASİN       | 74       | 91,1  | 1      | 1,3   |
| ENOKSASİN        | 75       | 100,0 | —      | —     |
| PENİSİLİK-6      | 12       | 16,0  | —      | —     |
| PENİMASTİTİN     | 16       | 21,3  | 2      | 2,7   |
| AMPİTOKSİN       | 15       | 20,11 | 1      | 1,6   |
| SİMBİAMPİTOKSİN  | 43       | 57,3  | 6      | 8,0   |
| MEZİDİTİLİN      | 16       | 18,1  | 2      | 2,7   |
| ETRİTRİMİTİN     | —        | —     | —      | —     |
| AZTİREDİNA       | 69       | 87,11 | 3      | 4,0   |
| TMF-SIX          | 30       | 40,11 | 3      | 4,0   |
| KLİMAFİENİTKOL   | 7        | 9,3   | 2      | 2,7   |
| TETRASİKLİN      | 7        | 9,3   | 3      | 4,11  |
| KLARİTREDİTİLİN  | 16       | 71,3  | 9      | 12,0  |

TABLO-2: Klebsiella Suşlarının Antibiyotik Duyarlılıklarısı ( $n = 25$ )

|                  | DUYARLILIK |              | SONUÇ   |         |      |       |
|------------------|------------|--------------|---------|---------|------|-------|
|                  | DOYARLI    | ORTA DUYARLI | DIRENCİ | DIRENCİ |      |       |
|                  | Sayı       | Z            | Sayı    | Z       | Sayı | Z     |
| SEFALOTİN        | 6          | 24,0         | 3       | 12,0    | 16   | 64,0  |
| SEFAZULİN        | 6          | 24,0         | 3       | 12,0    | 16   | 64,0  |
| SEFOKSİLN        | 16         | 64,0         | 2       | 8,0     | 7    | 28,0  |
| SEFOROKSİLN      | 5          | 20,0         | 14      | 56,0    | 6    | 24,0  |
| SEFIKSİLN        | 17         | 68,0         | -       | -       | 8    | 32,0  |
| SEFOTAKSİLN      | 11         | 44,0         | 11      | 56,0    | 3    | 12,0  |
| SEFOPERAZON      | 7          | 28,0         | 8       | 32,0    | 10   | 40,0  |
| SİMBİSEFOPERAZON | 12         | 48,0         | 9       | 36,0    | 5    | 16,0  |
| SEFTİLAKSÖN      | 15         | 60,0         | 7       | 28,0    | 3    | 12,0  |
| SEFTAZİDİN       | 15         | 60,0         | 5       | 20,0    | 5    | 20,0  |
| SEFTİZOKSİLN     | 18         | 72,0         | 5       | 20,0    | 2    | 8,0   |
| CENTAHİSİLN      | 12         | 48,0         | -       | -       | 13   | 52,0  |
| TURBAMİSİN       | 12         | 48,0         | -       | -       | 13   | 52,0  |
| AMİKASİN         | 21         | 84,0         | -       | -       | 6    | 16,0  |
| NETILİMİSİN      | 21         | 84,0         | -       | -       | 4    | 16,0  |
| SİPROFLOKSASİN   | 23         | 92,0         | -       | -       | 2    | 8,0   |
| OFLOKSASİN       | 25         | 100,0        | -       | -       | -    | -     |
| ENİOKSASİN       | 24         | 96,0         | -       | -       | 1    | 4,0   |
| PENİTİLİN-C      | -          | -            | -       | -       | 23   | 100,0 |
| FİTERASİLİN      | -          | -            | 2       | 8,0     | 23   | 92,0  |
| AMPİSİLN         | -          | -            | -       | -       | 25   | 100,0 |
| SİGBİAMPİSİLN    | 6          | 24,0         | 3       | 12,0    | 18   | 72,0  |
| HEZLORİLN        | -          | -            | 3       | 12,0    | 22   | 88,0  |
| ERİTROMİSLİLN    | -          | -            | -       | -       | 23   | 100,0 |
| AZTRİCONALİLN    | 17         | 68,0         | 3       | 12,0    | 5    | 20,0  |
| THP-SİX          | 14         | 56,0         | -       | -       | 11   | 44,0  |
| KLORAMFENİKOL    | -          | -            | 2       | 8,0     | 23   | 92,0  |
| TETRASİFİLİLN    | -          | -            | -       | -       | 25   | 100,0 |
| KLARİTROMİSLİLN  | 2          | 8,0          | 8       | 32,0    | 15   | 60,0  |

## TARTIŞMA ve SONUÇ

Yurdumuzda tüketilen ilaçları yaklaşık üçte birini oluşturan antibiyotikler, günümüzde sık ve uygunsız kullanımın ilaçlarını başında yer almaktadır. Antibiyotiklerin yaygın ve uygunsız kullanımı, bakteriyel direnç gelişmesine yol açmaktadır ve aynı zamanda; yan etkilerin ortaya çıkmasına ve gereksiz ekonomik yük neten olmak gibi sorunları da beraberinde getirmektedir (8).

Yapılan klinik-laboratuvar araştırmalar sonucunda, çeşitli bakteri susları ile oluşan enfeksiyonlarda kullanılabilecek en etkin antibiyotik belirlenmekte ancak, zaman içerisinde dirençli susları ortaya çıkması ve bunları

yaygınlaşması sonucunda, duyarlılık paternlerinde değişimeler ortaya çıkmaktadır. Antibiyotik kullanımında lehimlerin karşıma çıkan en önemli sorun, bakterilerin ilerleyiş geliştirmesidir. Örneğin idrar yolu enfeksiyonlarının tehlisinde, amoksisin, ampizin, oral sefaloспорinler ve ku-trimetasazole karşı bakteriyel direnç gelişiminde artış görülmektedir. Bir çevrede bakterilerin, antibiyotiklere dirençli hale gelmesinde en önemli faktörlerden biri uzun süre aynı antibiyotiklerin kullanımıdır. Ampirik kullanımı direnç gelişimini kolaylaştırmaktadır (3).

Geliştirilen yeni antibiyotiklerin, bakteriyel direnç mekanizmalarına karşı dayanıklı hale getirilmesine çalışılmakta ve bu antibiyotiklerin ayrıca bakterilere henüz savunma geliştirmeyikleri bir noktadan etki etineleri planlanmaktadır. Bu nedenle geliştirilen yeni antibiyotikler arasında yeni kinolonlar, sefalo sporinler ve karbapenemlerin çok önemli bir yeri vardır.

Çalışmanızda E.coli suslarının kinolon grubu antibiyotiklerden enoksasin'e % 100, ofloksasin'e % 98,7 ve siprofloksasin'e % 93,3 oranında; Klebsiella suslarının da enoksasin'e % 96, ofloksasin'e % 100 ve siprofloksasin'e de % 92 oranında iluyarlı oldukları saptanmıştır. Bu sonuçlar Akalm ve arkadaşlarının (9) E.coli suslarında yaptıkları bir çalışmada siprofloksasin'e % 99 ve ofloksasin'e % 96,2'lik duyarlılık sonuçlarıyla uyumlu bulmuştur. Kinolonlarla elde edilen sonuçlar diğer araştırmacıları yapmış oldukları sonuçlarla da uyumlu bulmuştur (10).

Kocabeyoğlu ve arkadaşları, idrardan izole edilen E.coli suslarının % 94'ünün Klebsiella suslarının ise % 54,5'inin seftazitline duyarlı olوغunu ve entero bakteri suslarına en etkin antibiyotiklerin seftazitlin ve seftizoksin oluguunu belirtmİŞlerdir (11). Çeitin ve arkadaşları (12), sefalo sporin grubu antibiyotiklerden cefazitlin ile yaptıkları bir çalışmada E.coli suslarında % 74, Klebsiella suslarında ise % 47 iluyarlılık bildirmiŞlerdir. Çalışmanızda ise E.coli susları için % 88, Klebsiella susları için ise % 60 oranında duyarlılık saptanmıştır.

Genel olarak bakterisit eki gästereñ ve

bakteri hücresindeki DNA-giraz enzimine bağlanma özelliğinden dolayı kimliklari, özellikle dirençli *E.coli* ve *Pseudomonas* suşlarını en sık görülen etken patojen olarak bilinmiş birakın, klinik ve arkarabiyeleri hizan yolları enteksiyonlarında ampirik olarak kullanılabilmektedirler (3, 13, 14).

ÜSE'larda her zaman kullanım alan İlhaktaş'ın ıtan aminoglikozitlerle *E.coli* suşlarına karşı % 88-97.2 arasında, Klebsiella suşlarına karşı ise % 48-96 arasında duyarlılık saptanmıştır. Akalın ve arkadaşları (9) *E.coli*'lerde aydın grub için % 76.7-100 arasında; Kucabeyoğlu ve arkadaşları (2) % 57.2-81.2 arasında bir duyarlılık saptanmıştır.

Bakterilerle kromosomal mutasyonlar veya antİbiyotiklerin kovalent modifikasyonları yoluyla direnç ortaya konmasına neden olan aminoglikozitler, ılar etki spektrumları ve yüksek olıtröksik ve nefritiksik efüksiler nedeniyle bugüne kadar ampirik teşavüde sık kullanılmışlardır. Ancak sunulan araştırmalar, özellikle amikarın ve netilmicin gibi aminoglikozitlerin ampirik teşavüye, diğer aminoglikozitlerden daha uygun olduğunu ortaya koymuştur (3, 15, 16).

Kucabeyoğlu ve arkadaşlarının yapmış olduğu bir başka çalışmada *E.coli* suşlarının ampiçilin'e % 33.6, sulbaktam + ampiçilin'e ise % 63.2 orannıda duyarlı ıtlıkları saptanmış ve yazarlar bir iki antibiyotik arasındaki farklı beta laktamaz inhibisyonundan kaynaklandığını bildirmiştir (2). *E.coli* suşlarının kromosomal ve plazomide bağlı olarak bulunabilen beta laktamaz enzimlerinden, tip I sulbaktam'a dirençli, tip III (TEM) ise sulbaktam'a duyarlıdır (14, 17). Biz de çalışmamızda *E.coli* suşlarında ampiçilin'e % 20 orannıda, sulbaktam + ampiçilin'e de % 57.3 orannıda duyarlılık saptadık. Aynı şekilde seloperazom'la % 78.6 orannıda bir duyarlılık saptanmışken, bu oran sulbaktan + sefoperazom'la % 89.3'e yükseltir. Klebsiella türlerinde de benzer şekilde ampiçilin % 0 (sıfır), sulbaktan + ampiçilin % 24, sefoperazom % 28 ve sulbaktan + seloperazom % 48 orannıda duyarlı bulunmuştur. Cantan ve Töreri ile (18) yaptıkları bir çalışmada *E.coli*

sıçlarını ampiçilin'e % 20.9, Sulbaktan + ampiçilin'e % 30.4; Klebsiella türlerinin ampiçilin'e % 5, sulbaktan + ampiçilin'e ise % 40 orannıda duyarlı ıtlıkları saptanmıştır. Karatayaklı ve arkadaşları (11) tarafından yapılan bir çalışmada da sulbaktan + seloperazom kombinasyonları *E.coli* ve Klebsiella suşlarına seloperazomdan daha etkili olduğunu bildirmiştir. Çalışmamız sonucıyla da aynı gibi ıtan duyarlılık sunuçları hize sulbaktan ile kombine edildiğinde ampiçilin'in tekrar geniş spektrumu bir antibiyotik özelliğini kazanmışlığını göstermektedir. Aynı thürün çalışma İlhaktaş'ın ıtlıklarında da güvenliği gibi sulbaktan + sefoperazom ve seloperazom için de geçerlidir.

Çalışmamızda *E.coli* suşlarına en etkili kimlikası en fazlasın (% 100), Klebsiella suşlarına ise en etkili kimlikinin en fazlasın (% 30D) olığının anlaşılmasıdır. Özünceri ve arkadaşları (19) eski ve yeni kimlikleri içeren altı antibiyotikle yaptıkları bir çalışmada *E.coli* ve Klebsiella suşlarına en etkili kimliklerini sıralamasını, en fazlasının ve en azının olılığını bildirmiştir. Çalışmamızda da kimlikler için yüksek olıtröksile duyarlılık saptanmış olup duyarlılık manları suşlara ve antibiyotiklere göre ilIŞİZMek üzere % 92-100 arasında değişmektedir.

Özünceri ve arkadaşları (20) aminoglikozit grubundan beş antibiyotiği Gram negatif bakteri suşlarına karşı test etmişler, *E.coli* suşlarında en etkin aminoglikozitleri gentamisin ve amikamisin, Klebsiella suşlarına en etkili aminoglikozitlerin ise gentamisin ve amikamisin olılığını bildirmiştir. Çalışmamızda *E.coli* suşları aminoglikozitlere % 92-97.7 orannıda duyarlı bulunmuştur. Klebsiella suşlarının aminoglikozitlere duyarlılığı *E.coli* suşlarından daha olıtröksik olup % 43-81 arasında değişmektedir.

Entrksiyun hamahıklarının yerləşimlə pek çok antibiyotikten yararlanamaktadır. Önemli sunum en etkili ve hətənər uyğunlaşabilecek antibiyotiklərin seçilmesidir. Antibiyotiklər ilk kültürənə ahamliklərində etki spektrumunu içintə hətənər bakteri türlerinde doğal dirençli ıtlıkları ıtmışda, hətənək qüvvələğinə etkiliyilərlər.

Baþka bir deyiþle bakterilede idrenç suþ dranlar çok düşüktür. Fakat, hücre içinde farklı enzimlerin mikroorganizmalarının gelişmesi, idrenç plazmid kazanmaları gibi faktörlere baþlı olarak kısa süre içinde idrençlilik ortaya çıkar. Bakterilerin antibiyotiklere idrençli suþlarını dağılmış, ülkeler arasında farklı olabildiği gibi ülke içinde, bölgelere göre de farklı olabilir. Bu nedenle antibiyotiklerin kullanımının alınmasından ibareten bakterilerin duyarlılık teneyleleri yapılarak mey-

daña gelen idrenç, idrenç kimyasısyndır ve idrenç suþları ülkedeki yaþlann belirlenmesi bilir. Ancak bu şekilde antibiyotik duyarlılık teneyle yapılmış olanajı bulmakla birlikte uygun antibiyotik seçimi inekâma sahip olmamaktır (21, 22).

Çalışmanızdan elde edilen sonuçlar iñiñer E. coli ve Klebsiella sp. stämme reçektif antibiyotiklerin yemi kimçülâr olduguunu göstermektedir.

## KAYNAKLAR

1. Baldassarre J.S., Kaye D.: Special problems of urinary tract infection in the elderly. *Medical Clinics of North America* 75 (2): 375-390 (1991).
2. Koçabayoglu Ü., Kerse L., Emektaþ G., Kerse M.: Üriñer sistem enfeksiyonlarında idrardan izole edilen Escherichia coli suþ aranın antibiyotik duyarlılıklarını. *GAÞA Bülteni* 32: 659-666 (1990).
3. Ezeziebaþ Tıp Danışmanlığı: İlk basanak tedavisinde antibiyotiklerin rasyonel kullanımı. İstanbul 1992.
4. Pappas P.G.: Laboratory in the diagnosis and management of urinary tract infections. *The Medical Clinics of North America* 75 (2): 313-325 (1991).
5. National Committee for Clinical Laboratory Standards. Performance standards for antimicrobial disk susceptibility tests, Fourth edition, Approved Standard. NCCLS Document M2-A4. Villanova PQ: NCCLS, 1990.
6. Beþe M.: Mikrobiyolojide kullanılan antibiyotik duyarlılık ve deneme yöntemleri. İstanbul, Kamlaþler Hesnîyesi 1989.
7. Tilton R.C., Howard B.J.: Antimicrobial susceptibility testing. Clinical and pathogenic microbiology. Howard B.J. (Ed), Toronto, The C.V. Mosby Company, p.121-156, 1987.
8. Akalın H.E.: Antibiyotikler. Türk Tıtippler Birliği Yayınlari, Ankara, Þeyhan Matbaası 1989.
9. Akalın H.E., Küksat I., Karlaþ T., Baykal M.: Çeşitli antibiyotiklerin Gram negatif bakterilerde in-vitro aktiviteleri. *ANDEM Dergisi* 1 (1): 79-84 (1987).
10. Tabak E., Öznurkar A., Hombur N., Aktuþlu Y.: Üriñer sistem enfeksiyonlarından elde edilen bakterilerin kimliklukara in-vitro duyarlılıklarını. *ANDEM Dergisi* 7 (1): 41-45 (1993).
11. Koçabayoglu Ü., Özmenler H., Erdogan E., Yenen Oþ, Mete Z., Topal M.: Uygur Kusak Sefalosporinlerin idrardan Izole Edilen Enterobakterilere Etkiliði. *ANDEM Dergisi* 7 (2): 71 (1993).
12. Oruç E.T., Pöreri K., Erdemiz H., Durbentli Ş.: Sefaziluminin *Pseudomonas aeruginosa* ve diğer Gram negatif çomaklara in-vitro etkisi. *ANDEM Dergisi* 9 (1): 1-5 (1989).
13. Erhan M.: Quinolonlerin kimyası yapısı, geliştirilmeleri ve yapılışki ilişkileri. *ANDEM Dergisi* 2 (3): 175-182 (1988).
14. Toreri K.: Antibiyotik idrenç mikroorganizmaları. *ANDEM Dergisi* 3 (3): 139-153 (1989).
15. Ünur D.: Gram negatif bakterilerde antibiyotik idrenç ve hastane infeksiyonlarındaki rolu. *ANDEM Dergisi* 3 (3): 461-471 (1989).

16. Kocabiyık S.: Aminoglikozit grubu antibiyotiklere direnç mekanizmaları. ANKEM Dergisi 2 (3): 203–206 (1988).
17. Neu H.C.: Antibiotic inactivating enzymes and bacterial resistance. *Antibiotics in laboratory medicine*. Second edition. (Ed) Loeser V. New York, P.757–789, Williams and Wilkins 1986.
18. Candan İ, Töreci K.: Muayene maddelelerinden izole edilen suşların ampiçiline ve ampiçilin + sulfaktan kombinasyonuna duyarlılıklar. ANKEM Dergisi 2 (3): 251–257 (1988).
19. Öztürkeri H, Kocabeyoğlu Ö, Önol Y, Keskin K, Yılmaz A.: Kinolon Grubu Antibiyotiklerin idrardan izole Edilen Enterobakterilere Etkinliği. ANKEM Dergisi 7 (2): 70 (1993).
20. Öztürkeri H, Kocabeyoğlu Ö, Erden D, Koşan E, Çavuşlu Ş, Altınay H, Aydemir Y: Aminoglikozidlerin İdrardan Izole Edilen Fermentatif ve Non-Fermentatif Gram Negatif Bakterilere Etkinliği ANKEM Dergisi 7 (2): 69. (1993).
21. Berkiten R.: Antibiyotik direncinin bölgelere göre farklılığı. ANKEM Dergisi 2 (3) 193–202 (1988).
22. Kılıçturgay K.: Antibiyotik süstümlerinin önlenmesinde alınacak tedbirler ANKEM Dergisi 2 (3): 207–212 (1988).

## COXSACKIE B VIRUS ANTİKORLARI SAPTANMASINDA ELISA YÖNTEMİNİN DEĞERİ

\* Gürol EMEKDAS

Ümer KOCABEYOĞLU \*\*

### ÖZET

Coxsackie B virus (CBV) antikorlarının saptanmasında ELISA testinin değerini saptamaya çalıştığımız bu çalışmada CBV nötralizan antikor sonuçları bilinen değişik gruptardaki CBV ELISA IgG ve IgM antikor düzeyleri tespit edilmiştir. Sağlıklı kişilerde CBV ELISA IgG ve IgM pozitiflik yüzdesi sonuçları her bir CBV serotipi için sırasıyla CBV-1 % 0, % 24.2; CBV-2 % 15.3, % 27.4; CBV-3 % 8.3, % 23.6; CBV-4 % 5.5, % 47.8; CBV-5 % 20.4, % 14.6 ve CBV-6 % 10.2, % 8.3 olarak bulunmuştur. Hastalık gruplarında ise; sırasıyla CBV IgG ve IgM değerleri olarak, miyokard enfarktüslülerde % 0-43.3, % 0-10 arasında; tip 1 diabetlilerde % 2.7-8.1, % 8.1-40.5 arasında değişen pozitiflik oranları saptanmıştır. Bu çalışmanın sonuçları CBV ELISA IgM testinin grub spesifik antikorları saptadığından yeni bir CBV enfeksiyonunu belirlemekte yetersiz olmugunu göstermektedir.

### EVALUATION OF ELISA METHOD IN DETERMINATION OF COXSACKIE B VIRUS ANTIBODY LEVELS

### SUMMARY

In this study Coxsackie B virus (CBV) antibody levels were investigated in various groups using ELISA test, and the results were compared with that those of obtained previously by neutralization test in the same group.

CBV ELISA IgG and IgM antibody positivity rates for each CBV serotype were found as 0 %, 24.2 % for CBV-1, 15.3 %, 27.4 % for CBV-2, 8.3 %, 23.6 % for CBV-3, 5.5 %, 47.8 % for CBV-4, 20.4 %, 14.6 % for CBV-5 and 10.2 %, 8.3 % for CBV-6, respectively. In patient groups however, CBV IgG and IgM antibody frequency were found in the range of 0-43.3 %, 0-10 % in patients with myoecardial infarction, 2.7-8.1 %, 8.1-40.5 % in patients with type 1 diabetes, respectively.

Results of this study have been shown that CBV ELISA test for determining Coxsackie B virus IgM antibody has been group specific and for this reason CBV ELISA IgM tests have been found insufficient for detecting recent infections with CBV serotypes.

### GİRİŞ

Coxsackie virus enfeksiyonlarının ilk serolojik tanımlanması 1950'de Mehlnick ve Ledin'ının nötralizasyon; Kraft ve Mehlnick'in kompleman eksasyon testleriyle yapılmıştır. 1962'de Schmidli ve Leimette tarafından tanımlanan

jel immündifüzyon testini (1) takiben 1974'de William ve Cooper'ın uygunlatmaya soktuğu indirekt immünfluoresan test ile beraber serolojik test sayısı dörde yükselmiştir (2,3). 1971 yıldan sonra El-Flagrassy ve arkadaşları (4,5),

\* Uzm.Dr., 600 Yt.Mevki As.Hast.Mikrobiyoloji Lab.Şefi, Ankara / TÜRKİYE

\*\* Doç.Dr., GATA Haydarpaşa Egit.Hast.Mikrobiyoloji Servis Şefi, İstanbul / TÜRKİYE

Duries ve Meulen (4-6) ile Baratvala ve arkadaşları (4) CBV antikorları saptanmasında ELISA yöntemini bildirmişlerdir.

Şüpheli materyalden CBV izolasyonu tek başına anlamlı ifade etmemektedir ve CBV enfeksiyonları tanımda serolojik destekin de bulunması gerekmektedir (7). Bu çalışmada nütralizan antikor düzeyleri daha önce saptanmış değişik yaş gruplarından sağlıklı kişilere ve miyokard enfarktüslü ve tip 1 diabetli hastalara ait serumlarda CBV antikorlarının araştırmasında ELISA yönteminin uygulanması anlaşılmıştır.

#### GEREÇ ve YÖNTEM

**1- SERUMLAR:** Çalışmaya daha önceki çalışmalarımız sırasında kullanılmış olduğumuz tip 1 diabetes mellituslu 37, akut miyokard enfarktüslü 30 ve kontrol grubu olarak da değişik yaş gruplarındaki 136 kişiye ait serum dahil edilmiştir. Serumlar usulüne uygun olarak inaktivé edilmiş ve -40 °C'de saklanmıştır (9-11).

**2- VIRUS:** Değişik merkezlerden temin edilen altı standart CBV suyu vero hücre kültüründe üretilmiş, bunun için de % 10 dana serumlu Eagle MEM besiyeri kullanılmış olup, kontaminasyonların önlenmesi için gerekli antibiyotik ve antilmikotik preparatlar ilave edilmiştir (8).

**3- ANTİJENİN HAZIRLANMASI:** Hücre kültürü şişelerinde % 75 monolayer oluşturulan vero hücre kültürlerine her bir CBV suşundan ayrı ayrı olnak üzere 1'er ml ilave edilmiştir ve bunu takiben 37 °C'de 1 saatlik adsorbsiyona bırakılmıştır. Daha sonra her bir doku kültürü şişesine % 1 fötal dana serumlu ve antibiyotikli besiyeri ilave edilip inkübasyona bırakılmıştır. Virus inokülasyonu yapılan hücre kültürleri hergün kontrol edilmiş ve % 75-100 CPE oluşanlar -40 °C'de 3 kez ardı ardına dondurulup çözülmek 5000 ılevirde santrifüje edildikten sonra süpernatanlar antijen olarak kullanılmıştır. CPE oluşanlar -40 °C'de saklanmıştır.

**4- ANTİJENİN ELISA TESTİ İÇİN OPTIMAL DİLÜSYONUN SAPTANMASI:** Mikronötralizasyon testi ile (9-11) pozitif ve negatif olduğu saptanmış serumlar kontrol olarak kullanılmıştır. Bu serumların 1/100-1/800 arasındaki ikişer katlı seri sulandırımları ile her bir Coxsackie B virus suşunun 1/10, 1/50, 1/100 ve 1/200 dilüsyonları blok olarak test edilmiştir (12-14).

**5 ELISA STRİPLERİNE ANTİJEN KAPLANMASI:** Vero hücre kültüründe hazırlanan CBV antijeni kaplama solüsyonu ile CBV-1 1/200, CBV-2 1/50, CBV-3 1/50, CBV-4 1/50, CBV-5 1/50 ve CBV-6 1/100 oranında sulandırılmış ve katı faz olarak yüksek düzeyde protein bağımlı kapasitesi olan polystrene mikro ELISA stripleri (Greiner) kullanılmıştır. Sulandırılmış yapıları antijeneden her kuyucuga 100 mikrolitre damlatılmış ve bir gece 4-8 °C de nemli ortamda bekletilmiştir. Bu inkübasyonu takiben kuyucuklardaki antijen dökülmüş ve yıkama solüsyonu ile 3 kez yıkandıktan sonra kurutulup naylon torbalarda buzdonabunda saklanmıştır (12, 14-17).

**6- ELISA STRİPLERİNE KONTROL ANTİJENLERİNE KAPLANMASI:** Virusla infekte edilmemiş vero hücre kültürü -80 °C derin dondurucuda 3 kez dondurulup çözüldükten sonra 5000 ılevirde 15 dakika santrifüje edilmiştir, süpernatant kaplama solüsyonu ile 1/10 oranında sulandırıldıktan sonra bir önceki maddede belirtildiği gibi polystrene mikro ELISA pleytlerine kaplanmıştır (12, 13, 15, 18).

**7- KONJUGAT:** Peroksidad enzimi ile işaretli antihuman IgG ve IgM konjugatları (Sigma) tariflerine göre kullanılmışlardır.

**8- SUBSTRAT:** O-phenylenediamine dihidrochlorid (OPD-H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) (Sigma), phosphatate citrate buffer ile % 0.04 OPD - % 0.012 H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> konsantrasyonunda taze olarak hazırlanıp kullanılmıştır (12).

**9- ELISA TESTİNİN UYGULANISI:** Çalışma grubuna ait serumların 1/100 dilüsyonları % 1 fötal dana serumu ve % 10 kontrol antijen ilave edilmiş PBS-Tween ile yapıldı. Daha önce antijen kaplamış buzdolabında saklanan

96 çırıkruhı mikro ELISA pleytinin ilk dört çırıkruhı negatif, daha sonrakl dört çırıkruhı da pozitif kontrol olarak kullanılmıştır. Diğer çırıkruhlar da çalışma grubu serumlarına ayrılmıştır. Test serumlarının 1/100 dilüsyonları ile çalışılmıştır. Gerekli inkişafyon ve yıkama işlemlerinden sonra 1/1000 oranındaki sulandırılmış konjugat eklenmiş, yine bir seri inkişafyon ve yıkama işlemlerinden sonra taze hazırlanmış substrat ilave edilmiş ve reaksiyon 2M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> ile durdurulduktan sonra 492 nm. filtre takılmış okuyucuda mikropleytler okunup kaydedilmiştir. Anlatılan tüm bu işlemler her bir CBV sırası için IgG ve IgM olarak tekrarlanmıştır (12). ELISA IgM testlerimle romatoid faktörün neden olabileceği yalancı pozitifliğin önlenmesi için IgM testi uygulanan bütün serum-

lara önceden RF absorbant (Behring) kullanılarak IgG absorbisiyonu yapılmıştır (12, 13, 15).

**10- ELISA SONUÇLARININ DEĞERLENMEKLİMESİ:** Her çalışma için negatif kontrol serum absorbanslarının ortalaması alınarak, bu değere 0.15 sabiti eklenip cut-off değeri hesaplanmıştır. Bulunan bu cut-off değerinin % 10 fazlasına kadar olan absorbanslar negatif, bunun üzerindeki absorbanslar da pozitif olarak değerlendirilmiştir (12).

#### BULGULAR

CBV ile enfekte edilmemiş vero hücre kültürü şkil-1'de ve CBV ile enfekte edilen vero hücre kültüründeki CPE de şkil-2'de görülmektedir.

TABLO-1: Çalışma Grubuna Dahil Serumlardaki CBV Serotiplerine Karşı ELISA IgG Antikorları Dağılımı

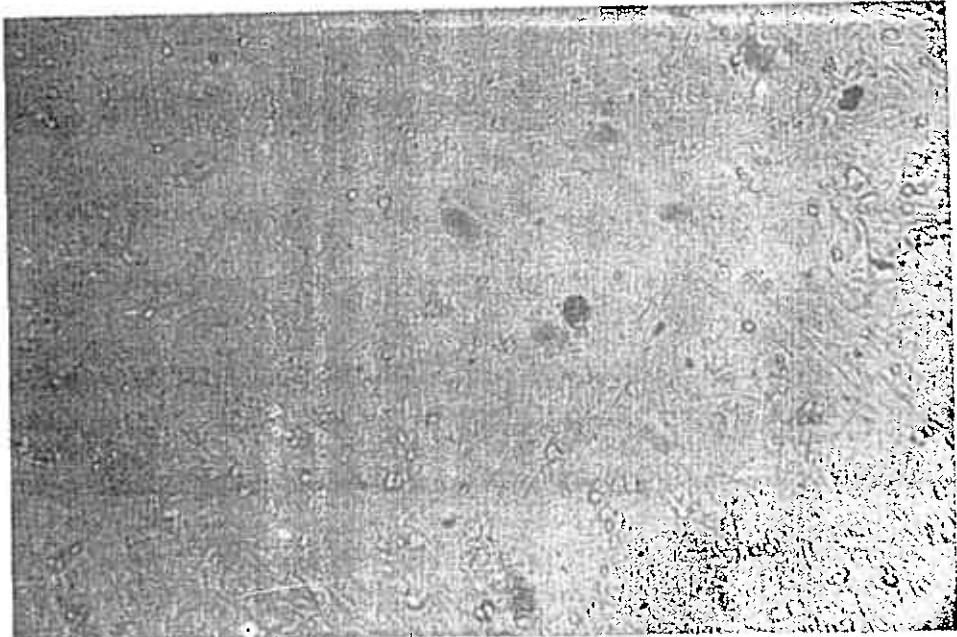
| ÇALIŞMA GRUBU                     | CBV-1  | CBV-2    | CBV-3    | CBV-4    | CBV-5    | CBV-6    |
|-----------------------------------|--------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0 -15 Yaş(s=20)                   | 0( 0 ) | 4(20.0)  | 5(25.0)  | 2(10.0)  | 6(30.0)  | 1( 5.0 ) |
| 16-30 yaş(s=80)                   | 0( 0 ) | 7( 8.7 ) | 7( 8.7 ) | 7( 8.7 ) | 14(17.5) | 6( 7.5 ) |
| 31-45 yaş(s=20)                   | 0( 0 ) | 1( 5.0 ) | 1( 5.0 ) | 0( 0 )   | 5(25.0)  | 5(25.0 ) |
| 46+ yaş(s=16)                     | 0( 0 ) | 2(12.5)  | 0( 0 )   | 0( 0 )   | 5(31.2)  | 4(25.0 ) |
| T1P 1 Diabet(s=37)                | 3(8.1) | 3( 8.1 ) | 1( 2.7 ) | 1( 2.7 ) | 2( 5.4 ) | 2( 5.4 ) |
| Miyokard                          |        |          |          |          |          |          |
| Enfarktüs(s=30)                   | 0( 0 ) | 0( 0 )   | 5(16.7)  | 0( 0 )   | 13(43.4) | 0( 0 )   |
| ( ): Yüzde oranlarını ifade eder. |        |          |          |          |          |          |

TABLO-2: Çalışma Grubuna Dahil Serumlardaki CBV Serotiplerine Karşı ELISA IgM Antikorları Dağılımı

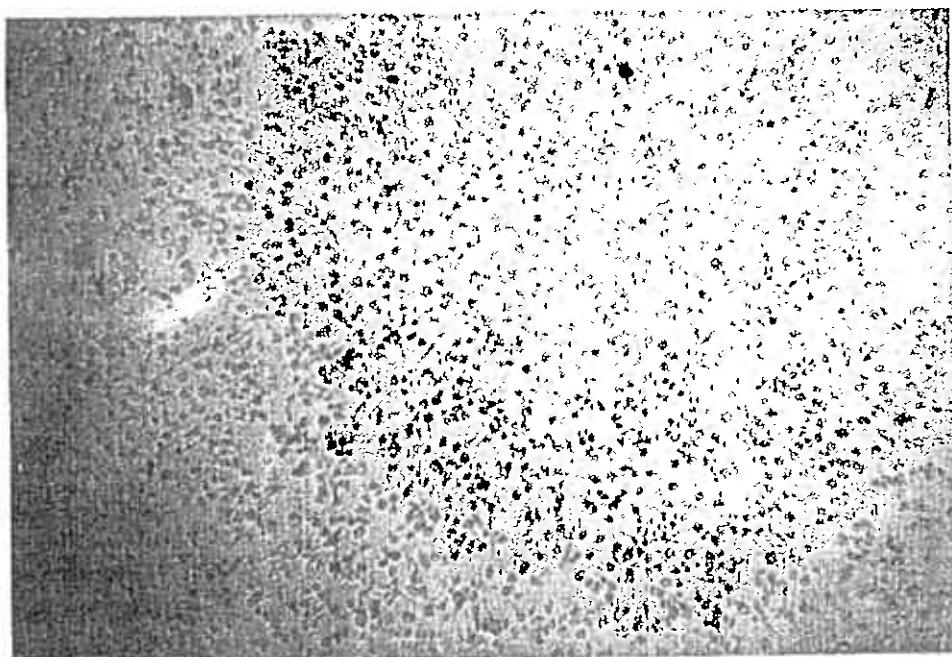
| ÇALIŞMA GRUBU                     | CBV-1    | CBV-2    | CBV-3    | CBV-4    | CBV-5    | CBV-6    |
|-----------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0-15 Yaş(s=20)                    | 7(35.0)  | 8(40.0)  | 9(45.0)  | 14(70.0) | 3(15.0)  | 2(10.0)  |
| 16-30 Yaş(s=80)                   | 27(33.8) | 29(36.2) | 24(30.0) | 47(58.7) | 10(12.5) | 9(11.2)  |
| 31-45 Yaş(s=20)                   | 3(15.0)  | 6(30.0)  | 3(15.0)  | 9(45.0)  | 7(35.0)  | 2(10.0)  |
| 46 + Yaş(s=16)                    | 1(6.2 )  | 0( 0 )   | 1( 6.2 ) | 5(31.2)  | 3(18.7)  | 0( 0 )   |
| T1P 1 Diabet(s=37)                | 12(32.4) | 9(24.3)  | 15(40.5) | 11(29.7) | 3(8.1 )  | 3( 8.1 ) |
| Miyokard                          |          |          |          |          |          |          |
| Enfarktüs(s=30)                   | 0( 0 )   | 1( 3.4 ) | 3(10.0)  | 0( 0 )   | 0( 0 )   | 0( 0 )   |
| ( ): Yüzde oranlarını ifade eder. |          |          |          |          |          |          |

Çalışma grubuna dahil serumlardaki CBV serotiplerine karşı ELISA IgG ve IgM antikor-

ları pozitiflik oranları tablo-1 ve 2'de gösterilmiştir.



ŞEKİL-1: CBV ile enfekte edilmemiş vero hücre kültürü



ŞEKİL-2: CBV'lı vero hücre kültüründeki CPE'si (3üncü gündə)

## TARTIŞMA ve SONUÇ

CBV enfeksiyonlarının serolojik tanılarında birçok testten yararlanılabılırse de (18-20), bunların içerisinde en güvenilir ve spesifik olan testin nötralizasyon olduğu bildirilmiştir (18). Ancak son yıllarda ELISA yöntemiyle yeni yapılan çalışmalarla limit verici sonuçlar elde edilmiştir. Çünkü CBV'ın şüpheli materyalde izolasyon tek başına bir anlam ifade etmemektedir. Kesin bir tanıya gidişleştirmesi için serolojik destek gerekmektedir. Ancak tek bir serumda örneğinde saptanan nötralizan antikor pozitifliği tek anlam ifade etmemekte ve antikor titresinin 4 kat artışı ya da IgM antikorlarının saptanması gerekmektedir (7). Bu nedenle kesin klinik tanıya gitmesini isteyenler serolojik yöntemleri uygularken çift serum örneğiyle nötralizasyon veya ELISA IgG ve IgM testlerinin uygulanmasını yararlı olacağını kabul edilmektedir.

Özellikle kalp ve santral sinir sistemini tutanları nedeniyle insan sağlığı açısından çok önemli bir yer tutan CBV enfeksiyonlarını tanı genellikle antikorların saptanmasıyla konutmaktadır. Çünkü semptomlar ortaya çıktıktan kısa bir süre sonra virüs ekskresyonu kaybolmaktadır. En güvenilir serolojik test ise tipi spesifik antikor cevabıma yönelik bir test olan nötralizasyon testidir (1, 18). Ancak bu testin zaman ve iş gücü açısından oldukça pahalı olması, tam için dala kolay yapılmabilen ve çabuk bir testin aranmasına yol açmıştır. ELISA testi ilk kez 1971 yılında tanımlanmış ve uygulanmalarına başlamıştır (2, 4, 18).

Akut enfeksiyonlarda oluşan ve varlığı birçok enfeksiyonda ancak 2-3 ay devam eden ELISA IgM antikorlarının bazı enfeksiyonlarda sensivite ve spesifitesi düşüktür. Bunlarla bir örneği de CBV enfeksiyonlarındır.

CBV enfeksiyonlarında heterotipik IgM cevabı oluşabilirlikte ve bu nedenle CBV'ları ile oluşan enfeksiyonları IgM antikorları saptanması yoluyla ayırmak yapılmamaktadır (1, 23, 24). Bu çalışmada elde edilen sonuçlar da bu halleri doğrulamaktadır. ELISA IgM testi ile CBV serotiplerinin hepsine karşı elde edilen

pozitiflik oranları IgG pozitiflik oranlarından yüksektir.

CBV serotiplerine karşı oluşan IgM antikorlarının heterotipik özellik göstermesi CBV serotipleriyle oluşan enfeksiyonların ELISA IgM testiyle birbirinden ayırlanmayıcağı göstermektedir.

ELISA IgM ve nötralizasyon testinin her ikisiin birlikte pozitif olması son zamanlarda geçirilen bir CBV enfeksiyonunu; pozitif ELISA IgM ve negatif nötralizasyon titreleri CBV'dan başka bir diğer enterovirusla son zamanlarda bir enfeksiyonu düşündüreceği bildirilmiştir (22). Bu iki alternatif dışında nötralizasyonun pozitif, ELISA IgM'nin negatif olduğu durumlarda vardır ki bu haller araştırmacılar tarafından uzun bir süre açıklanamamıştır (22). Bazı araştırmacılar, bunun yorumunun zor olduğunu ifade ederek yeni geliştirilmiş bir Coxsackie (A veya B) enfeksiyonunu dışlamamışlardır. Bu konuya ilgili olarak Chan ve Hammond (4) 1985 yılında yaptığıları çalışmada eşleşmemeyen bu durumun mühümeleri tespitlenme sırasında serumlardaki IgM'lerin bozulmasına bağlıdır. Katze ve Crowell (2) ise bu durumu sezyum klorid ile gerekli saflaştırma işlemi yapılmadan kullanılan antijene bağlanmışlar ve bu şekilde saflaştırılmış yapılmadan kullanılan antijenlerle yapılan ELISA testi sonrasında bazı duyarlı sonuçlar almabileceğini bildirmiştir. Khare ve arkadaşları (21) da grup ve tipi spesifik polipeptidlere karşı yönelenmiş monoklonal antikorlar kullanarak ELISA'da dalaş güvenilir sonuçlar alabileceğini bildirmiştir.

Çalışmanın bulguları, genelde mikronötralizasyon test sonuçlarıyla (9-11) uyumlusuda da, yukarıda belirtilen bazı nedenlerden dolayı eşleşmemeyen pozitiflik olguları da bulunmaktadır. Sağlıklı kişilerde yapmış olduğumuz CBV ELISA IgG ve IgM pozitiflik sonuçları her bir CBV suçu için sırasıyla CBV-1 % 0, % 24.2; CBV-2 % 15.3, % 27.4; CBV-3 % 8.3, % 23.6; CBV-4 % 5.5, % 47.8; CBV-5 % 20.4, % 14.6 ve CBV-6 % 10.2, % 8.3 olarak saptanmıştır. Bu sonuçlar hastalık gruplarında ise; yine sırasıyla IgG ve IgM değerleri olarak, miyokard

enfarktüslülerde % 0–43.3, 0–10 arasında; tip 1 diabetlilerde ise % 2.7–8.1, % 8.1–40.5 arasında değişen pozitiflik oranları saptanmıştır. Ancak nötralizasyon testi CBV enfeksiyonlarının tanısında kullanılan tek ve güvenilir bir test olmağa devam etmektedir. Fakat bu testin de bilinen uygulana zorlukları unutulmamalıdır.

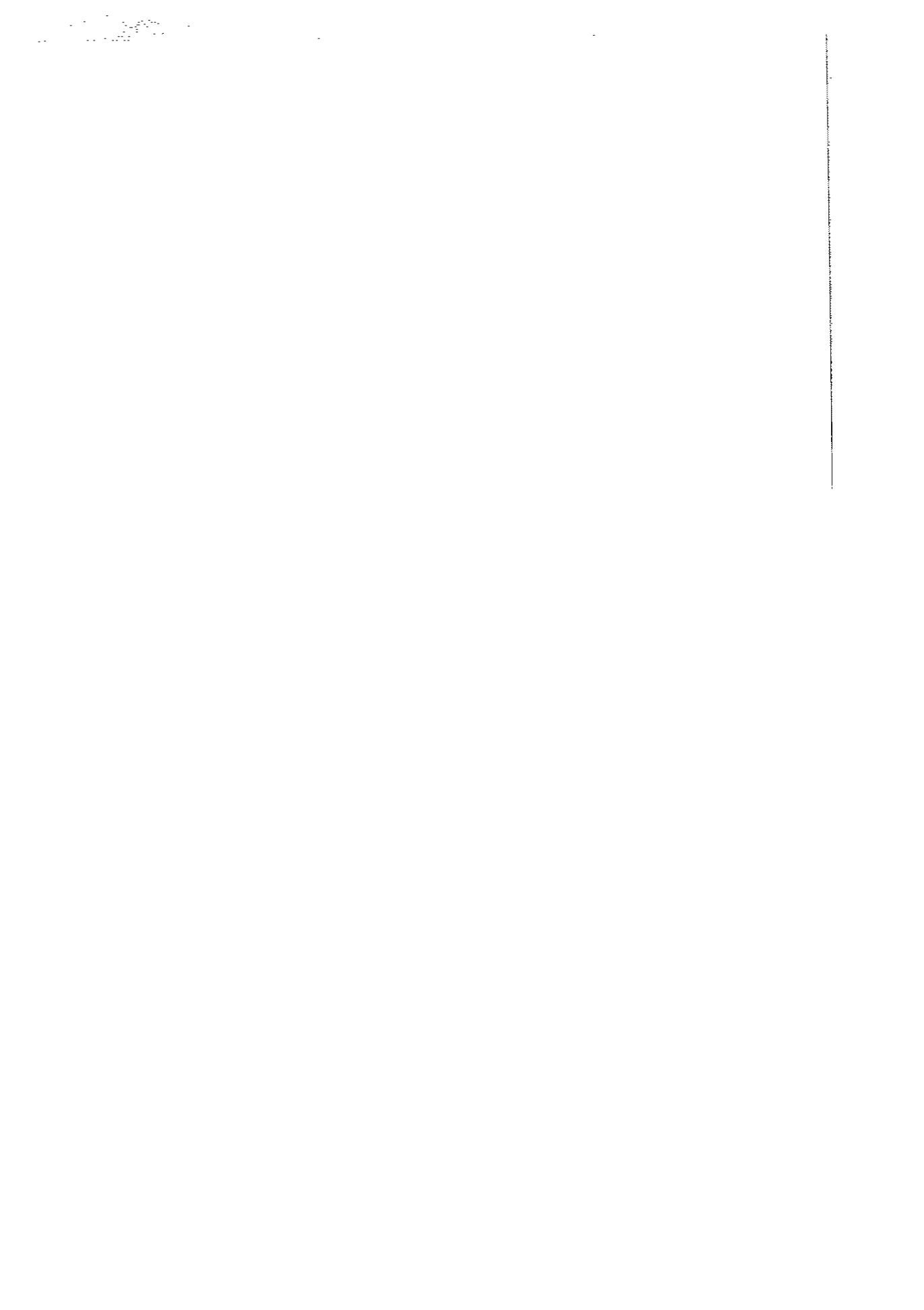
Bu çalışmada elde edilen sonuçlar CBV

enfeksiyonlarının tanısında CBV ELISA IgM testlerinin grup spesifik oluşu nedeniyle bir serotiple oluşan enfeksiyona bağlı olarak diğer serotiplerle de pozitif sonuç verdiği, bu nedenle serotiplerin saptanmasında kullanılmayıcağı gibi yeni bir enfeksiyonu da gösteremeyeceğini ortaya koymaktadır. CBV serotiplerine ilişkin antikorların saptanmasında nötralizasyon testi en geçerli test olma özelliğini korumaktadır.

## KAYNAKLAR

- PATTISON JR: Tests for Coxsackie B virus specific IgM, J.Hyg. Camb. 90:327–332, 1983.
- KATZE MG, CROWELL RL: Indirect enzyme linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of Coxsackie virus group B antibodies J.Gen. Virol. 48: 225–229, 1980.
- KATZE MG, CROWELL RL: Immunological studies of the group B Coxsackie viruses by the sandwich enzyme linked immunosorbent assay (ELISA) and immunoprecipitation. J.Gen. Virol. 50: 357–367, 1980.
- CHAN D, HAMMOND GW: Comparison of serodiagnosis of group B Coxsackie virus infections by an immunoglobulin M capture enzyme immunoassay versus microneutralization, J.Clin.Microbiol., 21 (5): 830–834, 1985.
- FRISK G, TORFASON EG, DIDERHOLM H: Reverse radioimmunoassays of IgM and IgG antibodies to Coxsackie B viruses in patients with acute myopericarditis. J. Med. Virol., 14: 191–200, 1984.
- DORRIES R, MEULEN VT: Specificity of IgM antibodies in acute human Coxsackievirus B infections. Analysed by indirect solid phase enzyme immunoassay and immunoblot technique, J.Gen.Virol., 64: 159–167, 1983.
- BARRETT-CONNOR E: Is insulin-dependent diabetes mellitus caused by Coxsackievirus B infection? A review of the epidemiological evidence, Rev. Infect. Dis., 7 (2): 207–215, 1985.
- BORING WD, LEVY RS: Studies on the production of B1 Coxsackie virus by HeLa cells, J.Immunol., 88: 394–400, 1962.
- EMEKDAŞ G, ROTA S, KUŞTİMUR S, KOCABEYOĞLU Ö: Tip 1 diabetes mellituslu hastalarda Coxsackie B virulslara karşı antikor düzeylerinin araştırılması, Mikrobiyoloji Bülteni 26: 116–120, 1992.
- EMEKDAŞ G, KUŞTİMUR S, ROTA S, KOCABEYOĞLU Ö: Akut miyokard enfarktüslü ve perikarditli hasta serumlarında Coxsackie B virus antikorları Klinik Dergisi 5 (2): 40–42, 1992.
- EMEKDAŞ G, KUŞTİMUR S, KOCABEYOĞLU Ö, ROTA S: Değişik yaş grupplarında Coxsackie B virus serotip 1–6 antikor düzeylerinin mikronötralizasyon yöntemi ile araştırılması, Sağlık Dergisi (Yayında).
- KOCABEYOĞLU Ö, YÜCEL N, EMEKDAŞ G: Herpes simplex virus tip 1 antikorları araştırmasında GATA'da üretilen ELISA kiti ile alınan sonuçlar. Türk Mikrobiyoloji Cemiyeti Dergisi 21 (3 – 4): 343–353, 1991.
- KISA Ö, KOCABEYOĞLU Ö, EMEKDAŞ G: Respiratory syncytial virus antikorları araştırmasında ELISA yönteminin uygulanması. İnfeksiyon Dergisi 4 (2): 177–188, 1990.
- VOLLER A, BIDWEIL D, BARTLETT A: Microplate enzyme immunoassays for the immunodiagnosis of virus infections, "Manual of Clinical Immunology" (ROSE NR, FRIEDMAN H, eds), American Society for Microbiology, Washington DC 506–512, 1976.

15. MOKHTAR MO, MANATVALA JE, COLTART DJ: Coxsackie B virus specific IgM responses in patients with cardiac and other diseases. *The Lancet* 2 (8205): 1160-1162, 1980.
16. VOLLMER A, BARTLETT A, BIDWELL DE: Enzyme immunoassays with special reference to ELISA techniques. *J.Clin. Pathol.* 31: 507-521, 1978.
17. VOLLMER A, SAVIGNY D: Enzyme linked immunosorbent assay (ELISA), "Techniques in Clinical Immunology" (THOMPSON RA, ed.) Second Edition, London 157-169, 1981.
18. HANNINGTON G, BOOTH JC, WIBLIN CN, STERN H: Indirect enzyme linked immunosorbent assay (ELISA) for detection of IgG antibodies against Coxsackie B viruses. *Med. Microbiol.*, 16: 459-465, 1983.
19. AKAN E: Genel ve Özel Viroloji, 2.Baskı, Türkiye Klinikleri Yayımevi, 282-291, 1989.
20. MORGANTE O, AMBROSIE EP, HARAPONGSE M, LAM RP, FRASER RS: Conjugation of Coxsackievirus types B1-B6 immunoglobulins with fluorescein isothiocyanate by a "reversed" dialysis method. *J. Infect. Dis.*, 137 (6): 802-809, 1978.
21. KHARE S, RAI A, BASU RN: Serological evidence of Coxsackie B virus associated with cardiovascular diseases in major hospitals of Delhi. *Indian J Med. Res.* 87:5-8, 1988.
22. MCCARTNEY RA, BANATVALA JE, BELL EJ: Routine use of  $\mu$ -antibody capture ELISA for the serological diagnosis of Coxsackie B virus infections. *J.Med. Virol.* 19: 205-212, 1986.
23. MINORTE, et all.: Counterimmunoelectrophoresis test for immunoglobulin M antibodies to group B Coxsackie virus. *J.Clin. Microbiol.* 8: 503, 1979.
24. RUBIN SJ, Picornaviruses: "Clinical and Pathogenic Microbiology" (HOWARD BJ, ed), The CV Mosby Company, Toronto, 795-798, 1987.



## GASTROENTERİT OLGULARINDA CRYPTOSPORIDIUM spp. VE DİĞER ENTEROPATOJENLERİN PREVALANSI

Abbas YOUSEFI RAD \*

Giiler AYDIN \*\*

Miige SEVİNÇ \*\*\*

### ÖZET

Çalışmamızda Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı ve Ankara Numune Hastanesi'nin Mikrobiyoloji Bölümüne başvuran toplam 100 ishalli olgudan alınan dışkı örnekleri özellikle Cryptosporidium yönüyle incelemeye alındı. Bu na paralel olarak koproparazitolojik ve kültür yöntemleriyle incelemeye tabi tutulmuştur.

Araştırmamız sonucunda 100 vakamızın 53'ünde patojen etkeni bulunmuştur. Bu 53 etkenin 24'ünün Cryptosporidium olduğunu saptanmıştır. Diğer patojen etkenler sırasıyla *Shigella* spp. % 8, *Eutamoeba histolytica* % 8, Non-Ağlıluabl Vibrio (NAG) % 4, *Salmonella* spp. % 3, *Giardia intestinalis* % 2, *Trichostongylus* spp., *Enterobius vermicularis*, *Hymenolepis nana*, *Ascaris lumbricoides* % 1 olarak tespit edilmiştir.

Bu çalışmada Cryptosporidium enfeksiyonunun 0-13 yaş grubu arasında % 14 olduğu gözlemlenir, 14-24 yaş grubu arasında en az % 3 ve 25'den yukarı yaş grubundan da % 7'lik bir prevalans gözlemlenmektedir.

## CRYPTOSPORIDIUM spp. IN THE GASTROENTERIT FACTS AND OTHER PREVELANCE OF ENTEROPATOGENS

### SUMMARY

In our studies, feces from the 100 person who have diarrhoea apply to the Refik Saydam Hıfzıssıhha center and Ankara Numune Hospital and these people especially were investigated by means of Cryptosporidium. In addition to this process, they were examined by coproparasitologic and culture technique.

In our results show that 53 percent of the people were effected by the pathogens. It is determined that 24 of 53 pathogens are cryptosporidium spp. The percentages of other pathogens are 8 for *Shigella* spp, 8 for *Eutamoeba histolytica*, 4 for Non-Ağlıluabl Vibrio, 3 for *Salmonella* spp, 2 for *Giardia intestinalis* and 1 for *Trichostongylus* spp., *Enterobius vermicularis*, *Hymenolepis nana*, *Ascaris lumbricoides*.

In this study, we have observed 14 % of the prevalence of Cryptosporidium in age groups between 0-13, at least 3 % in age groups between 14-24 and 7 % in age groups above 25.

\* Bayındır Tıp Merkezi, Ankara/TÜRKİYE

\*\* Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi, Ankara/TÜRKİYE

\*\*\* İlaçettepe Üniversitesi Biyoloji Bölümü, Beytepe, Ankara/TÜRKİYE

## GİRİŞ

Son zamanlarda enterokolit vakalarında yüksek bir insidans gösteren, Cryptosporidiosis hastalığının etkeni bir zoozoon olan *Cryptosporidium* spp.'dir. Yeni tanımlanmış olan bu coccidiarı, bir protozoon olup insanlarda şiddetli, uzun süren diyare enfeksiyonlarına neden olur (1-4). Özellikle gelişmekte olan ülkelerde sıkılıkla rastlanan bu protozoon, immun sistemi baskılı kişilerde, AIDS hastalarında ve çocukların fırsatçı bir patojen olarak karşımıza çıkarak ölümcül olabilmektedir (5, 6).

*Cryptosporidium* tanısı 3 şekilde gerçekleştirilmektedir. Bunlar direkt mikroskopik inceleme, serolojik inceleme, invivo kültür metodlarıdır (2, 4, 5, 7-9). Direkt mikroskopik inceleme için, dışkı örneklerinden hazırlanan preparatlar değişik boyama metodları ile boyanırlar. Bu boyama metodları; iodine boyama, modifiye kinyon asid fast boyama, modifiye Zielh-Neelsen boyama ve modifiye Köster boyama metodudur (10, 11).

## GEREÇ ve YÖNTEM

Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı Salgın Hastalıklar Araştırma Müdürlüğü Mikrobiyoloji Laboratuvarlarına ve Ankara Numune Hastanesi Mikrobiyoloji Laboratuvarlarına gelen ishalli vakaların gaita örnekleri ağızı kapalı, kaplarda toplandı ve örneklerin hepsi; A-Cryptosporidium spp., B-Nativ ve flotasyon yöntemi ile protozoa ve helmint ve C-Bakteriyolojik açıdan incelenmeye alındı.

A- *Cryptosporidium* yönünde inceleme için dışkı örnekleri koruyucu formaldehit çözeltisi içine kondu. Präparat hazırlanıktan sonra modifiye Zielh-Neelsen boyamaya tabi tutuldu (7). Değerlendirme için, boyanan préparat 40 ve 100'lik objektif ile incelendi. Mavi zeminde kırmızı veya esmer kırmızı 4-5 um çapında tam yuvarlak yapılar *Cryptosporidium* spp. olarak değerlendirildi.

B- Kopro parazitolojik incelemede ağız ka-

pali kaplara alınan dışkı örnekleri nativ ve flotasyon yöntemi ile incelendi (12).

C- Gaita kültürü için yapılan incelemelerde steril ekivyonla alınan gaita nununeleri, derhal kanlı jeloz, SS agar, Mc Conkey, EMB agar, Mansur ve Alkış besiyerlerine ekim yapıldı. 37 °C'luk inkübasyonдан sonra ertesi gün ekilen plaklar enteropatojen mikroorganizmalar açısından incelendi. Laktoz negatif koloniler Kligleragara alındı, etüvde 6 saat bekledikten sonra İ.M.V.C testine (İndol, Metil red, Vages Proskaver Citrate) tabii tutuldu. Genel durum değerlendirildi ve şüpheli suşlar anti-serumlarla aglutinasyon yapılarak identifiye edildi.

## BULGULAR

Çalışmamız, ishal şikayeti ile Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı Salgın Hastalıklar Araştırma Müdürlüğü Mikrobiyoloji Bölümüne gelen 60, Ankara Numune Hastanesi Mikrobiyoloji Bölümüne gelen 40 hasta olmak üzere toplam 100 hastanın gaita örnekleri üzerinde yürütülmüştür. Elde ettiğimiz bulgular, şema 1 ve tablo 1, 2, 3, ve 4'de gösterilmiştir.

TABLO-1: İzole edilen etkenlerin yaş grupları arasındaki dağılımı

| ETKENLER                       | 013<br>yaş | 14-24<br>yaş | 25'den<br>yükü |
|--------------------------------|------------|--------------|----------------|
| <i>Cryptosporidium</i> spp.    | 14         | 3            | 7              |
| <i>Hymenolepis nana</i>        | 1          | 0            | 0              |
| <i>Ascaris lumbricoides</i>    | 1          | 0            | 0              |
| <i>Trichostongylus</i> spp.    | 0          | 0            | 1              |
| <i>Enterobius vermicularis</i> | 1          | 0            | 0              |
| <i>Giardia intestinalis</i>    | 2          | 0            | 0              |
| Non-Aglutinabl Vibria (NAG)    | 1          | 0            | 3              |
| <i>Shigella</i> spp.           | 7          | 0            | 1              |
| <i>Salmonella</i> spp.         | 2          | 1            | 0              |
| <i>Entamoeba histolytica</i>   | 4          | 2            | 2              |

TABLO-2: İzole edilen etkenlerin birlikte bulunma oranları

| ETKENLER                                            | %  |
|-----------------------------------------------------|----|
| Cryptosporidium spp.                                | 17 |
| Cryptosporidium spp.–Entamoeba histolytica          | 6  |
| Cryptosporidium spp.–A.lumbricoïdes – E.histolytica | 1  |
| Giardia intestinalis                                | 1  |
| Shigella spp.                                       | 8  |
| Non-Aglutinabil Vibrio (NAG)                        | 4  |
| Salmonella spp.                                     | 3  |
| Giardia intestinalis – E.vermicularis               | 1  |
| Entamoeba histolytica                               | 1  |
| Trichostrongylus spp.                               | 1  |
| Hymenolepis nana                                    | 1  |

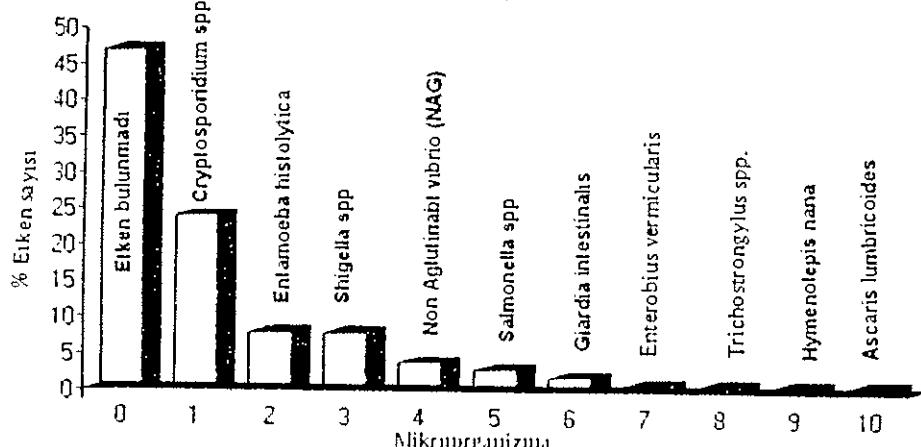
TABLO-3: Cryptosporidium spp. pozitif olan hastaların klinik belirtileri

| Cryptosporidium pozitif olan 24 hastanın klinik belirtileri | (%)  |
|-------------------------------------------------------------|------|
| İşhal (24)                                                  | 100  |
| Ateş (21)                                                   | 87,5 |
| Kusma (18)                                                  | 75   |

TABLO-4: İzole edilen etkeelerin apartmanı ve geckondukları dağılımları

| Konut çeşidi<br>ve sayısı | Cryptosporidium Spp. | Giardia intestinalis | Entamoeba histolytica | Enterobius vermicularis | Hymenolepis nana | Ascaris lumbricoïdes | Trichostrongylus spp. | Salmonella spp. | Shigella spp. | Non-Aglutinabil vibrio(NAG) | Izole edilen toplam etken<br>sayısı | Etken izole edilmedi | Toplam konut sayısı |
|---------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------|------------------|----------------------|-----------------------|-----------------|---------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------|
| Geckondu                  | 19                   | 2                    | 5                     | 1                       | 1                | 1                    | 1                     | 1               | 7             | 3                           | 41                                  | 13                   | 54                  |
| Apartman                  | 5                    | —                    | 3                     | —                       | —                | —                    | —                     | 2               | 1             | 1                           | 12                                  | 34                   | 46                  |
| <b>Toplam</b>             | <b>24</b>            | <b>2</b>             | <b>8</b>              | <b>1</b>                | <b>1</b>         | <b>1</b>             | <b>1</b>              | <b>3</b>        | <b>8</b>      | <b>4</b>                    | <b>53</b>                           | <b>47</b>            | <b>100</b>          |

ŞEMA-1: 100 Vakadan izole edilen etken sayıları



### TARTIŞMA ve SONUÇ

*Cryptosporidium* spp. 1900'lu yıllarda hayvanlarda, 1980'li yıllarda ise insanlarda çeşitli enfeksiyonlar yaptığı tespitlenen bir protozoondur.

Enfeksiyon ortal-fekal yol ile meydana geldiğinden, solur, kirli yiyecekler ve kirli eller bulaşının en önemli kaynaklarıdır (10). *Cryptosporidium*'se tanısı için dışkıda oöistiklerin görülmesi gereklidir. Dışkıının direk tamamında oöistikler, yaklaşık 5 mikron çapında görülmektedir (3, 4). Dışkıda oöistiklerin saptanması için çeşitli boyama metodları ve teknikleri geliştirilmiştir. Dışkı ve solarda *Cryptosporidium* oöistiklerinin hızlı saptanması için yedi boyama tekniği denemistiştir. Bu metodlar, modifiye Zielil-Neelsen, Avranine-feltol, Wright, Giems, Safra'nın methylene blue, lodin boyası ve FITC ile işaretli monoklonal antikorlardır. Bu teknikler içinde en iyi olanlar, Zielil-Neelsen ve FITC işaretli monoklonal antikorlardır. Çürek diğer boyama metodları hemer büyütük ve şekildeki organizmaların, değerlendirilmesinde karışıklığa yol açmaktadır (2, 3, 6). Bu metodlar birçok araştırcı tarafından birtakımları ile karşılaştırılarak çalışmıştır. Garcia ve arkadaşları oöistiklerin saptanmasında kullanılan 15 metodу karşılaştırılmış, % 10 formaldehit içeren koruyucu ırtamada saklanan gaitaların modifiye Zielil-Neelsen boyama metodunun diğer hattan metodlardan daha üstün olduğunu bildirmiştir (9, 11). *Cryptosporidiosis*'un gelişimekte olan ülkelerde, gelişmiş ülkelerde nüfusun yüksek oranda olduğu ve Avustralya'daki yerli çocuklarda % 9.6 oranında görüldüğü bildirilmiştir. Uni ve arkadaşlarının yaptığı başka bir çalışmada 104 çocuk incelemeye alınmış ve bantları % 9'unu *Cryptosporidium* spp. % 56'sını diğer etkenlerle enfekte olduğu bildirilmiştir (13). Liberia'da 278 diareli çocuğun dışkılarının % 7.9'unda *Cryptosporidium* spp., Bengaldeş'de 578 ishalli dışkıının % 4.3'ünde Venezuela'da yeni doğmuş ishalli bebeklerde (2 aydan küçük) % 10.8, Filipinlerde 735 ishalli hastada (1 ay-75 yaş) % 2.6, Gana'da da 474 ishalli çocuktan (2 ay - 5 yaş) % 12.9, Hindistan'da ishalli çocuk-

larında % 13.1 ishalsizlerde % 9.8, Brezilya'da 117 ishalli hastadan % 8, Kostarika'da % 42, Tayland'da Bangkok'ta (1 aylık - 10 yaş) 410 çocuktan % 3.2, Kuzey Brezilya'da (1-2 yaş) sosyo-ekonominik durumlu düşük çocuklarda % 3.2 *Cryptosporidium* spp. saptanmıştır. Şili'de (0-13 yaş) 750 çocuk dışkılarını 48 içinde *Cryptosporidium* spp. saptanmıştır. Kalkutta'da bir çocuk hastanesinde 402 dışkı üzerinde ishal nedenleri araştırılmış olup, bantların % 4.47 sindе (18'de) ve bir bartsak patojeni ile birlikte 6 olguda (% 1.49) *Cryptosporidium* spp. saptanmıştır (14, 15). Enfeksiyon yaz aylarında çok dala yaygındır. *Cryptosporidiosis* enfeksiyonlar çocuklarda yetişkinlere göre daha yaygın olarak belirlenmiştir. *Cryptosporidiosis*'nın klinik belirtileri genel olarak ishal, kusma, karın ağrısı, ateş ve çok ender olarak görülen halsizlik, iştalıslılık, sayıklama, el veya ayak parmaklarının iltihabını kapsar. Bu rağmen bütün semptomlar keşfedilememiştir (5, 6). Yukarıda belirttiğiniz semptomlara bütünü *Cryptosporidiosis* vakalarında rastlanılmamaktadır. Bizim çalışmamızda 100 ishalli vakadan tespit edilen 24 *Cryptosporidium* vakasının 3'ünde ateş ve 6'sında kusmaya rastlanılmıştır. Shepherd ve arkadaşları yaklaşık iki sene içinde yaptığıları bir (1986-1987) çalışmada 83 hastada *Cryptosporidium* oöistikleri saptanmıştır. Hastaların 44'ünün erkek ve 39'ونun kadın olduğu, yaşılarının 15 ile 88 arasında dağılımı gösterdiklerini bildirmiştir. Bu hastalarda ateş, kusma, karın ağrısı gibi semptomlar aynı hastada birlikte bulunması tıle ana klinik tanıayı oluştururken, iliger sevincin örmeğin halsizlik, iştalıslılık, sayıklama, el veya ayak parmaklarının iltihabı meydana gelmektedir. *Cryptosporidiosis*'llerin dışıklarında mäköz ve kana rastlanmamıştır (16).

Yapılan bir çalışmada diare periyodunda *Cryptosporidium* spp. oöistiklerinin çıkarılmasıının düzenli olmadığı belirtilmiştir. Hastalığın akut safhasında hastalarının hemi hemen tüm fekal örnekleri uniform olarak oöistik içeriyordu. Bu çalışmaya ek olarak *Cryptosporidium* spp. açısından pozitif olan hastaların %2'sinde

asemptomatik duruma geldikten sonra da iki hafta boyunca Cryptosporidium oöistiklerine rastlaması ilginçtir. Oöistiklerin asemptomatik olarak çıkarılması Cryptosporidiosis'in yayılmasında ve bulaşmasının ünətolulur (5). Cryptosporidiosis AIDS'lı hastalarda fırsatçı bir enfeksiyondur, hatta sürekli bir Cryptosporidiosis, AIDS'in bir işaret olarak gösterilir (4). Hastalar arasında bazları diğerlerinden daha çok oöistik yaymaktadır. Bu diarenin süresi veya şiddetti ile ilgili değildir. Ev halkının kontakları ile ilgili çalışmada, enfeksiyonun % 43 olduğu saptanmıştır, buyla kişiden kişiye iletişim, taşıyıcılık ve subklinik enfeksiyonların neden önemli olduğunu göstermektedir (16). İlorılı ve arkadaşları Washington şehrindeki dört nehirden ve California'daki iki nehirden su örnekleri toplamışlar ve Cryptosporidium oöistiklerini varlığını saftamak üzere test etmişlerdir. Bu altı nehirden alınan örneklerin tümünde Cryptosporidium oöistiklerine rastlanması dikkate alınmalıdır (17).

Bizim çalışmamızda 100 vakadan 47'de herhangi bir etken saptanamadı. Geriye kalan 53 vakadan 24'ü Cryptosporidium spp., 8'i Entamoeba histolytica, 8'i Shigella spp., 4'ü Non-Aglutinabil vibrio (NAG), 3'ü Salmonella spp., ve 2'si Giardia intestinalis olarak izole edildi. Enterobius vermicularis, Trichostriogylus spp., Hymenolepis nana ve Ascaris lumbricoides ise % 1 oranında izole edildi (Şema 1). Tablo 1'de görüldüğü gibi iliare vakalarınıla Cryptosporidium enfeksiyonunun tüm yaş gruplarında sıralanışı değişmektedir. 0-13 yaş grubunda ilk sırayı Cryptosporidium spp. (% 1), sonraki sırayı Shigella spp. (% 7) ve Entamoeba histolytica (% 4) alıktadır. 14-24 yaş grubunda Cryptosporidium spp. oranı (% 3) olup bunun ardında Entamoeba histolytica (% 2) gelmektedir. 25 yaş ve üstündeki Non-Aglutinabil

vibrio (NAG) Cryptosporidiumdan (% 7) sonra ikinci sırayı almaktadır.

Tüm etkenler için pozitif sonuç oranı yaş grubuna göre değişmekte olsa, 0-13 yaş grubundan en yüksek % 33, 14-24 yaş grubundan en düşük % 6 oranında olduğu saptanmıştır. Tablo 2'de görüldüğü gibi gastroenterite tek başına neden olan Cryptosporidium spp. (% 17) birinci sırada yer almaktır, bunun ardından Shigella spp. (% 8) ve Non-Aglutinabil vibrio (NAG) (% 4) ve Salmonella spp. (% 3) yer almaktadır. Bir çalışmada en dikkat çekici nitka (% 6) hattın Entamoeba histolytica pozitif olan vakalarla (bir vaka hariç) Cryptosporidium'a rastlanmaktadır. Cryptosporidium açısından 100 vaka ile pozitif çıkan 24 vakannı klinik tablosuna baktığımızla (Tablo 3) hattın vakalarla klinik tablo hemen hemen aynıdır. Ayrıca 100 hastanın yalnız 2 vaka immun defektli olsa, bu iki vakada birisinde Cryptosporidium spp. pozitif bulunmuş. Gastroenterit vakaları sayısının sosyo-ekonomik ilüzyeyle ilgili ollığı, az gelişmiş veya gelişmekte olan ülkelerde daha sık rastlandığı bilinmektedir (17). Tablo 4'de görüldüğü gibi en sık ishal etkenlerine gecikondı bölgesinde oturan insanlarla rastlamıştır. Bu nedeni altyapı tesislerinin yetersiz olması ve hijyen şartlarına dikkat etmemesinden kaynaklandığını düşünmektediyiz. Bu çalışmada Cryptosporidium % 24 gibi büyük bir insidansa sahip olması ve tam için uygulanan mortifiye Ziehl-Neelsen boyama metodumun fazla bir mali yük neden olmaması rutin çalışmalarla alınmasının uygulanabilirliğini octaya koymaktadır. Ayrıca Cryptosporidium oöistiklerinin ilezenfektanlara karşı direnç ilerumları ve içme sularının kalite kontrolü gibi konularının da göz önünde tutulması gereği inancımızız (15).

## KAYNAKLAR

- 1- Horan, W.P.: Detection of Cryptosporidium in Human Fecal Specimens, J.Parasitol, 79:3. 622-624, 1983.
- 2- Jokipii, L, Pihyola, S., Jokipii, M.M.A.: Cryptosporidium: a Frequent Findings in patient with Gastrointestinal Angust, 3: 358-360, 1983.

3. Ma, P. and Soave, R.: Three-Step Stool Examination for Cryptosporidiosis in 10 Homosexual Men with Protracted watery Diarrhea., J.Inf.Dis, May. 147:5, p, 824–828, 1983.
4. Pohjola, S., Jookipii, L., Jookipii, M.m.A.: Dimethylsulphoxide Zieh–Neelsen Staining Technique for Detection of Cryptosporidial Oocysts. Vet. Record, 115: 442–443, 1984.
5. Murray,R.P.,Drew.,L.W.,Kobayash,S.G.,Thompson, H.J.: Medical Microbiology. International student edition, 349, 366–368, 1990.
6. Shepherd, R.C., Sinha, P.G., Reed, L.C., and Russel, E.F.: Cryptosporidiosis in the West of Scotland., Scot. Med. J. 39: 365–368. 1988.
7. Finegold, S.M., Baran, E.J.: Diagnostic Microbiology, 7 th. Edition, 833–835, 1986.
8. Gareia; S.L., Brewer, C.F., and Brueher, A.D.: Fluorescence Detection of Cryptosporidium Oocysts in Human Fecal Specimens by using Monoelonal Antibodies J. Clinie. Microbiolo. Jan, 119–121, 1987.
9. Stibbs, H.H., and Ongerth, E.J.: Immunofluorescence Detection of Cryptosporidium Oocysts In Fecal smears., J.Clin. Mierobiolo. Oct. P. 517–521, 1986.
10. Bouree, H.: Une nouvelle parasitose intestinale la Cryptosporidiose. Med. Dig. 14(8), 669–670, 1985.
11. Paik, G., Suggs, M.T., Reagents, Stains, and miscellaneous tes proeedures. In E.H. spaulding, and J.P. Triant (ed). Manual of clinical mierobiology. 2 nd ed. American Society for Mierobiology, Washington. D.C., P. 930–950, 1974.
12. Yaşarol, Ş.: Medikal Parazitoloji Izmir., E.U. Tip Fak. Yayın, 93: 32, 1978.
13. Uni, S., Iseki, M., Maekawa, T., Moriya, K., Takada, S.: Ultrastructure of Cryptosporidium muris (strain RN 66) Parasitizing the murine Stomach. Parositol Res. 74 (2): P. 123–32, 1987.
14. Brea, M.L., Picazol, L.G., Rey, M.D., Jimmenez, M.L.: Cryptosporidium in stool specimens in madrid. Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg. 79.3, 1985.
15. Weit, V., J., C., Tassava, O., R., Mercado, R.: Cryptosporidiosisın Chilian children. Tran. Ray. Soe. Trop. Med. Hyg. 82: p. 335, 1988.
16. Perera, J., G.M. Lueas, Cryptosporidiosis Oocyst shedding and infection in household contacts. Ceylon. Med. J., Mar. 35 (2) P. 11–4, 1990.
17. Ilordi, L, leone, F., Technique for identifying Cryptosporidium spp. in feces: Synthetic review and Personal experiance on anti-HIV seropositive. AIDS– related complex and AIDS subjeets. Quad. Selavo, Diagn. Jan–Dec, 24: 1–4, 133–9 1988.

# ANKARA YÖRESİNDE YAKALANAN KÖR FARELERDE (SPALAX LEUCODON) İLK TRYPANOSOMA LEWISI (KENT, 1880) OLGUSU

Selami CANDAN \*

Hasan EREN \*\*

Cahit BABUR \*\*\*

## ÖZET

Kan frotisi yapılarak kontrol edilen 15 kör farenin 3'tünde *Trypanosoma lewisi*'ye rastlanmıştır. Bu çalışma ile Ankara'da *T.lewisi*'nin varlığı ilk kez ortaya konmuştur.

## THE FIRST REPORT OF TRYPANOSOMA LEWISI (KENT, 1880) IN SPALAX LEUCODON (RODENTIA: SPALACIDAE) IN ANKARA

## SUMMARY

*Trypanosoma lewisi* was detected in the blood films of three of 15 spalax leucodon. This is the first report revealing the occurrence of *T.lewisi* in Ankara.

## GİRİŞ

*Trypanosoma (Herpetomonas) lewisi* (Kent, 1880) vahşi ve laboratuvar raflarının kosmopolit bir protozoonudur. Bu kamçıh protozoon genelde apatojen olup rat pireleri olan *Ceratophyllus fasciatus*, *Nasopsyllus fasciatus* ve *Xenopsylla cheopis* ile nakledilmektedir (1-5).

*Trypanosoma lewisi*, 26-34 mikron uzunlığında olup, yüzünden ön yarısına yerleşmiş oval çekirdeği ve arka tıca yakını orta büyülüklüte bir kinetoplast ( $1.0 \times 0.7$ )'a sahiptir. Kırımları az belirgin bir dalgah zarı olup, sitoplasmada granülasyon yoktur. Serbest flagellum yüzünden ön kısmından yaklaşık  $7.5 \mu\text{m}$  uzunluktadır (1-4,6,7).

*Trypanosoma lewisi*, vektörleri olan pirenin içinde epitel hücreleri içinde çoga bölmerek, epitel hücrelerini taşırıp ederler. Daha sonra orta barsaşa geçip epimastigote formların-

ohıstırırlar. Buju takiben metasiklik trypamastigote formuna dönüşür ve dışkıya geçerler. Enfekte pireler raflardan kan emerken bu formları da dışkılara ile rat'ın derisi üzerine bırakırlar. Vektörleri olan pireleri veya dışkılardan iyerek metasiklik trypamastigote formlarını alan rat'ların visceral kan kapillarlarında parazit çoğalmasını tamamladıktan sonra kanda trypamastigote formlarına dönüşür (1-5, 7).

*Trypanosoma lewisi*, genelde konakçıları için apatojen olup, nadiren anemi ve arthritis oluşturmaktadır (4, 9, 10). Enfekte ratlar akut safhayı geçirince reinfeksyonlara direnç kazanırlar (2, 7).

*Trypanosoma lewisi*'ye Ankara'daki kör farelerde ilk defa rastlandığı için yayılama gereği düşünülmüşdür.

\* Ar.Gör.Gazi Üniversitesi, Biyoloji Bölümü, Ankara/TÜRKİYE

\*\* Dr.A.U.Vet.Fak. Protozooloji ve Entomoloji Bölüm Dah, Ankara/TÜRKİYE

\*\*\* Mik.Uzm.Reşif Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı, Ankara/TÜRKİYE

### MATERYAL ve METOD

Bu çalışmadı, Ankara S.S.K. Doğumevi çevresinden yakalanan 15 adet (8 erkek, 7 dişi) ergin (200 gr'dan büyük) kör fare kullanılmıştır. Buların kuyruk uçlarından bir damla kan alınarak, süreme kan frotilleri yapılmıştır. Bu kan frotilleri, metil alkol ile 3-5 dakika tespit edildikten sonra Giemsa boyası ile 45 dakika boyanmışlardır. Daha sonra lir preparatlar, Trypanosoma bakımdan mikroskopta (X100) kontrol edilmişlerdir. Aynı zamanda kör farelerde ektoparazit muayenesi yapılmıştır.

### BULGULAR

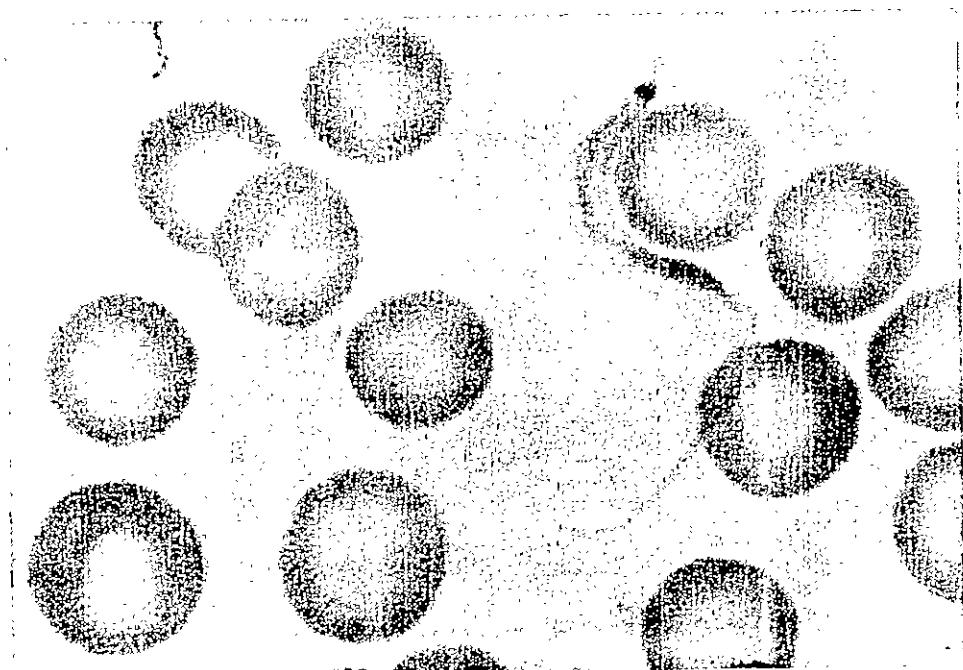
Kan frotilleri mikroskopta bakılarak kontrol edilen 15 kör farenin 3'üne Trypanosoma sp. tespit edilmiş, daha sonra lirlarının T.lewisi olduğu saptanmıştır. Trypanosoma lewisi lirlerin kör farelerin 3'ü de erkek olup, ilkinin her mikroskop sahnesinde ikincisinin her iki mikroskop sahnesinde ve üçüncüsünün ise 5-10 mikroskop sahnesinde lir etkene rastlanmıştır.

Trypanosoma lewisi'nin kör farelerin kanında bulunan trypanastigote formu, yaklaşık 30 jüm uzunlukta olup, arka ucu tipik bir şekilde sıvırı, çekirdeği ön uca yakın ve arka uca yakın kinetoplasti vardır (Resim-1). Kör farelerin kontrollerinde herhangi bir ektoparazit bulunamamıştır.

### TARTIŞMA ve SONUÇ

Trypanosoma lewisi genelde rat (*Rattus sp.*) türlerinin lir protozoidudur (2-5, 7,8). Fakat çeşitli araştırmacılar (1-3, 9) tarafından hamster, kobay, ev ve diğer tarla farelerinde lirlilikluğu bildirilmiştir. Bendyopradhiyay (9) Hindistan'da ilk kez ev farelerinde T.lewisi'niin varlığını ortaya koymuştur.

Türkiye'de ise T.lewisi ilk kez İstanbul'da lağım farelerinde Merdivenci (10) tarafından bildirilmiştir. Bu çalışmada ise Ankara'da ilk kez kör farelerde T.lewisi tespit edilmiştir. Trypanosoma lewisi'nin kör farelere muhtemelen geçici ektoparazit olan pişelerle taşındığı kamışına varılmıştır.



RESİM-1: Kör farelerin kan frotininde T.lewisi'nin Trypanastigote formu (Giemsa).

### KAYNAKLAR

1. Doflein, F., Reichenow, E.: Lehrbuch der protozoenkunde. Funste Auflage, Verlag von Gustav Fischer, 570-575 pp, 1929.
2. Flynn, R.J.: Parasitology of Laboratory Animals. The Iowa State University press, Ames. First Edition, 1973.
3. Julius, P.Kreier: Parasitic Protozoa. Volume I. Academic press, pp. 300-307, 1977.
4. Schmidt, G.D., Roberts, L.S.: Foundations of Parasitology. Fourth Edition, College publishing, pp. 69-70, 1989.
5. Soulsby, E.J.L.: Helminths, Arthropods and Protozoa of Domesticated Animals. Seventh Edition, Bailliere Tindall, 1986.
6. Kudo, R.R.: Protozoology. 3<sup>rd</sup> Edition, Second printing, pp. 274-279, 1947.
7. Mimioğlu, M., Göksu, K., Sayın, F.: Veteriner ve Tibbi Protozooloji I. Ankara Üniversitesi Basımevi, 1968.
8. Eyles, D.E.: Incidence of *Trypanosoma lewisi* and *Hepatozoon muris* in the Norway rat. J.Parasit, 38, 222-225, 1952.
9. Bandyopadhyay, S., Ghash, K.: Occurrence of *Trypanosoma (Herpetosoma) lewisi* (Kent 1880) in house mouse, *Mus musculus* linn., from India. Indian Journal of Parasitology., 6:2, 335-336, 1982.
10. Merdivenç, A.: Türkiye Parazitleri ve Parazitolojik Yayınları. Kutulumuş Matbaası, İstanbul, 1970.



## KIRMIZI ET ÜZERİNDE RASTLANILAN PATOJEN VE SAPROFİT MANTARLAR

Hüdaverdi GENBEROV \*

İbrahim ÇAKIR \*\*

### ÖZET

Ankara ili ve çeşitli İlçe merkezlerinden toplanan 550 çiğ et numunesi üzerinde çalışılmış 168 küf mantarı suyu ve 52 maya mantarı suyu izole edilmiştir. Bu mantarların etteki miktarları ve terkibi tespit edilmiştir. 168 (%76) küf suyu 11 cinsen ve bu cinsle bağlı 31 türden ibarettir. 52 (%24) maya suyu ise 7 cinsden ve bu cinslere ait 13 türden oluşmaktadır. Etin yüzeyinde sümük sü götürünü meydana getiren, etin rengini değiştiren, ette yağları parçalayan ve tadını bozan, etin küflenmesini ve pis koku yaymasını sağlayan küf ve maya mantarları tespit edilmiştir.

Eğerinde rastlanan 44 tür mantarın 21 (%48) türü patojen veya fırsatçı patojen, 23 (%52) türü ise saprofitir. 550 et numunesinin yalnız 118'inde patojen veya fırsatçı patojen mantarlar izole edilmiştir.

## SAPROPHYTIC AND PATHOGENIC FUNGI ISOLATED FROM RAW MEAT

### SUMMARY

168 strains of mould and 52 strains of yeast have been isolated from 550 raw meat samples. All strains of fungi were identified and has been shown that 168(76 %) mould strains belong to 31 species and 11 genus and 52 (24 %) yeast strains belong to 13 species and 7 genus.

The species of fungi which caus surface slime, changes in color of meat pigment, changes in fats, varieus surface colors due to pigmented as a rusult of spollege have been shown.

It has been established that 21 (48 %) species of fungi are pathogen or conditionally pathogen and 23 (52 %) species are saprophyt. The pathogen or conditionally pathogen fungi were found in 118 meat samples.

### GİRİŞ

Çiğ et mikroorganizmalar için çok iyi besi ortamıdır ve lizerinde hem bakteriler hem de mantarlar çok iyi şekilde üreyebilirler (1, 2, 3).

Çiğ eti çürüten ve onu liarap eden patojen ve saprofit bakteriler bilinmektedirler (1, 4-6). Ankara'da kullanıma sunulan çiğ kırmızı etten saprofit ve patojen bakterilerin tür tayinleri ve miktarları bündan önceki çalışmalarla verilmiştir (7, 8). Çiğ etteki mantarların yaygınlığınisbeten daha az bilinmektedir (2, 3, 9).

Bu çalışmanın amacı Ankara'da satılan çiğ kırmızı etlerde olan mantarların tür tayinlerini tespit etmesidir.

### MATERIAL ve METOD

Mikrobiyolojik analiz için Ankaranın II çeşitli ilçelerinden toplanan numunelerden yararlanılmış ve 550 et numunesinden mantarlar araştırımıya alınmıştır.

\* Bakü Devlet Üniversitesi Biyoloji Fakültesi, Bakü/AZERBAYCAN

\*\* Refik Saydam İlşkisiliha Merkezi Başkanlığı Silsilüye, Ankara / TÜRKİYE

Mantarları izole etmek için Malt extreli agar, Chapek Dox agar, Patates Sakkaroz agar besiyerlerinden yararlanılmıştır (10, 14). Etten  $1 \text{ cm}^3$  ölçüde kesilmiş numuneler 10 ml steril distile suya alınmış boncuklu şişede parçalara ayrılmıştır. Sonra sıvıdan 0,1,0,2 mL vs. miktarda alınarak agarlı besiyerlerinin yüzeylerine Dri-galsky pipeti ile yayılmıştır. Ekimlerin herbiri 2 adet yapılmış olup birisi  $26-28^\circ\text{C}$ 'de oda ısısında diğer ise  $37^\circ\text{C}$ 'de 5-7 gün inkübasyona tabii tutulmuştur.

#### BULGULAR

Mikrobiyolojik araştırmalar neticesinde 550 et numunesinden 168 kük mantarı ve 52 maya mantarı izole edilmiştir. Numunelerde etin  $1 \text{ cm}^3$  'ünde rastlanan kük mantarının miktarı (hücre ve sporların sayısı) 0-800, maya mantarının sayısı ise 0-350 arasında bulunmuştur (Tablo 1). Çok kırlenmiş etlerde kük mantarının miktarı 100 - 3500 arasında, maya mantarının miktarı ise 30-2.000 arasında değişmiştir. Etten ayrılmış 168 kük mantarı suçu identifikasiyonu yapılmış ve 11 cinsde ait 31 kük türü tesbit edilmiştir (Tablo 2).

**TABLO-1: Çiğ Kırmızı Ette Rastlanan Kük ve Maya Mantarlarının Miktarı**

| Mantarlar       | 1 cm <sup>3</sup> 'de hücre ve sporların sayısı<br>(bazı hallerde) |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
| Kük mantarları  | 0 - 800<br>(100 - 3.500 )                                          |
| Maya mantarları | 0 - 350<br>( 30 - 2.000 )                                          |

Etten ayrılmış 52 maya mantarının identifikasiyonu neticesinde 7 cinsde ait 13 tür tesbit edilmiştir (Tablo 3). Bunlardan 5 türü *Candida* cinsine, 2 türü *Rhodotorula* cinsine, 2'si *Torulopsis* cinsine, kalan diğer cinslerin ise herbirine ait bir tür ayrılmıştır.

Et üzerinde sümüksü görünümlü meydana getiren mantarlardan 5 (% 2) türü kük, 9 (% 4) türü maya mantarı olarak tesbit edilmiştir (Tablo 4).

**TABLO-2: Çiğ Kırmızı Ette İzole Edilmiş Kük Mantarlarının Cins ve Türleri**

| Cinsler                  | Türler                                                                                                                                                          |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1- <i>Aspergillus</i>    | <i>A.awamori</i> , <i>A.botrytis</i> ,<br><i>A.glaucus</i> , <i>A.nidulans</i> ,<br><i>A.niger</i> , <i>A.versicolor</i> ,<br><i>A.usam</i>                     |
| 2- <i>Alternaria</i>     | <i>A.lklichiana</i>                                                                                                                                             |
| 3- <i>Cldusporium</i>    | <i>C.cherbarum</i> , <i>C.macrocarpum</i>                                                                                                                       |
| 4- <i>Fusarium</i>       | <i>F.rusatum</i> , <i>F.sokolin</i>                                                                                                                             |
| 5- <i>Mucor</i>          | <i>M.milei</i> , <i>M.mucedo</i> ,<br><i>M.mucoides</i> , <i>M.racemosus</i>                                                                                    |
| 6- <i>Penicillium</i>    | <i>P.asperulum</i> , <i>P.chrysogenum</i> ,<br><i>P.expansum</i> , <i>P.fumigulosum</i> ,<br><i>P.parahaleicum</i> , <i>P.variable</i> ,<br><i>P.verrucosum</i> |
| 7- <i>Rhizopus</i>       | <i>R.nigricans</i>                                                                                                                                              |
| 8- <i>Sporothrix</i>     | <i>S.corvis</i> , <i>S.shenckli</i>                                                                                                                             |
| 9- <i>Thamnidium</i>     | <i>Th.chaetocladoides</i> , <i>Th.elegans</i>                                                                                                                   |
| 10- <i>Trichudema</i>    | <i>Tr.harczianum</i> , <i>Tr.viride</i>                                                                                                                         |
| 11- <i>Trichotestrum</i> | <i>T.roseum</i>                                                                                                                                                 |

**TABLO-3: Çiğ Kırmızı Ette Rastlanan Maya ve Maya Benzeri Mantarların Cins ve Türleri**

| Cinsler                | Türler                                                                                                          |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1- <i>Candida</i>      | <i>C.albicans</i> , <i>C.guilliermondii</i> ,<br><i>C.lipolytica</i> , <i>C.tropicalis</i> ,<br><i>C.utilis</i> |
| 2- <i>Debaromyces</i>  | <i>Debaromyces</i> sp.                                                                                          |
| 3- <i>Geotrichum</i>   | <i>G.candidum</i>                                                                                               |
| 4- <i>Rhodotorula</i>  | <i>R.gloramplus</i> , <i>R.rufula</i>                                                                           |
| 5- <i>Torula</i>       | <i>T.bistolytica</i>                                                                                            |
| 6- <i>Torulopsis</i>   | <i>Tor.caerulea</i> , <i>Tor.sp.</i>                                                                            |
| 7- <i>Trichosporon</i> | <i>Tr.curaneum</i>                                                                                              |

Etin yüzeyinde pigment meydana getiren ve etin rengini değiştiren mantarlardan 11 (% 5) türü kük mantarı ve yalnız 1 (%04) türü mayaya benzer mantar olarak bulunmuştur (Tablo 5).

Etin tadını değiştiren ve yağı parçalayan mantarlardan 14 (% 6) türü kük mantarı, 6 (% 3) türü ise maya mantarı olarak bulunmuştur (Tablo 6).

TABLO-4: Çiğ Kırmızı Et Üzerinde Sümüksü Görünüm Yapan Küf ve Maya Mantarları

| Küf Mantarları                | Maya Mantarları              |
|-------------------------------|------------------------------|
| <i>Mucor mucedo</i>           | <i>Candida albicans</i>      |
| <i>Mucor mucoides</i>         | <i>Candida lipolytica</i>    |
| <i>Mucor racemosus</i>        | <i>Candida tropicales</i>    |
| <i>Penicillium variable</i>   | <i>Candida milis</i>         |
| <i>Penicillium verrucosum</i> | <i>Dekkamycetes sp.</i>      |
|                               | <i>Rhizotutorna rufra</i>    |
|                               | <i>Turula histolytica</i>    |
|                               | <i>Turulopsis sp.</i>        |
|                               | <i>Trichosporon cutaneum</i> |

TABLO-5: Çiğ Kırmızı Etin Yüzeyinde Pigment Meydana Getiren ve Etin Rengini Değiştiren Mantarlar

| Mantarların İsimleri            | Meydana Getirdikler Renkler |
|---------------------------------|-----------------------------|
| <i>Aspergillus niger</i>        | Siyah                       |
| <i>Cladosporium herbarum</i>    | Siyah                       |
| <i>Cladosporium macrocarpum</i> | Siyah                       |
| <i>Ensatina roseum</i>          | Kırmızımsı                  |
| <i>Geotrichum candidum</i>      | Beyaz                       |
| <i>Penicillium asperatum</i>    | Yeşilimsi                   |
| <i>Penicillium chrysogenum</i>  | Yeşilimsi                   |
| <i>Penicillium expansum</i>     | Yeşilimsi                   |
| <i>Penicillium oxalicum</i>     | Yeşilimsi                   |
| <i>Trichoderma harzianum</i>    | Yeşilimsi – boz             |
| <i>Trichosporon cutaneum</i>    | Türkmen                     |
| <i>Trichosporon roseum</i>      | Türkmen                     |

Etin küflenmesine ve pis kokuluğunu vermesine küf mantarları sebep olurlar ve bunlar 18 (% 8) türden ibarettirler (Tablo 7).

#### TARTIŞMA ve SONUÇ

Et üzerinde miktarca en çok rastlanan küf mantarlarıdır. Onların miktarı maya mantarlarına oranla 1.8–3.0defa daha fazladır. Küf mantarlarından en çok rastlananlar *Aspergillus* (7 tür) ve *Penicillium* (7 tür) cinslerinin türleridir. *Mucor* cinsinden 4 tür, *Cladosporidium*, *Sporotrichum* ve *Trichoderma* cinslerinin her birinde 2 tür, diğer cinslerin her birinden ise 1 tür tespit edilmiştir.

TABLO-6: Kırmızı Etin Tadını Değiştiren ve Yağını Parçalayan Mantarlar

| Küf Mantarları                 | Maya Mantarları               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <i>Aspergillus avaminor</i>    | <i>Candida guilliermondii</i> |
| <i>Aspergillus glaucus</i>     | <i>Candida lipolytica</i>     |
| <i>Aspergillus niger</i>       | <i>Candida tropicales</i>     |
| <i>Aspergillus oryziae</i>     | <i>Geotrichum candidum</i>    |
| <i>Cladosporium herbarum</i>   | <i>Turula histolytica</i>     |
| <i>Mucor miehei</i>            | <i>Turulopsis candida</i>     |
| <i>Mucor racemosus</i>         |                               |
| <i>Penicillium chrysogenum</i> |                               |
| <i>Penicillium expansum</i>    |                               |
| <i>Penicillium versicolor</i>  |                               |
| <i>Rhizopus begneculi</i>      |                               |
| <i>Sporotrichum corni</i>      |                               |
| <i>Sporotrichum shenckii</i>   |                               |
| <i>Trichoderma harzianum</i>   |                               |

TABLO-7: Çiğ Kırmızı Etin Küflenmesine ve Pis Koku Yamasına Sebep Olan Mantarlar

|                                    |
|------------------------------------|
| <i>Alternaria kikuchiana</i>       |
| <i>Aspergillus avamori</i>         |
| <i>Aspergillus boyrytis</i>        |
| <i>Aspergillus nidulans</i>        |
| <i>Aspergillus niger</i>           |
| <i>Aspergillus ochraceus</i>       |
| <i>Aspergillus versicolor</i>      |
| <i>Aspergillus usnani</i>          |
| <i>Mucor mucedo</i>                |
| <i>Mucor racemosus</i>             |
| <i>Mucor miehei</i>                |
| <i>Penicillium asperulom</i>       |
| <i>Penicillium chrysogenum</i>     |
| <i>Penicillium expansum</i>        |
| <i>Penicillium fumiculatum</i>     |
| <i>Penicillium oxalicum</i>        |
| <i>Thamnidium chaetoclatioides</i> |
| <i>Thamnidium elegans</i>          |

Et üzerinde üreme karakterlerine göre mantarlar 4 gruba ayrırlar;

- 1- Sümüksü görünüm meydana getirenler; bu özellik maya mantarlarına özgüdür.
- 2- Pigment meydana getirenler ve etin rengini değiştiren mantarlar.

3- Etin küflenmesini ve pis koku yaymasını sağlayan mantarlar; 2. ve 3. grubda esas olarak kük mantarları bulunur.

4- Etin tadını değiştiren ve yağları parçalayan mantarlar; bu özellik hem maya mantarlarında hem de kük mantarlarında izlenen bir özelliktir.

Et üzerinde ayırdığımız kük mantarlarından *Alternaria kikuchiana*, *Aspergillus niger*, *A. nidulans*, *A. versicolor*, *Cladosporium herbarum*, *C. macrocarpum*, *Fusarium rescum*, *F. solon*, *Mucor racemosus*, *Penicillium crysogenum*, *P. expansum*, *Sporotrichum shenckii*, *Trichoderma viride* türlerinin insan için patojen oldukları bilin-

mektedir (10-15).

Maya mantarlarından ise *Candida albicans*, *C. guilliermondii*, *C. lipolytica*, *C. tropicalis*, *Rhodotorula rubra*, *Torula histolytica*, *Trichosporon cutaneum*, *Geotrichum candidum* türleri insanlar içün patojendir (14, 16-19).

Netice olarak, et üzerinde rastlanan 44 tür mantarın 21 (% 48)'i patojen veya fırsatçı patojen, 23 (% 52)'i ise saprofit mikroorganizmalardır. Patojenlerden 13'ü kük mantarı, 8 türü ise maya mantarıdır. Çalışılan 550 et numunesinin yalnız 118 (% 21)'inden patojen veya fırsatçı patojen mantarlar izole edilmiştir.

## KAYNAKLAR

- 1- Kazakov A.M.: *Microbiologya Myasa*. Pisproximdat. Moscow, 1952. Rusca
- 2- Pitt J.I., Hocking A.D.: *Fungi and food spoilage*. Academic Press. Sydney, Orlando, San Diego, New York, London, Toronto, Montreal, Tokyo 1985.
- 3- Samson R.A., Hoerstra S.E.: *Inradvection to food-borne fungi*. Centroalbureou voor schimmelcultures, Bearn, 1981.
- 4- Alkiş N.: *Gıda Mikrobiyolojisi*. Yeni İnci Matbaacılık Sanayi. Ankara 1982.
- 5- Brown M.H.: *Meat Microbiology*. Appl Seinen Publishers LTD London England 1987.
- 6- Frazier W.C., Wreshoff D.C.: *Food Microbiology*. Mc Graw-hill book company. New York, Tokyo, Toronto and etc. 1988.
- 7- Akın A., Kaya B.: *Ankarada Satılan Etlerin Mikrobiyolojik Kalite Kontrolü, Kıymaların Mikrobiyolojik Kalite Kontrolü*. Doğa T.U.Tıp ve Ecz.Derg. 12(3). S.183-189. 1988.
- 8- Çakır İ., Genberov H.: *Çığ Etlerde rastlanan saprofit ve patojen bakteriler* (In press).
- 9- Ayzes J.C.: *The relationship of organisms of the genus Pseudomonas to the spoilage of meat poultry and eggs*. J.Appl. Bacteriol v.23 P 471-486. 1960.
- 10- Austwick P.K.: *Fusarium infections in man and animals*. In M.Mass and Z.E.Smith (ed) *The applied mycology of Fusarium*. Cambridge University Press. London P.129-140. 1984.
- 11- Fatter B.F.: *Human cutaneous sporotrichosis due to Sporotrichum schenckii: Techniques for demonstration of organisms in tissues*. Arch. Pathol. V: 71 P-416-419. 1961.
- 12- Hall J.C., Brewer Y.H., Reed W.H. et all.: *Cutaneous inucormycosis in a heart transplant patient*. Cutis. V 42 P. 183-186. 1988.
- 13- Hall W.J.: *Penicillium endocarditis following open heart surgery and prosthetic valve insertion*. Am. Heart. Jor v.87.p.501-506. 1974.
- 14- Hansler W.Y., Hermann K.L., Isenberg H.D., Jean Shadomy H., (editors): *Manual of Clinical Microbiology*. American Society for Microbiology. Washington D.S. 1991.
- 15- William Burrows: *Textbook of Microbiology*. W.B. Saunders Company Philadelphia, London, Toronto. 1973.
- 16- Pien F.D., Thompson D., Roberts. G.: *Rhodotorula septicemia: Two cases and a review of the literature* Clin Pro. V.55P. 258-260. 1980.
- 17- Pore R.S., Chen J.: *Meningitis caused by Rhodotorula-Sabouraud*, V-14. P.331-335. 1976.
- 18- Kazak P.P. et all.: *Currently available methods for home mold surveys 1.Description of techniques*. Am. allergy. v.45. p.85. 1980.
- 19- Paper K.B., Fenell D.I: *The genus Aspergillus*. Robert E.Krige publishing company. Washington, New York, 1977.

# İLAÇ RUHSATLANDIRMA BAŞVURULARI İÇİN STABİLİTE REHBERİ TASLAĞI

Murat SUMNU \*

Tezer BURAT \*\*

Tamer BAYKARA \*\*\*

İlaç rulusat başvurularında değerlendirilmesi gereken en önemli hususlardan biri ilaç içi ya-pılmazı gereken stabilité çalışmalarıdır. Bu çalışmaların bilinisel, düzenli, anlamlı ve anaca uygun yapılması sağlamak için, gelişmiş ülkelerde stabilité çalışmalarına ait detayları belli-leyen rehberler çıkartılmıştır. Ülkeler arasındaki uyumluluklarının birbirine uyumlu hale getirilmesi için ise, son olarak ABD, AT ve Japonya'nın bu alanındaki uyumlaştırma çalışmaları sürdürmektedir.

Ülkemizle, stabilité konusunda bazı belirsizliklerin bulunması, değerlendirmelerde sorunlar ortaya çıkmaktadır. Bu nedenle 1992-1993 döneminde ilaç rulusatlanırma örü (teknolojî) komisyonu çalışmalarınız sırasında ABD, AT ve Japonya gibi ülkelerle aynı iklini bölgesinde (Zon II) bulunan ülkemiz için, bu ülkeler tarafından benimsenen taslaç esas alınmak suretiyle bir rehber hazırlanmasının yararlı olacağı düşünülmüş ve bu taslaç hazırlanmıştır. Eylül 1993'te Sağlık Bakanlığı İlaç ve Eczacılık Genel Müdürlüğü sunulan bu çalışmanın ülkemizle ilaç üreticileri için yol gösterici olması açısından yararlı olacağı ve önemli bir boşluğu dolduracağı düşünülmektedir.

## STABİLİTE REHBERİ TASLAĞI

### 1.- GİRİŞ

İlaçlar için kalite güvenliği sağlama sisteminde önemli konularдан birisi, ilaçların tilm raf ömrü süresince kalite, emiyet ve etkililiklerini korumaları yanı stali olmalıdır. Bu da, ticari ambalajlarına uygun kapa/kapak sisteminde, uygun şartlar altında saklamak ve istenilen raf ömrü

süresince belirli aralıklarla gerekli kontrolleri yapmak suretiyle yürütülen stabilité çalışmaları ile garanti edilebilir.

İlaç rulsatlandırma başvurularında bütün bu çalışmaların yapılarak sunulması gereklidir.

### 2.- KAPSAM

Bu rehber biyoteknolojîk ürünler, biyolojîk ürünler ve klinik çalışmalarında kullanılacak ürünler dışında diğer ilaç etken maddeleri ve ilaçların rulusatlanırma için yapılacak stabilité çalışmaları kapsar. Kısıtlımlı başvurular ve ürünle ilgili ilişkilikler (örneğin yöntemi, formül değişikliği gibi) için bu rehber göre hareket edilir.

### 3.- TANIMLAR

#### 3.1-İlaç Etken Maddesi (Aktif Madde):

İlaç (Bitmiş ürün) formülasyonunda yer alan farmakolojîk olarak etkili madde.

#### 3.2-İlaç (Bitmiş ürün; dozaj formu):

İlaç etken maddesi veya maddeleri içeren, genellikle yardımcı maddeler ile formüle edilmiş, piyasaya çıkacağı ana ambalaj içindeki bitmiş dozaj formu (örn.tablet, kapsül, pomad vb.)

#### 3.3-Yardımcı Madde (eksipiyon):

Bitmiş içinde, ilaç etken madde veya maddelerini dışında yer alan diğer maddeler.

#### 3.4-Seri:

Aynı İmalat süreçinde aynı İşlemlerden geçirilerek ve belirlenen sınırlar içinde aynı özellik ve kalitede üretilen ilaç.

\* Hacettepe Üniversitesi Eczacılık Fakültesi, Farmasötik Teknoloji Anabilim Dalı, Ankara/TÜRKİYE

\*\* Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezî Başkanlığı, İlaç ve Kozmetikler Araştırma Müdürlüğü, Ankara/TÜRKİYE

\*\*\* Ankara Üniversitesi Eczacılık Fakültesi, Farmasötik Teknoloji Anabilim Dalı, Ankara/TÜRKİYE

### 3.5-Stabilite:

İlaç etken maddesi ve bitmiş ürünün, tarihi, miktar tayin, kalite ve saflik açısından belirlenmiş spesifikasyonlarını muhafaza etme kapasitesi.

### 3.6-Örnek Alma:

Stabilite çalışmaları için, belirli bir örnek alma planına göre seriyi temsil edecek örnek alma işlemi. Bu işlemde her birimin örnek seçilme olasılığının aynı olması için tesadüfi sayılar tablosu kullanılmalıdır.

### 3.7-Stabilite Belirleyici Miktar Tayini Yöntemi:

İlacın içinde bulunan ilaç etken maddesinin fiziksel, kimyasal, mikrobiyolojik veya biyolojik özellikler göz önüne alınarak geliştirilen, ilaç etken maddesinin bozunma ürünlerinden ayıratarak doğru olarak tayin edilmesini sağlayan, formülasyonda bulunan diğer yardımcı maddelein, analiz sonuçlarını etkilemediği miktar tayini yöntemi (Stabilite belirleyici yöntem imalatçı tarafından valide edilmeli ve stabilite protokolunda validasyonla ilgili detaylı bilgi bulunmalıdır).

### 3.8-Stabilite Protokolu:

İlacın ve ilaç etken maddesinin stabilitesini tayin etmek ve son kullanma tarlını belirlemek için örnek alımı, yöntem ve verilerin analları için uygulanacak İstatistiksel verilerin yer aldığı detaylı plan (son kullanma tarihi uzatma başvurularında bu protokole uyulması gereklidir).

### 3.9-Uzun Süreli Stabilite Testi :

Öngörülen raf ömrü süresini kapsayacak şekilde, ilaç etken maddesinin ve ilaçın fiziksel, kimyasal, biyolojik ve mikrobiyolojik özelliklerinin değerlendirildiği stabilite çalışmaları.

### 3.10-Iüzlandırılmış Stabilite Testi :

İlaç etken maddesi ve ilaçın kimyasal ve fiziksel bozunmasını hızlandırmak amacıyla normal saklama koşullarına göre zorlanmış koşullarda yapılan stabilite çalışmalarıdır. Bu testin amacı kinetik parametrelerin belirlenmesi ve deneysel olarak son kullanma tarihinin tespit edilmesidir.

### 3.11-Son Kullanma Tarili :

İlaç etken maddesi ve ilaçın, belirlenen kullanma süresininIMAL TARİHİ ÜZERİNE EKLƏMİŞ İLE BULUNMA, İÇ VE DİŞ AMBALAJ ETİKETLERİ ÜZERİNDE BİLDİRİLEN TARİHTİR. SON KULLANMA TARİLİ AY VE YIL OLARAK BİLDİRİLMİŞ İSE SÖZ KONUSU AYIN SON GÜNDÜNE KADAR ÜRÜNÜN SPESİFİKASYONLARINI KORUDUĞU KABİLLİ EDİLİR.

### 3.12-Kullanma Süresi (Raf Ömrü) :

Önerilen kapı/kapak sistemi içinde, etiketinde bildirilen saklama koşullarında saklandığında ilaçın kabul ettelen spesifikasyonlar içinde kaldığı sürelerdir.

### 3.13-Serbest Bırakılma Spesifikasyonları :

Üretim sırasında, ilaçın, serbest bırakılması için istenilen fiziksel, kimyasal, İlyolojik ve mikrobiyolojik test kriterleri.

### 3.14-Raf Ömrü Spesifikasyonları :

İlacın raf ömrü süresince uyumak zorunda olduğu fiziksel, kimyasal, biyolojik ve mikrobiyolojik test kriterleri.

### 3.15-Ön Stabilite Verileri :

Belirtilen saklama koşullarında ve ilaçın önerilen kapı/kapak sistemi içinde yapılarak, öngörülen kullanma süresinin uygunluğunu destekleyen stabilite çalışmalarına ait ön veriler.

### 3.16-Destekleyici Stabilite Verileri :

Ön stabilite verilerinin dışında, sentetik yolla üretilen ilk ilaç etken maddesi serilleri, küçük inktarda araştırma amacıyla üretilen seriler, benzer formluasyonlar, pazarlana içini düşünen kapı/kapak sistemi dışındaki diğer ambalaj malzemeleri içinelekliliklerde yapılan stabilite çalışmaları destekleyici stabilite verileridir.

### 3.17-Kabul Edilebilir Saklama Koşulları Limitleri:

Sıcaklık İçin; 3 aylık süre içineleklilik ortalamadan sapma değeri  $\pm 2^{\circ}\text{C}$  olmalıdır.

Bağıl Nem İçin; 3 aylık süre içindeklilik ortalamadan sapma değeri  $\pm 5\%$  olmalıdır.

#### 4.- İLAÇ ETKEN MADDESİ

##### 4.1- Genel:

Stabilite değerlendirmesinde ilaç etken maddesinin stabilitesi ile ilgili bilgiler çok önemli yer tutar. Bunun için ilaç etken maddesi, sıcaklık, nem, ışık (örn. 190–780 nm, UV veya görünür saha) ve oksijen etkisi, düşük ve yüksek pH aralıklarında solüsyon veya sösjsanisyon şeklindeki durumu gibi değişik zorlannmış test parametrelerini esas alarak stabilitet yönümlen incelemelidir.

İlaç etken maddesinin stabilitesi hakkında tüm istenilen bilgiler, literatürde yer alıyor ise, pratik çalışma somuçları yerine literatür verileri sunulabilir.

##### 4.2-Seri Seçimi:

Hızlandırılmış ve uzun süreli stabilitet testleri en az üç seri üzerinde yapılmalıdır.

Rütulat başınrustu sırasında uzun süreli testler için en az iki seriden 12 aylık süreyi kapsayacak şekilde stabilitet verileri bildirilmelidir. Diğer seri için somuçlar daha sonra bültilirilebilir.

Bu serilerin imalat yöntemi, seri içinde uygulanacak imalat yöntemi ile aynı olmalıdır. Stabilitet testleri için hazırlanan serilerin spesifikasyonları, pazarlanacak türün için belirlenen spesifikasyonlara uymalıdır.

##### 4.3-Test Metotları ve Kriterleri :

Saklama sırasında değişime olasılığı brültün ve ürünlün kalite, emniyet ve etkinliğini değiştirebilen tüm özelliklerin incelenmesi gereklidir. Bunun için valide edilmiş stabilitet belirleyici yöntemler kullanılmalıdır. Deney sayıları validasyon çalışmalarında elde edilen sonuçlara göre belirlenir.

##### 4.4-Spesifikasiyon:

Kabul limitleri, elde edilen bütlin stabilitet ile ilgili bilgilere dayanılarak ohıstırılmalıdır. Pre-klinik çalışmalar dikkate alınarak degradasyon lirörülerne ait limitler belirlenmelidir.

##### 4.5-Test İçin Depolama Koşulları:

Belirlenecek test koşulları ve süresi, ilaç etken maddesinin, depolama, taşıma ve kullanımını ile ilgili koşulları yansıtacak nitelikte olmalıdır. Uzun süreli stabilitet testleri;  $25 \pm 2^\circ\text{C}$  sıcaklıkta

ve % 60 RH  $\pm 5$  bağıl nemde 12 ay süre ile uygulanmalıdır. Ancak doğruluğu ve uygunluğunu kanıtladığı takdirde, diğer depolama koşullarında da çalışma yapılabilir. Özellikle sıcaklığa duyarlı maddeler, uzun süreli stabilitet testlerinin esasını oluşturacak düşük sıcaklıklarda incelenebilir.

Hızlandırılmış stabilitet testleri, normal depolama sıcaklığının en az  $15^\circ\text{C}$  üstünde ve bu sıcaklık için uygun bağıl nemde (altı aylık bir süre için) yapılmalıdır.

TABLO-1: İlaç Etken Maddesi İçin Depolama Test Koşulları

| Şartlar                                                                            | Süre  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Sıcaklık/bağıl nem                                                                 |       |
| Uzun süreli testler<br>25°C $\pm 2^\circ\text{C}/\text{min.}$ , % 60 RH $\pm 5$    | 12 ay |
| Hızlandırılmış testler<br>40°C $\pm 2^\circ\text{C}/\text{min.}$ , % 75 RH $\pm 5$ | 6 ay  |

Hızlandırılmış stabilitet testlerinin yapıldığı koşullarda ilaç etken maddesinde önemli bir değişime söz konusu ise, ara şartlarda (örn.  $30^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{C}$  sıcaklık ve % 60  $\pm 5$  RH dan az olmayan bağıl nem) altı aylık bir süre için testler yapılabilir.

Uzun süreli test çalışmalarına ait 12 aydan sonraki veriler dala sonra sunulabilir.

##### 4.6-Test Sıklığı :

Uzun süreli stabilitet testleri için, ilk yıl her üç ayda bir ve ikinci yıl üçüncü altı ayda bir, takılı eden yıllarda da yılda bir kez olmak üzere testler tekrar edilir.

Hızlandırılmış stabilitet testlerinde test aralıkları, uzun süreli stabilitet testlerini yansıtabilecek şekilde olmalıdır.

##### 4.7-Ambalajlama ve Kaplar:

Stabilitet testleri gerçek ambalajında veya bunu temsil edecek bir ambalaj içinde yapılmalıdır.

##### 4.8-Değerlendirme:

Stabilitet testlerinde elde edilen bilgiler sistemli bir şekilde değerlendirilmelidir. Bu değerlendirme gerekli fiziksel, kimyasal, biyolojik ve mikrobiyolojik test kriterlerini kapsamalıdır. Etken

madde iniktari ve degradasyon ürünlerinin iniktari gibi kriterler açısından gerçek duyuğundan regresyon analizi gibi İstatistiksel yöntemler uygulanmalıdır.

#### 4.9- Etiketleme:

Etken maddenin stabilité özelliklerle etiket bükürlünlər arasında doğrudan bir bağlantı olmalıdır. Etken maddenin özelliğine göre etikette yer olması gereklili saklama ile ilgili bilgiler aşağıda gösterilmiştir.

1.  $30^{\circ}\text{C}$ 'yi geçmeyen sıcaklıkta saklayınız.
2.  $25^{\circ}\text{C}$ 'yi geçmeyen sıcaklıkta saklayınız.
3.  $2^{\circ}\text{C}-8^{\circ}\text{C}$ de buzdolabında, donmadan saklayınız.
4.  $8^{\circ}\text{C}$ 'nın altında buzdolabında saklayınız.
5.  $-5^{\circ}\text{C}$ 'de dondurarak saklayınız.
6.  $-18^{\circ}\text{C}$ 'nin altında derin dondurucuda saklayınız.

Bunlara ilave olarak preparatin özelliğine göre gerekli olan "İşkili Koruyunuz", "Kuru Yerde Saklayınız" gibi ibareler etikette yer almamalıdır.

### 5.- İLAÇ (BITMİŞ ÜRÜN):

#### 5.1- GENEL:

Bitmiş ürün üzerinde yapılacak stabilité çalışmaları, esas olarak ilaç etken maddesinin özellikleri ve ilaç etken maddesi için uygulanan stabilite çalışma sonuçlarına dayanmalıdır.

#### 5.2- SERİLERİN SEÇİMİ:

Hızlandırılmış ve uzun süreli stabilité çalışmaları, ruhsatlandırılması istenilen formülasyon ile yapılmış en az 3 seri üzerinde yürütülmelidir. Uzun süreli testler için başvuru sırasında en az 2 seri üzerinde yapılan çalışmalar 12 ayı tamamlanmış olmalıdır. Diğer seri için sonuçlar bilahare bükürlilebilir. Bu serllerin linalat yöntemi, seri üretme geçidiğinde kullanılacak linalat yöntemi ile uygunluk göstermelidir. Stabilité testi için hazırlanan serilerin kalitesi ve analitik saflığı pazarlanacak ürün için belirlenen spesifikasyonlara uymalıdır.

### 5.3- TEST METODLARI VE TEST KİTERLERİ

Depolama sırasında değişime olasılığı bulunan ve ürünün kalitesi ve emniyeti ve etkinliğini değiştirebilen türin özelliklerinin incelenmesi gereklidir.

Analitik test metodları tümüyle valide edilmiş ve iniktar tayinleri stabilité belirleyici olmalıdır. Deney sayıları validasyon sonuçlarına göre belirlenmelidir.

Yapılacak testler klimasal stabilité testleri yanında prezervatif kaybı, fiziksel özellikler ve karakteristikler ile organoleptik özellikleri de kapsammalıdır.

#### 5.4 SPESİFLİKASYONLAR :

Kabul limitleri, mümkün olan bütün stabilité bilgileri doğrultusunda belirlenmelii ve aynı zamanda serbest bırakılış limitleri ile ilişkili olmalıdır.

Stabilité değerlendirmesinin sonucu ve depolama sırasında saptanan değişiklikler göz önünde bulundurularak raf ömrü spesifikasyonlarının serbest bırakılış spesifikasyonlarından farklı olması kabul edilebilir.

#### 5.5- TEST İÇİN DEPOLAMA KOŞULLARI:

Yeni ilaç başvurusu için en az 12 aylık uzun süreli stabilité test sonuçları ve mümkün ise destekleyici bilgi sunulmalıdır. Ayrıca ürün için düşündürülen raf ömrü süresince stabilité testlerine devam edileceğinin garantisini verilmelidir. Aksine bir bilgi veya dökümü yok ise, sorumluluk üreticil firmaya ait olmak üzere daha evvel ruhsatlandırılması yapılmış bir ürün ile farmasötik eşdeğer ilaçlarda hızlandırılmış test sonuçlarına dayanarak en uzun 24 aya kadar geçici raf ömrü tanınabilir. Stabilité çalışmalarında ilaçlar için genel şartlar Tablo 2'de verilmiştir.

TABLO-2: İlaç İçin Depolama Test Koşulları

| Seriler                | Süre                                                                                     |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stabilite/İşkili nem   |                                                                                          |
| Uzun süreli testler    | $25^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}/\text{min.} \times 60 \text{ RII} \pm 5$ 12 ay |
| Hızlandırılmış testler | $40^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}/\text{min.} \times 75 \text{ RII} \pm 5$ 6 ay  |

Tabloda verilen şartlar genel olup ürünün özelliklerine göre değiştirilebilir.  $25^{\circ}\text{C}$ 'de saklanması problemi olan isya hassas ilaçlar uygun ilaha düşlik sıcaklıklarda saklanır. Saklama sıcaklığı  $25^{\circ}\text{C}$ 'den farklı olan ürünler için hızlanılmış stabilité testlerinde çalışma sıcaklığı,  $+15^{\circ}\text{C}$  ve bu uygumlu değildir. Yarı geçirgen ambalajlar içindeki katı dozaj şekilleri için tabloda verilen bağıl nem değerlerinin üzerinde çalışılması uygun olur.

Yarı geçirgen ambalajlar içinde bulunan çözelti tipli preparatlarda bağıl nem oranının % 60 altında olması uygunudur. Ancak geçirgen olmayan ambalajlar içindeki çözelti tipli ilaçlarda bağıl nem şartı aranmaz.

Ürün, suppositor veya göz pomadı gibi  $37^{\circ}\text{C}$ 'de erme özelliği gösteriyor ise veya hızlanılmış stabilité testlerinde önemli bir değişiklik saptanmışsa, testler bir ara koşulda (örn:  $30^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ nın % 60 RII  $\pm 5$ ).

#### 5.6-TEST SIKLIĞI:

Üzümlü süreli stabilité testleri üçüncü, ilk yıl her üç ayda bir ve ikinci yıl için altı ayda bir, takip edilen yıllarda da yılda bir kez olsak üzere testler tekrar edilir.

Hızlandırılmış stabilité testlerinde test aralıkları, uzun süreli stabilité testlerini yansıtacak şekilde olmalıdır.

#### 5.7-AMBALAJ MALZEMESİ :

Stabilité testleri ilaçın piyasaya verileceği son ambalajı içinde yapılır. Değişik ambalaj şekilleri, ambalaj malzemeleri ve ambalajlara uygulanan ürünler üzerinde yürütülen çalışmalar destekleyici stabilité bilgileri olarak kabul edilir. Eğer eşanlıyon nümuneleri, ilaçın piyasaya verileceğin ambalajlarından farklı bir ambalajda hazırlanacak ise bu ambalaj şekli ile de stabilité çalışmaları yapılmalıdır. Aynı ürünün farklı büyüklükteki ambalajlar içinde piyasaya verilmesi durumunda stabilité testleri en büyük ve en küçük ambalajda yapılmalıdır.

#### 5.8-DEĞERLENDİRME

Dozaj formu özelliklerine uygun testler (ÖRN: Oral katı formlar için çözülmeye hızı testi)

dahil olmak üzere gerekli fizikal, kimyasal, biyolojik ve mikrobiyoljik testlerle karışayacak şekilde yürütülen stabilité çalışmaları ile ilgili bilgiler bütünü detayları ve yorumları ile birlikte verilmelidir. Kimyasal stabilité testleri dışındaki diğer stabilité testleri ilozaj formlarına özel olmak üzere Tablo 3 ve 4'le gösterilmiştir.

**TABLO-3: Kimyasal Testler Yarında Katı Dozaj Şekilleri İçin İlacın Özelliğine Göre Uygulanması Gerekli Stabilité Testleri**

| TESTLER             | TANITET | KAPSÜL | ORAL | TOZ | SUPPOZİTUUM |
|---------------------|---------|--------|------|-----|-------------|
| GÖRÜNLÜŞ            | +       | +      | +    | +   | +           |
| RENK                | +       | +      | +    | +   | -           |
| KOKU                | +       | -      | +    | -   | -           |
| NEM                 | +       | +      | +    | -   | -           |
| DEĞİŞLİK            | +       | -      | -    | -   | -           |
| AŞINANLIJLILIK      | +       | -      | -    | -   | -           |
| ÇİZİLMEK            | +       | +      | (la) | -   | -           |
| PH                  | -       | (lb)   | (la) | -   | -           |
| SEKLİ               | -       | +      | -    | -   | -           |
| KIRILGANIJLIK       | -       | +      | -    | -   | -           |
| ÇIKARLTI/BİLAHİRLİK | -       | (lb)   | -    | -   | -           |
| TUMUŞAMA ARALIĞI    | -       | -      | -    | -   | -           |

la) Çıkarılıp ile karıştırılan ürünler

lb) Yumuşak jelatin kapsüller

Stabilité çalışmalarını sonuçları, uygun istatistiksel yaklaşım (örn: regresyon analizleri) ile değerlendirilerek yorumlamalıdır. Kullanma süresi ekde edilen regresyon doğrusunu 0,05 düzeyindeki tek yönlü alt güveni sınırlına göre tayin edilmelidir. Stabilité ileğeriştirilmesinde sadece etken madde nüktar tayini değil parçalanma ürünlerin düzeyi de göz önünde bulundurulmalıdır. Stabilité çalışmaları sırasında bazı seriler içi stabilité yönünden öne sürülebilir şekilde farklı sonuçlar alınması durumunuyla birlikte ilgili açıklamalar verilmelidir.

Çözücü ile karıştırarak kullanılan preparat karda, karışımın stabilitesini belirlemek üzere ayrıca stabilité çalışması yapılmalıdır.

#### 5.9-ETİKET BİLDİRİMLERİ :

İlacın gösterilen stabilité özellikleri ile etiket bildirimleri arasında doğrudan bir bağlantı olmalıdır. İlacın özelliğine göre etikette yer almazı gerekli saklama ile ilgili bilgiler aşağıda gösterilmiştir.

1.  $25^{\circ}\text{C}$ 'yi geçmeyecek sıcaklıkta saklayınız.

- 2 °C-8 °C'de buzdolabında donmadan saklayınız.
- 8 °C'ni altında buzdolabında saklayınız.
- 5 °C'de dondurarak saklayınız.
- 18 °C'ni altında derin dondurucuda saklayınız.

Bunlara ilave olarak preparatın özelliğine göre gerekli olan "Işıktan Koruyunuz", Kuru Yerde Saklayınız gibi ibareler etikette yer almıştır.

**TABLO -4: Kinyasal Testler Yarında Sıvı ve Yarı Katı Dozaj Şekilleri İçin İlacın Özelliğine Göre Uygulanması Gerekli Stabilite Testleri**

| TESTLER              | EMULSİYON | ORAL, SOLÜSYON-<br>SÜSPANSİYON | AEROSOL | TOPİK VE<br>OFTALMİK | KÜÇÜK HACIMLİ<br>PARENTERALLER | BÜYÜK HACIMLİ<br>PARENTERALLER |
|----------------------|-----------|--------------------------------|---------|----------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| CÜRÜNÜŞ              | +         | +                              | +       | +                    | +                              | +                              |
| RENK                 | +         | +                              | +       | +                    | +                              | -                              |
| KOKU                 | +         | +                              | -       | +                    | +                              | +                              |
| BERRAKLIK            | -         | +                              | +       | +                    | +(a)                           | -                              |
| NEM                  | -         | -                              | -       | -                    | -                              | -                              |
| ÇÜZÜNLÜK             | -         | +                              | -       | -                    | -                              | -                              |
| pH                   | +         | +                              | -       | +                    | +                              | -                              |
| VİSKOZİTE            | +         | -                              | -       | +                    | -                              | -                              |
| TEKRAR               | -         | +                              | -       | +                    | +(a)                           | -                              |
| DAĞILABİRLİK         |           |                                |         |                      |                                | -                              |
| FАЗ AYRIMI           | +         | -                              | -       | +                    | -                              | +(b)                           |
| AGIRLIK KAYBI        | -         | -                              | +       | +                    | -                              | -                              |
| HOMOJENİTE           | -         | -                              | -       | +                    | -                              | -                              |
| PARTİKÜLER MADDE     | -         | -                              | +       | +                    | +                              | +                              |
| PART. BüYÜKLUĞU      |           |                                |         |                      |                                | -                              |
| EKSTRE OLABİLEN MAD. | -         | -                              | -       | -                    | +(b)                           | +(b)                           |
| PIROJENİTE           | -         | -                              | -       | -                    | +                              | +                              |
| STERİLİTE,           |           |                                |         |                      |                                | -                              |
| MİKROBİAL LİMİT      |           |                                |         |                      |                                | -                              |
| FREZERVATİF          | +         | +                              | -       | +                    | +                              | +                              |
| KAP/KAPAK UYUMU      | -         | -                              | -       | -                    | +                              | +                              |
| DİĞER ÜNERİLLER      | c,d       | d                              | e       | f                    | d                              | d                              |

(a) Çözücü ile karıştırılan ilaçlar

(b) Plastik ambalaj içindeki ilaçlar

(c) Isıtma/soğutma siklusu 4°C - 45 °C

(d) Yan veya bağırsağı saklama

(e) Ulçülü doz sayısı, her basıktaki doz, itici gaz basıncı, valf açılması, püskürme modeli.

(f) 3.5 gramdan fazla olan ilaçlarda örnekkabin üst, orta ve alt kısmından alınır.

## KAYNAKLAR

- 1- Harmonisation of Stability Testing Requirements, The Regulatory Affairs Journal, August, 1992.
- 2- Guideline for Submitting Documentation for the Stability of Human Drugs and Biologics (February 1987) Center for Drugs and Biologics, FDA
- 3- Von den Akker, C.R., Comparison between Guidelines on Stability Tests for Active Substances and Finished Products Issued by the European Community and USA, Drugs made in Germany, 35, No. 2, 1992.
- 4- Grimm, W., Storage Condition for Stability Testing, Drugs made In German, 28/29, 1-12, 1985/1986.
- 5- Gamien, M.J., Stability Tests on Active Drugs and Formulated Products, Pharm. Ind., 53, Nr. 10, 1991.
- 6- Carstensen, T.J., Drug Stability, Marcel Dekker Inc., N.Y., 1990
- 7- Grimm, W., Stability Testing of Drug Products Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft mbH Stuttgart, 1987.

